

LOPEZ BRAVO FIRMO EL ACUERDO COMERCIAL PREFERENCIAL ENTRE ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN (Página 3)



La Copa se fue a Madrid

Esta vez —y sin disensión— ganó el Real Madrid y se erigió en Campeón de Copa, tras vencer al Valencia por 3 a 1. En el grabado, Gento muestra el máximo trofeo del fútbol español en presencia del Caudillo Franco, Príncipes de España, Delegato Nacional de Educación Física y Deportes y otras personalidades.



Luxemburgo. — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, el presidente del Consejo de la Comunidad Económica Europea y ministro belga de Asuntos Exteriores Pierre Harmel y el presidente de la Comisión del Mercado Común, Jean Rey, aparecen en la fotografía firmando el Acuerdo Preferencial entre el Mercado Común y España. (Telefoto Cifra).

BODA EN IBIZA



La princesa Inmaculada de Borbón Dos Sicilias, que contrajo matrimonio con don Miguel García de Sáez en la iglesia parroquial de San Carlos, de Ibiza. (Información en páginas interiores).

MAS DE CUATRO MILLONES RECAUDADOS EN EL «RASTRILLO»

(Páginas interiores)

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, martes, 30 de junio de 1970

AÑO XXXI :-: N.º 10.261
PRECIO: 4- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

UNA NOVIA DE HOLLYWOOD



Hollywood. — La bella rubia actriz cinematográfica Edy Williams, fotografiada después de su enlace matrimonial con el director de la Motion Picture, Rus Meyes. La boda se celebró con la firma de Meyer por la Century Fox para dirigir y producir una película. — (Telefoto Cifra).

Exclusiva

EL PRESIDENTE DE COLOMBIA HABLA PARA «BALEARES»



EN ESTE
NUMERO

OPINION

"Trabajadores maduros"
"25 aniversario de la O.N.U."
"Angulo del meditador"
por M. Ramis Alonso

"La era de Wilson"
por M. Blanco Tobio

LOCAL

El Ministro de Industria visitó la Feria de Muestras, el Castillo de Bellver y el Polígono "La Victoria".

Incendio en El Arenal.

TOROS

"La segunda fué la buena"
por Q. Caldentey

Entrevista con Miguel Marquez.

DEPORTE

La final de la Copa Generalísimo comentada por Lorenzo Ripoll, enviado especial.

ISLAS

La Bienal de Ibiza. — Crónica de Gafim, enviado especial.

DOJO - KODOKAN

Huertos, 13 - Telf. 211428

JUDO - AIKIDO - KARATE
YOGA - CULTURA FISICA
FEMENINA

AIRE ACONDICIONADO

El Presidente electo de Colombia, Excmo. Sr. Dr. don Misael Pastrana, llegó en la tarde del domingo a Palma, con carácter privado, para tomarse una semana de descanso y meditación ante las responsables tareas que le aguardan al frente de los destinos de su país. Salvo una breve declaración protocolaria ante las cámaras de TVE, a su paso por Madrid, el Sr. Presidente de Colombia no ha concedido ni concederá (según sus proyectos) otra entrevista que la que hoy honra nuestras columnas. Esta exclusiva podrá encontrarla hoy el lector en la página de Antonio Piza, a quien vemos en el grabado en un momento de dicha conversación, mantenida la noche del domingo en el Hotel Son Vida. — (Foto "Juanet").

GRATIS

Sorteamos cada día entre los visitantes de nuestro Stand en la Feria de Muestras

Un equipo KODAK Instamatic 133
NUMERO PREMIADO AYER DIA 29: 4.536



foto-cine casa planas

JORNADA DEL CAUDILLO EN BARCELONA

PRESIDIO LA CORRIDA DE TOROS A BENEFICIO DE LAS VIUDAS Y HUERFANOS DE LOS TRES EJERCITOS

ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA, PRINCIPES DE ESPAÑA Y MINISTROS DEL GOBIERNO

LUEGO, REALIZO LA VISITA INAUGURAL AL MUSEO DE CARROZAS, EN EL PALACIO DE PEDRALBES

BARCELONA, 29. (Del enviado especial de Pyresa, José Ramón Testa). — La jornada deportiva de ayer y su prolongación vacacional de hoy han dejado en esta Ciudad Condal un remanso de descanso. Descanso bien merecido después del jolgorio, bullicio y explosión de colorido y pólvora que culminaron ante el Jefe del Estado en el Nou Camp. Pero para el Caudillo también la de hoy ha sido jornada oficial, ya que ha presidido la corrida a beneficio de las viudas y huérfanos de los tres Ejércitos de la IV Región Militar. La corrida ha servido, una vez más, para que el Jefe del Estado y su esposa recibieran el homenaje y la adhesión inquebrantable del pueblo barcelonés, como viene ocurriendo desde su llegada. También los Príncipes de España fueron calurosamente acogidos por el público, que llenaba la plaza de la Monumental barcelonesa.

Al término de la corrida, el Caudillo y su esposa fueron despedidos con el mismo entusiasmo y acompañados hasta el pie del coche por los Príncipes de España y los Ministros del Ejército y de la Gobernación.

INAUGURACION DEL MUSEO DE CARROZAS

A su llegada al Palacio de Pedralbes el Caudillo realizó la visita inaugural al Museo de Carrozas; instalado en las antiguas caballerizas del Palacio. El Jefe del Estado, acompañado de los direc-

tivos del Patrimonio Nacional y autoridades, visitó las nuevas instalaciones, en las que se exhiben quince carruajes procedentes de los fondos del Patrimonio Nacional y de casas de mobiliario catalanas. También figuran diversos objetos, entre los que destaca la mantita que para la silla de su caballo regaló a Alfonso XIII, siendo niño, la ciudad de Barcelona con motivo de su asistencia a la inauguración de la Exposición Universal de 1888.

EL DIA 2, EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 29. (Pyresa). — Zaragoza prepara la llegada de Su Excelencia el Jefe del Estado, el próximo día 2, engalanando todas sus calles y polígonos industriales.

Su Excelencia tiene prevista la llegada al aeropuerto de Zaragoza, acompañado de su esposa y de varios Ministros del Gobierno a las 10'30 de la mañana. Se trasladará directamente al templo del Pilar, donde orará ante la Virgen. Posteriormente visitará el Ayuntamiento y en el Palacio de La Lonja la exposición que allí se ha montado sobre el polo de desarrollo. Al mediodía, el Ayuntamiento le ofrecerá —en uno de sus salones— un almuerzo. Descansará después en el Gobierno Civil y a continuación visitará los polígonos industriales de Cobullada y Malpica. Mediada la tarde emprenderá viaje —también en avión— hacia Madrid.

«FORMULA TODO», CON VOCACION VERANIEGA, VUELVE A TVE

DE 7 A 9'30 DE LA TARDE, PARA EDUCAR ENTRETENIENDO

Madrid, 29. (Pyresa). — El programa de Televisión Española «Formula todo» reaparece el próximo día cinco, con vocación inicialmente veraniega.

Su duración se reduce ahora a dos horas y media —de siete a nueve treinta de la tarde—, pero con notables innovaciones. —Nuestro propósito es informar y educar entreteniendo— afirma su director y realizador, don José Lapena.

Aparecen varios espacios musicales, de índole bien distinta. Se dedicará un ciclo a los «Monstruos Sagrados» de la canción y del cine: Elvis Presley, Senta Bergen, Gina Lollobrigida, etc. —serán tomas directas para Televisión— dice el Director del espacio, sin recurrir al ya tan socorrido «play back».

En conmemoración del segundo centenario de Beethoven, se ofrecerán a lo largo de sucesivos programas, los mejores movimientos de las principales sinfonías del autor, interpretadas por Von Karajan. Un especialista comentará los temas expuestos.

Todavía otro número musical: Cada semana, los corresponsales de Televisión Española en el extranjero enviarán grabación del disco más señalado de cada país. Y para los excepcionalmente afortunados, se destina un concurso: Acertar el título de unas melodías

que el programa se encargará de ofrecer con este propósito. Más concursos: Uno policiaco; se trata de descubrir al criminal de un episodio.

Al igual que el pasado año, Pedro Rodríguez entrevistará «En profundidad» a un personaje popular. El mismo género de la entrevista periodística será utilizado para traer hasta la pequeña pantalla a figuras que se hicieron famosas en la historia por hechos nefastos: Nerón, Lucrecia Borgia, Rasputín.

«Cámara indiscreta» —un entretenimiento neto— recogerá reacciones características de las gentes de diversos países. El espacio está hecho en tono humorístico. Pedro Maciá será el presentador.

Habrá también una serie de carácter científico, que girará en torno al mundo de la biología. Las orientaciones correrán a cargo de un especialista.

«Formula todo», intercalará espacios menores de la más diversa índole: Consejos visuales, sobre cuestiones de utilidad hogareña, Tablas de gimnasia, un resumen informativo de la semana y un concurso de definiciones: dada la definición, hallar lo definido.

Un programa seriado: Las aventuras de «Rintintín». «Formula todo» tendrá como presentadores a Blanca Gato y Adolfo Rivas.

CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

«LA BANCA OFICIAL DEBE ORGANIZARSE COMO UNA EMPRESA PUBLICA»

UNA DE LAS CONCLUSIONES DEL INFORME SOBRE LA CONCESION DE LOS CREDITOS OFICIALES

Madrid, 29. (Pyresa). — El informe elaborado por una ponencia especial del Consejo Nacional del Movimiento sobre la reforma en la concesión de los créditos oficiales ha sido repartido a los Consejeros con objeto de que estos presenten sugerencias al mismo dentro de un plazo de tiempo que finaliza el próximo día 3 de julio.

El citado informe ha sido elaborado por un grupo de trabajo, presidido por don José García Hernández, e integrado por los señores Ballarín Marcial, Botija Cabo y Vizcaino Marqués. Además del asesoramiento de dos letrados de la alta cámara, la ponencia contó con la ayuda técnica del Catedrático de la Universidad de Madrid, don Juan Velarde Fuertes.

Entre las conclusiones principales a que se ha llegado en este informe previo, destacan las siguientes: La Banca Oficial debe organizarse como una empresa pública dentro de unos rígidos criterios de rentabilidad. Es preciso reorganizar el Banco de España, en primer lugar; en segundo, coordinar esta labor con la de las Cajas de Ahorro y con la propia Banca privada; y otras instituciones del mercado de capitales de nuestra patria.

Una recta función del Banco de España —se añade—, entendido como Banco emisor, debería desligar la concentración de poder financiero que se crea con la figura del Gobernador del Banco, el cual preside además los Institutos de Crédito a medio y largo plazo y de las Cajas de Ahorro.

En el informe se estudia el funcionamiento del crédito oficial y se analiza la gestión de cada uno de los Bancos oficiales, así como los tipos de créditos que estos conceden.

Los créditos a la exportación concedidos por el Banco de Crédito Industrial pasaron de 193 millones de pesetas en el 1963 a 13.500 millones en 1968. La partida más importante beneficiada por los créditos a la exportación es la financiación de bienes de equipo, entre los que destacan la maquinaria textil y la financiación de buques.

PREPONDANCIA DEL CREDITO OFICIAL De subsidiario de la Banca privada —se dice en el informe—, el crédito oficial ha pasado en muchos terrenos a ocupar el papel más destacado. Si ello se hubiera logrado por su perspicacia finan-

ciera, cualquier elogio sería pequeño. Sin embargo, esto se consiguió con créditos dirigidos a personas de muy dudosa solvencia y escasísima capacidad industrial y comercial. Ello es doblemente dañoso y por sí mismo en cuanto que, al concentrarse este crédito en unas pocas entidades, otras muchas se vieron incapacitadas de alcanzarlo, teniendo muchos más motivos para lograrlo.

El estudio de la concentración de riesgos, en el caso concreto del Banco de Crédito Industrial, que se debía ejercer por medio de la Central de Riesgos creada por el Banco de España, fue olvidado, o mal entendido. No se contemplan en este momento las concesiones de créditos realizadas por motivos políticos, sino aquellas operaciones crediticias con fundamentos dentro de la ortodoxia comercial.

Muchas operaciones de exportación que la Banca privada rechazaba por no considerarlas factibles o con las suficientes garantías, se canalizaban a través suyo con unos riesgos muy elevados y no cubiertos.

A este respecto, se afirma en el informe que si en algún caso es

preciso crear una nueva legalidad, es indudablemente en este. Aunque son muchos los problemas que tiene planteados la Banca oficial nacionalizada, no queda más remedio que afirmar que antes de haber transcurrido ocho años desde la Ley de 14 de abril de 1962, los problemas son tan fuertes como las ventajas conseguidas. Sería, pues, conveniente establecer una política a medio plazo sobre la evolución de estas entidades. Es igualmente necesario que funcionen con unos criterios de rentabilidad, salvo casos muy excepcionales. Se hace preciso reorganizar la mayoría de las entidades para que se ajusten a las necesidades de su actuación y seleccionar debidamente los sectores y empresas que se han de beneficiar de tales ayudas financieras, a fin de que sean las más adecuadas para el desarrollo económico nacional.

La Banca oficial —concluye el informe— debe poder recibir depósitos y debe organizarse como una empresa pública dentro de unos rígidos criterios de rentabilidad. En pocas ocasiones, una reforma habrá sido tan reclamada por el pueblo español como la del crédito oficial.

La Banca oficial —concluye el informe— debe poder recibir depósitos y debe organizarse como una empresa pública dentro de unos rígidos criterios de rentabilidad. En pocas ocasiones, una reforma habrá sido tan reclamada por el pueblo español como la del crédito oficial.

A este respecto, se afirma en el informe que si en algún caso es

EL TIEMPO

DESPEJADO Y CALUROSO

Madrid, 29. (Servicio especial de Pyresa). — El anticiclón continúa fuerte sobre Azores y para mañana se sostendrá la cuña de altas presiones sobre el Cantábrico, Francia, Norte de la Península y Mediterráneo Occidental. Los vientos serán de componente Este en la mitad Norte de la Península y del Sureste en la meridional y las temperaturas seguirán aumentando.

El pronóstico para mañana será de buen tiempo despejado y caluroso con excepción del Cantábrico y litoral del Levante y Sureste, donde habrá cielos poco nubosos. Es probable se registren bancos de niebla en Vascongadas y litoral catalán.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mín.	Máx.		Mín.	Máx.
Estocolmo	14	25	Lisboa	15	26
Helsinki	13	26	Berlín	14	20
Londres	13	19	Hamburgo	14	18
Manchester	11	13	Frankfurt	13	19
Birmingham	14	15	Munich	11	20
Amsterdam	12	18	Bonn	13	18
Berna	12	20	Viena	17	23
París	12	19	Milán	13	20
Lyon	13	21	Roma	21	27
Marsella	18	26	Palma	18	25

HOY, PLENO DE LAS CORTES

UNA PARTE DE LA SESION (ASUNTO MATESA) A PUERTA CERRADA

El Proyecto de Ley Orgánica de la Armada, presentado por el Ministro de Marina

Madrid, 29. (Pyresa). — Mañana las Cortes Españolas se reunirán en sesión plenaria, segunda de las celebradas en el actual año legislativo.

Una parte de esta sesión se desarrollará a puerta cerrada, durante la que se dará lectura al informe de la ponencia especial en relación con la concesión de créditos oficiales a la empresa Maquinaria Textil del Norte de España (Matesa).

En el orden del día de la sesión, que dará comienzo a las once de la mañana, figuran, además de siete acuerdos o convenios internacionales correspondientes a la Comisión de Asuntos Exteriores, los siguientes dictámenes: Ley Orgánica de la Armada, modificación del Código Civil en materia de adopción y modificación del Régimen del Seguro a la Exportación.

La defensa de estos dictámenes correrá a car-

go, respectivamente, de los procuradores don José Luis de Azcárraga Bustamante, Presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante; don Pio Cabanillas Gallas, Representante del Colegio de Registradores de la Propiedad, y don Cruz Martínez Esteruelas, Consejero Nacional por Teruel.

Se espera, que el proyecto de Ley Orgánica de la Armada sea presentado ante el pleno por el Ministro de Marina, don Adolfo Baturone Colombo.

Durante la presente semana continuará el debate en torno al proyecto de Ley de Peligrosidad Social. Los días 1 y 2 de julio iniciarán sus trabajos las comisiones de Presupuestos y Hacienda para dictaminar las tres primeras disposiciones adicionales del proyecto de Ley General de Educación y Financiamiento de la reforma educativa.

LA MATRICULA 900.000 PARA FIN DE AÑO

AL LLEGAR AL MILLON, NUEVO SISTEMA DE MATRICULACION

Madrid, 29. (Pyresa). — Se calcula que para fines de año la matriculación de vehículos habrá alcanzado en Madrid la cifra de 900.000. Según cálculos igualmente oficiosos se estima que dentro de año y medio se llegará al millón de matriculaciones.

Como quiera que la cifra de siete números ofrece dificultades por falta de espacio, en la matricula, es posible que se adopte un nuevo sistema en la matriculación de los vehículos.

Aunque no hay nada decidido en concreto parece posible que una de las fórmulas a utilizar sea la que se emplea en Inglaterra, que consiste en iniciales del nombre y apellidos del propietario, seguido de unas cifras cuyo significado es la región y distrito al que pertenece.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

FUE FIRMADO EL ACUERDO PREFERENCIAL ESPAÑA-MERCADO COMUN

Luxemburgo, 29. (Efe). — El acuerdo preferencial entre la Comunidad Económica Europea y España ha sido firmado esta mañana a las once cuarenta (hora española) por el Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, el Presidente en Ejercicio del Consejo de Ministros del Mercado Común Europeo, Pierre Harmel, y el Presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Jean Rey, en el centro europeo de Kirchberg, en Luxemburgo.

Los firmantes estamparon sus firmas en dos ejemplares del texto de acuerdo preferencial y otros dos ejemplares del acta final. Los ejemplares del texto del acuerdo y del acta final destinados al Gobierno español, citan a España en primer lugar y a la Comunidad Económica Europea en segundo lugar. Los ejemplares destinados a la C.E.E., citan a ésta en primer lugar y a España en segundo lugar, de acuerdo con las normas de derecho internacional vigentes tanto en España como en la C.E.E. Esta es la única variación de los dos ejemplares firmados del acuerdo y el acta final.

Gregorio López Bravo, llegó esta mañana a las once quince (hora española) al centro europeo de Kirchberg, donde ya le esperaban Pierre Harmel y Jean Rey, así como las delegaciones de los Gobiernos que forman la Comunidad. En el salón del Centro europeo, se hallaba una mesa rectangular, en el centro de la cual se sentó Pierre Harmel, Presidente en ejercicio del Consejo de Ministros del Mercado Común; a la derecha de Pierre Harmel, tomó asiento Jean Rey, Presidente de la

HARMEL, REY y LOPEZ BRAVO CONSIDERAN SE HA INICIADO LA ETAPA DE INTEGRACION DE ESPAÑA

ENTREVISTAS DE LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE ALEMANIA, ITALIA, FRANCIA, HOLANDA, BELGICA, LUXEMBURGO E ISRAEL CON EL DE ESPAÑA

Comisión del Mercado Común Europeo, y a la izquierda, Gregorio López Bravo, Ministro español de Asuntos Exteriores.

En la gran explanada que da acceso al centro europeo de Kirchberg, ondeaban en sendos mástiles las banderas de los seis países del Mercado Común en el centro geométrico de las cuales se encontraba la bandera española. Esta misma disposición de las siete banderas se encontraba presidiendo la ceremonia de la firma en la gran sala citada.

La disposición de las banderas de izquierda a derecha, era: Bélgica, Alemania Federal, Francia, España, Italia, Holanda y Luxemburgo.

Tras la mesa presidencial tomaron asiento del lado español, el Embajador de España en Luxemburgo, Ramón Sedo; y el Jefe de la Misión de España ante la C.E.E. y Jefe de la Delegación Negociadora española, Alberto Ullastres Calvo, y del lado de la Comunidad, el Presidente del Consejo de Representantes Perma-

nentes del Consejo de Ministros de la C.E.E. el belga Joseph Van Der Meulen, y el miembro de la Comisión Europea Encargado de las Relaciones Exteriores, el italiano Edoardo Martino.

En filas posteriores tomaron asiento los demás miembros de las delegaciones española y comunitaria.

La prensa internacional tuvo acceso a la integridad del acto de la firma.

La ceremonia comenzó con una alocución del Presidente del Consejo de Ministros de la C.E.E., Pierre Harmel, a la que siguió otra de Jean Rey, Presidente de la Comisión Europea, cerrando el turno de alocuciones el Ministro español de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo.

Tras ellas, se pasó inmediatamente a la firma de los dos ejemplares del acuerdo y de los dos ejemplares del acta final.

Tras la ceremonia y en una estancia contigua se sirvió a todos los presentes una copa de champagne.

cuente en un camino, sino la seguridad que se debe tener en una meta, conseguir unos objetivos.

Al discurso del Ministro español antecedieron los parlamentos del Ministro belga de Asuntos Exteriores, señor Piere Harmel, en su calidad de Presidente del Consejo de Ministros del Mercado Común, y del señor Jean Rey, Presidente de la Comisión Europea.

FINAL FELIZ DE UN

LARGO ESFUERZO

El señor Harmel puso de manifiesto el hecho de que este acuerdo desarrollará sinceramente las relaciones económicas y comerciales entre España y la C.E.E., y que se había querido ir al encuentro en la medida de lo posible, de las preocupaciones del Gobierno español. También aludió a la circunstancia de que el acuerdo encuentre su sitio en la política de la seguridad con los países del Mediterráneo.

Finalmente, el señor Harmel hizo un cumplido elogio del Embajador don Alberto Ullastres, aludiendo a su experiencia, a su sentido de la responsabilidad, a la profundidad de sus conocimientos de los temas económicos, así como a su sentido de la medida del compromiso, todo lo cual ha contribuido al éxito de la negociación.

Por su parte, el Presidente de la Comisión Europea, señor Jean Rey, ha señalado que este acuerdo es para la Comisión el final feliz de unos esfuerzos largos y patentes y que la Comisión Europea se alegraba de haber podido contribuir a estos resultados. Dijo también que el acuerdo debía considerarse como un principio pero que representaba ya un gran paso en la vía del acercamiento económico entre España y la Comunidad, principio que sin ninguna duda deberá ser prolongado en el porvenir. Aludió también el señor Rey a la evolución que ahora se inicia y que sin ninguna duda permitirá un día que España juegue plenamente un papel en la constitución del Continente europeo. Finalmente, el señor Rey abundó en los elogios al Embajador Ullastres de quien dijo que de ahora consagrados sus esfuerzos, no solo como Jefe de la misión española ante el Mercado Común sino también los que hizo en su día, en calidad de Ministro de Comercio, de España, para liberalizar el comercio interior y exterior de nuestro país.

IMPOSICION DE CONDE-

CORACIONES Y CONTACTOS INTERNACIONALES

Tras la ceremonia de la firma del acuerdo los Ministros y personalidades asistentes pasaron a un salón contiguo donde se les ofreció una copa de champagne, y después, en el despacho del Presidente del Consejo de Ministros del Mercado Común, el señor Ló-

pez Bravo procedió a imponer las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica a los señores Harmel y Rey, y de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al Profesor Martino, Comisario Encargado de las Relaciones Exteriores del Mercado Común. La imposición de condecoraciones fue un acto sencillo, en el cual el Ministro belga señor Harmel, puso de relieve el papel de Isabel la Católica en el proceso de la unidad española y el sentido profundamente europeo de Carlos V, Emperador que compartimos Bélgica y España.

Acabada la ceremonia, no concluyeron las numerosas actividades del señor López Bravo y ayer noche cenó con el Ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, esta mañana desayunó con el Ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, se reunió esta tarde con el Ministro francés señor Schumann y se ha entrevistado también esta tarde con los Ministros de Asuntos Exteriores de Holanda e Italia, señor Luns y Moro. Mañana el señor López Bravo se reunirá de nuevo con el Ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo y con el Ministro de Asuntos Exteriores de Alemania, hoy le ha dado todavía tiempo para entrevistarse con el Ministro de Asuntos Exteriores de Israel, señor Abba Eban, entrevistista que ha tenido lugar en el hotel donde se aloja el Ministro español y que ha durado alrededor de media hora. Recuerdo que hace más de una semana señalaba los rumores que circulaban respecto a la posibilidad de esta entrevista, rumores que se han visto confirmados.

RUEDA DE PRENSA

Todavía le ha quedado tiempo al señor López Bravo para recibir a los periodistas españoles en

una rueda de prensa, donde además de contestar a las numerosas preguntas que se le han hecho, ha dicho al iniciar su intervención que quería declarar su gratitud a Su Excelencia el Jefe del Estado, a cuya voluntad perseverante y vigilante se debe la iniciativa de nuestra aproximación a Europa y el resultado de este acuerdo. Al ex-Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, cuyos méritos innegables y cuya perseverancia en el empeño contribuyeron decisivamente a consolidar la orientación europea de la política española, y al Embajador Ullastres, que no solo ha sido capaz de llevar a feliz término la negociación, sino que además ha podido coordinar a los distintos sectores de la administración española, interesados en la misma.

Las preguntas fueron innumerables. El señor López Bravo afirmó que nuestra prioridad a una vinculación a Europa no implica en ningún caso que renunciemos a nuestras opciones y relaciones en el mundo. Fue muy comentada la entrevista que ha tenido con el Ministro de Asuntos Exteriores de Israel, y señaló la posibilidad de que España sin que pueda hablarse de un papel de mediación entre los Países Árabes e Israel, pueda ejercer sus buenos oficios en el Oriente Medio. España —dijo—, sigue siendo fiel en este asunto a la resolución de las Naciones Unidas, pero es preciso que busquemos la paz, y que tengamos, a nuestro propósito, una capacidad para negociar. Precisamente la afinidad de los Países Árabes es lo que puede dar un especial significado a esta entrevista. El señor López Bravo se declaró optimista en cuanto a la posibilidad de establecer relaciones entre España e Israel y anunció también que están ultimando negociaciones con Checoslovaquia para un acuerdo comercial y consultió que constituye un elemento importante en una primera etapa de estas relaciones con los países del Este.

Mañana martes el señor López Bravo seguirá todavía en Luxemburgo y se supone que celebrará otras conversaciones con los Ministros de los seis y acaso también con alguno de los Ministros que han venido para la sesión inaugural de la negociación con Inglaterra, Dinamarca, Irlanda y Noruega para sus respectivas adhesiones al Mercado Común.

UN PASO IMPORTANTE EN LA VINCULACION ESPAÑOLA A EUROPA

Luxemburgo, 29. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Tras la firma del acuerdo comercial preferencial entre España y el Mercado Común, creo que hay que subrayar en primer lugar el tono cordial que ha presidido la ceremonia y las atenciones que se han dispensado tanto, al Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, como a la delegación negociadora de nuestro país, que ha asistido al acto.

La bandera española ha ondeado esta mañana en los mástiles del Centro Europeo de Luxemburgo, en medio de las seis banderas de los países del Mercado Común, y ha estado también junto a estas seis banderas presidiendo el salón de actos donde se ha desarrollado la ceremonia de la firma.

UN DIA HISTORICO

Insisto en subrayar este tono cordial y la ausencia de esta artificial cortésia puramente exterior y formal que en tantos casos puede transparentar una frialdad real. Una observación directa de la gente me permite decir que todos los asistentes al acto tenemos

conciencia de que no se trataba de una pura cuestión de protocolo, sino que sobre todo era un acto donde se constataba de manera solemne y decidida un paso importante en el camino de nuestra vinculación a Europa. Y aunque nadie ha querido desmesurar las cosas y las palabras han sido breves sobrias, la realidad es que han sido unánimes las opiniones que consideran esta jornada como un día histórico, con una significación clara del propósito español de afirmarse dentro de Europa. Una vez más quiero señalar que entramos ahora en una fase abierta de nuestro proceso de aproximación a Europa y que desde este momento lo importante se inscribe en el trabajo de cada día, en la voluntad clara de que el espíritu y la letra del acuerdo hoy firmado encuentre en ambas partes su confirmación en la realidad, en esta prueba diaria que consiste en que lo que está escrito, es vivido.

EL DISCURSO DE

LOPEZ-BRAVO

En su discurso, el Ministro español de Asuntos Exteriores ha dicho que el acuerdo que se fir-

maba era bueno en la medida en que auto-disciplinaba la vida económica española y permitía al mismo tiempo una contrapartida de opciones y realidades al mismo tiempo una contrapartida de opciones y realidades beneficiosas para nuestro país. El Ministro señaló que entrábamos en un proceso de etapas hacia Europa, pero que indiscutiblemente en el ánimo de todos se trataba de un proceso irreversible. Sus palabras resultaban fielmente emparentadas con las que figuran en la histórica declaración de Schumann que dio origen a la primera Comunidad Europea, cuando afirmaba que Europa no se haría de una vez ni a través de la construcción de conjunto, sino mediante una serie de realizaciones concretas que crearían en un primer momento una solidaridad de hecho. Esta solidaridad sentida congruentemente constituye el tramo principal del acuerdo. Sin necesidad de citar el nombre y sin necesidad siquiera de decir enteramente una frase, el Ministro español ha aludido a una sentencia lapidaria del Príncipe Guillermo de Orange, llamado el Príncipe Ticturno, sentencia que en más de una ocasión han citado también los Ministros de la Europa de los seis cada vez que han tenido que tropezar con dificultades, cada vez que han tenido que superar situaciones de crisis. López Bravo ha aludido a España esta frase del Príncipe de Orange: «No es preciso esperar para emprender, ni tener éxito para perseverar». Con lo cual ha venido a decir que lo importante no son las dificultades que se en-

UN ESTUDIANTE CONGOLEÑO DISPARA CONTRA EL REPRESENTANTE DE SU PAIS EN BONN

Bonn, 29. (Efe Reuter). — Un estudiante congoleño disparó hoy contra el Encargado de Negocios del Congo - Brazzaville, Emie Dinga, en la Embajada de dicho país en esta capital, hiriéndole gravemente, según informa la policía.

La policía ha indicado que el estudiante, de 35 años de edad, entró en la Embajada, situada en la zona residencial de Bad Godesberg, para solicitar un pasaporte. Cuando su petición fue rechazada, el estudiante sacó una pistola e hizo cinco disparos contra el señor Dinga, alcanzándole en la parte baja de la espalda. Los funcionarios de la Embajada detuvieron inmediatamente al agre-

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

ESTUDIOS

ESPLENDIDAS VISTAS EN GRANDES TERRAZAS
PRECIO 400.000 PTAS. - MUCHAS FACILIDADES

Información y venta: C/. Teniente Juan Llobera, s/n
Teléfono 23 59 87 Son Dameto de Baix

Comercio Banca Idiomas

Secretariado Estenotipia

A LA VANGUARDIA DE LOS ESTUDIOS COMERCIALES. LA ACADEMIA QUE PROMOCIONA MAS ALUMNOS A LA BANCA PRIVADA

A. Marín

HUERTOS, 36 Pral.
(JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892

CURSOS INTENSIVOS DE VERANO

Seis son ya los muertos por las violencias en Irlanda del Norte

Belfast. — Un nuevo contingente de tropas británicas llegó ayer tarde a Belfast, para reforzar a los 7.500 soldados ya existentes en Irlanda del Norte después de los últimos incidentes.

El Comandante en Jefe de las Tropas británicas en el Ulster, dio el domingo orden a todas sus unidades de disparar sin previo aviso contra todo civil que circule con armas.

Nuevas medidas de seguridad han sido anunciadas por el Primer Ministro de Irlanda del Norte, Chichester-Clark y hablando en televisión, el "Premier" dijo que su Gobierno pedirá al parlamento del Ulster que apruebe una legislación de urgencia por la que se impongan fuertes sanciones de prisión a los que inciten a los desórdenes callejeros o participen en ellos.

El nuevo enfrentamiento de católicos y protestantes comenzó el sábado cuando un desfile de los miembros de la Orden de Orange pasó por la zona católica de Belfast. Bajo los efectos de esta provocación y la indignación producida por el encarcelamiento de la diputado Devlin los vecinos de Cruling Road empezaron a lanzar piedras a los protestantes que estaban ensayando para el gigantesco desfile del 12 de Julio. Las tropas británicas intervinieron rápidamente. Pronto los propios soldados británicos, cogidos entre católicos y protestantes, fueron el centro de la ira de ambos bandos. Momentos después, la parte noroeste de la capital se había convertido en el escenario de una guerra civil. Los soldados británicos se vieron obligados a disparar cartuchos de gases lacrimógenos y granadas de los gases conocidos como "C.S." de fuertes efectos tóxicos. También tuvieron

Orden al Ejército para que dispare contra todo el que lleve armas

Las marchas de la Orden de Orange son ahora el más grave peligro y nadie las prohíbe

que disparar sus fusiles varias veces para responder al fuego de francotiradores.

Cerca de las dos de la madrugada del domingo varias barricadas fueron levantadas en la famosa Shankill Road. La violencia volvió a recordar la del año pasado. La cifra oficial es de cinco muertos, aunque se sospecha que esta pueda subir ante la gravedad de varios heridos. En Londonderry tuvieron lugar también incidentes aunque no se registró ningún muerto. Las tropas británicas tuvieron que disparar cartuchos de gases lacrimógenos y granadas de "C.S." para dispersar a los dos bandos rivales de protestantes y católicos. Cerca de 70 soldados británicos resultaron heridos.

FALLECE UNO DE LOS

HERIDOS

Belfast. — Uno de los heridos en los disturbios del pasado fin de semana ha fallecido hoy en el hospital "Mater", de esta ciudad, donde había sido internado.

La cifra oficial de muertos es ahora de seis.

La provincia no se ha recuperado aún después de las últimas tres jornadas de violencias entre protestantes y católicos.



LONDONDERRY (IRLANDA DEL NORTE). — UN SOLDADO HERIDO A CONSECUENCIA DE LOS INCIDENTES REGISTRADOS EN ESTA CIUDAD. ES CONDUCIDO POR SUS COMPANEROS PARA RECIBIR ASISTENCIA. — (TELEFOTO CIFRA GRAFICA).

POR DIOS, PROHIBAN LAS MARCHAS

BELFAST, 29. (Por Alberto García Marder, enviado especial de la agencia Efe). — Irlanda del Norte es un país de contradicciones inexplicables donde la más elemental lógica no tiene cabida.

—Por qué diablos no prohíben las marchas protestantes de la Orden de Orange para evitar más derramamientos de sangre en Irlanda del Norte? preguntaba este corresponsal de "Efe" al Ministro de Educación del Ulster, Capitán William Long, durante un almuerzo.

—Señor Ministro: El sábado pasado un desfile de los Orange provocó 5 muertos, 6 con el que ha muerto esta mañana.

Para el 12 de julio está anunciado el gigantesco desfile anual de los Orange. ¿Cuántos más tendrán que morir para que estos desfiles sean prohibidos?

El Ministro Long, acostumbrado aparentemente a esta furia que les agarra a los periodistas extranjeros tan pronto llegan aquí y se encuentran ante esta situación absurda e ilógica, me contestó:

—El desfile no se puede prohibir. Es la tradición arraigada de años en la comunidad protestante del Ulster. Es un acuerdo que tienen a desfilar en sus calles. Las autoridades tienen que velar porque se ejerza ese derecho.

—Pero señor Ministro, en las actuales circunstancias, ¿no es más lógico velar por la seguridad del pueblo en general, evitar más derramamiento de sangre, aunque se rompa una tradición?

—Mire usted, señor periodista —interviene en nuestra conversación el sub-jefe de información del Gobierno de Irlanda del Norte, P. Roberts— sus razonamientos

no pueden parecer lógicos, los comprende usted, los comprendo yo, pero no se los podemos meter en la cabeza al protestante normal y corriente de la calle.

—¿Qué pasaría si la decisión de prohibir las marchas fuese tomada unilateralmente por el Comandante en Jefe de las Fuerzas británicas en Ulster, General Sir Ian Freeland?

—Desfilarian de todas maneras y las tropas se verían imposibilitadas materialmente de controlar todas las calles de Belfast, por no decir de las otras poblaciones de los seis comandos.

—En nombre de Dios, en nombre de la Reina y del país, ¿los líderes de la Orden de Orange no podrían voluntariamente, ante las actuales circunstancias, suspender voluntariamente los desfiles?

—Está usted pidiendo la Luna —contestan casi al unísono Long y Roberts.

Yo ya no puedo más y olvidándome de la etiqueta y de la cortesía, grito indignado:

—No entiendo, es absurdo completamente. Por Dios, seis personas han muerto este fin de semana. ¿Es que ya no es suficiente argumento?

Un depósito de petróleo situado en el centro de Belfast hizo explosión esta mañana, provocando un incendio que rápidamente fue controlado por los bomberos. Durante las pasadas veinticuatro horas han ardido en la capital sesenta edificios y alrededor de doscientas familias han perdido sus hogares.

Se tiene la esperanza de que la decidida actitud del Ejército y las

dramáticas palabras pronunciadas anoche ante la televisión por el Mayor Chichester Clark, produzcan efectos en el ánimo de la población y evite nuevos incidentes.

A pesar, sin embargo, del anuncio dramático de que cualquier persona que sea descubierta con armas de fuego se arriesga a ser muerta en el acto por las tropas, un manifestante ha abierto fuego esta madrugada contra un grupo de soldados hiriendo a uno en el rostro y a otro en un brazo.

Durante la segunda noche de tumultos, treinta personas han sido arrestadas, cuarenta y nueve «cocktails Molotov» han sido arrojados contra las tropas o contra uno u otra de las facciones en lucha. Las tropas han lanzado anoche 206 granadas de gas.

GRAVE SITUACION POLITICA EN DUBLIN

Dublin, 29. (Efe). — Los sucesos del Ulster han venido a añadir problemas a los que ya tenía planteados el Primer Ministro de la República Jack Lynch.

En una alocución televisada anoche, a todo el país, el Jefe del Gobierno del Eire, apeló a los ciudadanos pidiéndoles que se mantuviesen en calma y que no interfiriesen en absoluto en los asuntos del Norte.

El ala derecha del partido «Fianna Fail» al que pertenece el Primer Ministro, está utilizando los sangrientos sucesos del Ulster como argumento para probar la equivocación de Lynch al expulsar de su Gabinete, hace un mes, a varios ministros complicados en una conspiración para introducir armas en los seis condados irredentos del Ulster.

Lynch ha expresado repetidas veces la opinión de que el problema de la división de Irlanda no puede ser resuelto por la fuerza.

El Ministro de Asuntos Exteriores del Eire, Patrick Hillery, se entrevistará inmediatamente con su colega británico Sir Alec Douglas Home.

CONTINUA LA GRAVISIMA TENSION

Londres, 29. (Efe). — Aproximadamente cinco mil hombres, de los

diez mil que forman los efectivos militares británicos en el Ulster, patrullan hoy las calles de las ciudades importantes. Las estaciones de ferrocarril el aeropuerto de Belfast y las carreteras que conducen a la frontera con el Eire. En la operación participan también unidades del «Ulster Defence Regiment» recientemente creado y fuerzas de policía.

Hasta primeras horas de la madrugada de hoy han continuado los combates callejeros en el barrio de Ballinmurphy, Belfast, y el de Bogside, Londonderry. Los incidentes no alcanzaron la gravedad de la jornada anterior porque el Ejército actuó esta vez con enorme dureza, invadiendo los barrios católicos con carros de combate y coches acorazados «Saracen». Las barricadas han sido derribadas y una vigilancia extremada ha sido montada en cada calle y cada punto de los considerados «sensibles».

La intervención de un sacerdote católico esta madrugada, evitó que una multitud asaltase la estación de policía de Andersonstown.

Nasser, en Moscú

Golda Meir: Reservas ante el plan de paz norteamericano

MOSCU, 29. (Efe-Reuters). — El Presidente Nasser de la República Árabe Unida, ha llegado hoy a Moscú para celebrar conversaciones con los dirigentes soviéticos, informa la agencia «Tass».

DECLARACIONES

DE GOLDA MEIR

JERUSALEM, 29. (Efe-Reuters). La señora Golda Meir, Primer Ministro de Israel, ha dicho que su país acepta cualquier ayuda política que pueda influir en los países del Oriente Medio para que se decida a buscar la paz poniendo fin a la lucha e iniciando conversaciones.

En la primera reacción oficial israelí a la nueva iniciativa norteamericana para la paz en el Oriente Medio, expuesta por el Secretario de Estado William Rogers, el jueves pasado, la señora Meir ha dicho en el Parlamento que Israel está «en diálogo continuo con el Gobierno de los Estados Unidos sobre este tema tan importante que es de tan vital importancia para nuestra existencia política y nacional».

Al expresar el deseo de Israel de estar en paz con todos los Estados árabes, la señora Meir dijo que no se propone discutir en el Parlamento las nuevas iniciativas norteamericanas para la paz en el Oriente Medio dado que el Gobierno norteamericano no ha dado a conocer los puntos principales y detalles de su plan, pero ha dicho que el asunto sería sometido a debate en su momento oportuno.

«La política de Israel se basa en esforzarse constantemente por la paz con todos y cada uno de los Estados árabes vecinos». Ha dicho la señora Meir. «Por eso seguimos y estudiamos atentamente todas las manifestaciones en favor de la paz y de los factores directamente relacionados con esta disputa terrible».

«De conformidad con la lógica de este principio aceptamos toda la ayuda política sincera que trate de influir en los países de la región para que dirijan sus miradas hacia la paz, poniendo fin a la lucha e iniciando conversaciones».

La señora Meir ha acusado a la Unión Soviética de alentar a todos «los belicistas de los Gobiernos y Estados árabes».

«La continuada intervención soviética ha dado nuevos alientos a la agresión en nuestra zona» ha dicho la señora Meir.

La Primer Ministro ha rechazado la idea de un alto el fuego limitado con Egipto, uno de los puntos que según se dice está incluido en las propuestas de paz norteamericana.

MANIOBRAS «CANAREX 70»

VISITA DE LA FLOTA ESPAÑOLA A LA PROVINCIA DEL SAHARA

EMOTIVA HERMANDAD ENTRE LA MARINA Y LAS TROPAS DE GUARNICION

Aaiun. (Crónica de Ramiro Santamaría). — Durante tres días, con su estilo se sirve al navegar, ha estado en los puertos de esta tierra española, la Marina de Guerra. Ha sido una visita normal, de cortesía y de cariño hacia el pueblo saharauí. Era la cuarta fase de las maniobras «Canarex 70», efectuada por nuestra Flota, en aguas de Canarias. Las maniobras finalizaron demostrando una gran preparación militar. Cuando escribo esta crónica los helicópteros del «Dédalo» vuelan sobre Aaiun tras llevar a la Flota a los nativos, que han acogido la visita con auténtico afecto.

Aaiun durante estos días, se ha vestido de fiesta. La presencia de los Jefes, Oficiales, Suboficiales y marineros ha sido recibida con gran satisfacción. Han sido unas jornadas maravillosas que mues-

tran la estrecha compenetración entre los Ejércitos de Tierra y Aire con la Marina. La camaradería entre marinos, legionarios y soldados de todas las unidades y servicios es un ejemplo de una estrecha hermandad. Este Ejército de África, vanguardia de nuestra patria, que aquí es la centinela permanente recibió a los marinos con los brazos abiertos. Y los marinos se han ido dejando con una prestancia admirable, aquí su corazón.

En la playa de Aaiun, arribaron el «Canarias», el «Dédalo» y una flotilla de destructores; otras unidades lo hicieron en el puerto de Villa Cisneros, ese puerto que ha construido España para el pueblo de Sahara.

El Gobernador General recibió al Comandante General de la Flota, Vicealmirante don Juan Cervera. El abrazo que se dieron ha sido muy elocuente. Sobran las palabras del periodista.

Con la Flota llegaron Oficiales de la Marina de diferentes países extranjeros, invitados, en viaje de prácticas a participar en las maniobras «Canarex 70», efectuadas en aguas de Canarias. He hablado con algunos de ellos. Han podido comprobar la paz y el bienestar del Sahara. Conoció al Teniente Primero de la Armada peruana, don Enrique Salomón Navea. Me ha dicho: —Esperaba arena y me he encontrado con un Aaiun sorprenden-

dente. He podido observar la obra que hace aquí España, la madre patria, como lo es en nuestra América. Me llevo una impresión magnífica de mi visita».

Diversos han sido los actos de confraternidad entre la Marina y el Ejército de España en el Sahara. Todos ellos han tenido una nota destacada: Comunidad de ideales. Y esto tengo la obligación moral de expresarlo, ya que estos ideales representan el presente y el futuro de España. Se trata del pensamiento de unos hombres que no son políticos, que están al margen de la política, que saben lo que quieren y que sirven a Franco con toda lealtad.

Como broche final de la estancia de la Flota en estas tierras se ha celebrado en el acuartelamiento del Tercio sahariano «Don Juan de Austria», III de La Legión, una visita de los marinos. Legionarios y marineros han depositado juntos una corona de laurel ante el monumento a los Caídos por España. Después, resonó el alegre sonar de las marchas del Tercio, y La Legión desfiló una vez más con el aplauso y la adhesión de los saharauis.

Ya han terminado las maniobras «Canarex 70». Se fue la Flota a navegar. Han dejado en el Sahara una estela: La hermandad y el afán de servicio entre unos militares que constituyen el brazo armado de la patria.

LOPEZ BRAVO Y ABBA EBAN: ENCUENTRO EN LUXEMBURGO

Luxemburgo, 29. (Efe). — La estancia simultánea en Luxemburgo de los Ministros de Asuntos Exteriores de España y de Israel, señores López Bravo y Abba Eban, para la firma de los respectivos acuerdos con el Mercado Común ha dado lugar a un encuentro entre ambos.

El Ministro español ha aprovechado la oportunidad para manifestar a su colega la preocupación española por la situación en Oriente Medio y la urgencia de lograr una paz estable, lo que no parece realista imaginar sino a través de una aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas que comprenda fórmulas concretas para resolver con justicia el problema de los refugiados palestinos.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

Lea «BALEARES»

PARIS

LA MEDICINA ANTE LOS TRIBUNALES

Los padres de un niño fallecido quieren saber si hubo negligencia por parte de los médicos

Alegan que no les induce la venganza sino evitar otros posibles casos similares

París, 29. (Del corresponsal de Pyresa). — Unos angustiados padres, que han asistido impotentes al rápido desarrollo de la corta enfermedad que en unas treinta horas se ha llevado para siempre a su hijo de diez años, tratan de saber si hubo error o negligencia culpable por parte de los médicos y tratan de saber si fue designio de la Providencia o si, más sencillo —pero más triste—, la Providencia solamente dejó obrar a unos médicos, a su libre albedrío, y éstos utilizaron mal esa libertad. Estos padres desechan por completo toda intención de venganza en su solicitud de investigación; afirman que el móvil de su petición consiste en evitar para otros enfermos el peligro de negligencia, si es que en esta ocasión lo hubo.

LOS HECHOS

El niño de diez años Jacques Billon se queja, en la mañana del domingo de tremendos dolores abdominales; se retuerce en la cama; tiene vómitos continuos. Un vecino aconseja a los padres que, en lugar de perder tiempo buscando a un médico de las cercanías, le lleven, sin demora, a una clínica inmediata. Así lo hacen. El reconocimiento es, al parecer, cuidadoso. Termina con un «no es nada»; se receta al niño un simple analgésico y un somnífero suave. El niño vuelve a casa.

Empeora su estado. Se llama a un médico de la localidad. Su diagnóstico es: «Cólico y grave crisis hepática». Se le receta la aplicación de fomentos de agua caliente en el vientre.

El lunes por la tarde, agudas crisis contraen el cuerpecito del enfermo. Se llama a otro médico distinto: «Síndrome doloroso abdominal, vientre «en tabla» sudor frío, y enfriamiento de las manos. A las ocho de la noche ingresa el niño en la sala de reanimación infantil de una clínica. Hora y media después fallece.

A petición de los padres, el médico jefe de Clínica, director-adjunto de la misma extiende un certificado que dice: «El examen anatómico «post-mortem» ha demostrado que el niño presentaba una peritonitis purulenta».

SE PIDE LA INVESTIGACION

Los padres afirman, quizás con razón: «Cuando en la primera clínica se nos dijo que el niño no tenía nada y se nos envió de nuevo a casa, le condenaron a muerte. Queremos saber toda la verdad, para evitar que estos dramas se produzcan de nuevo».

La cuestión, ahora, va a ser tremendamente delicada. Los expertos médicos habrán de ser quienes determinen si hubo o no error de diagnóstico, si hubo o no, sobre todo, negligencia culpable. No se trata ahora de negar la posibilidad —evidente— de que un médico se equivoque, sino de determinar si los conocimientos médicos actuales y los medios de que se dispone hubieran debido permitir, empleados con diligencia, una diagnóstico correcto y, como consecuencia, un tratamiento adecuado.

En la clínica principal acusada, se manifiesta lo siguiente: «En el terreno profesional, no se puede reprochar nada al interno de guardia que examinó al niño, en nuestra opinión. Nuestra convicción íntima es que cualquier otro médico hubiera hecho el mismo diagnóstico al examinar al enfermo. Treinta y seis horas antes de su muerte, no había signo alguno, por lo que su hospitalización parecía innecesaria en aquel momento».

Resulta dramático comprobar, por otro lado, que los padres de Jacques tienen en su poder otro certificado médico, extendido ocho días antes del drama: «Buena salud. Puede ir de vacaciones». — M. de A.

No queda ningún soldado estadounidense en Camboya

Nueva York, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Los últimos contingentes del Grupo Expedicionario americano que franqueó la frontera camboyana hace dos meses han sido replegados a marchas forzadas en estas últimas horas. Ocho mil hombres quedaban el sábado por la noche, mil novecientos el domingo. Ayer lunes, 24 horas antes de que expirara el plazo fijado por el Presidente Nixon, el Pentágono pudo anunciar que ya no había ningún combatiente americano en Camboya.

En el balance de la operación parece ser: 339 americanos muertos, 1.051 heridos; 19.000 fusiles y 2.500 armas que requieren mas de un hombre para ser manejadas (tales como morteros o ametralladoras), capturadas; 1.700 toneladas de munición y 6.800 toneladas de arroz, destruidas.

EXITO A CORTO PLAZO

A corto plazo, la operación parece haber tenido el éxito que el Presidente Nixon confiaba en alcanzar. A largo plazo, en cambio, se abrigan hoy serias dudas que realmente se pueda decir —como el Presidente lo hizo hace un mes en su informe interino— que esta ha sido la «operación de más éxito en la difícil y larga guerra». Camboya en su totalidad amenaza con convertirse ahora en un nuevo e infinitamente más importante santuario. Laos, ha sentido también la sacudida del conflicto camboyano. Si hasta ayer las fuerzas norvietnamitas respetaron tácitamente —como lo habían hecho en Camboya antes de la invasión— ciertos límites territoriales, la entrada americana en Camboya las ha llevado ahora a franquear estos confines y a ocupar mas de las dos terceras partes del territorio laosiano. Siempre hubieran podido ocupar la localidad de Attopeu —se reconece—, puerta que da acceso a las rutas de los ríos Secong y Mekong en el sur del país. Pero tan solo la ocuparon después de penetrar también en Saravane, mas al norte, cuando la operación en Camboya les obligó a establecer nuevas vías de comunicaciones con Vietnam del Sur.

LAOS, UN NUEVO PROBLEMA

Esta lección no ha sido perdida en Washington. Contrariamente a lo que sucedió hace poco más de tres meses, cuando el derrocamiento de Sihanouk fue saludado como una «dorada oportunidad», Estados Unidos se esfuerzan ahora por todos los medios en evitar que Souvanna Phouma, el Primer Ministro laosiano, padezca idéntica suerte, por lo que Laos también se convertiría en



Pero la repatriación no ha resuelto el grave problema creado

Norteamérica tendrá que apoyar a Lon Nol con la aviación, si el Congreso lo permite

campo de batalla sin limitaciones ni restricciones. América ha advertido a la oposición derechista en Vientian que «sin Souvanna no habrá dinero». Washington sabe que no podía acudir con sus propias fuerzas en ayuda de un Gobierno derechista en Vientian, constituido a la imagen del General Lon Nol en Phnom Penh, si Souvanna Phouma llegara a ser eliminado.

Mas ahora se trata de salvar a Lon Nol: De evitar que Phnom Penh caiga en manos enemigas como ya ha caído casi todo el territorio camboyano. El Ministro de Asuntos Exteriores Americano Rogers salió ayer con destino a Asia en un viaje de dos semanas de duración que le conducirá a Manila y Saigón. Su objeto principal parece ser el de movilizar los recursos asiáticos en apoyo de Phnom Penh. América cree que efectivos sudvietnamitas y tailandeses, apoyados por la aviación estadounidense, podrían salvar al régimen de Lon Nol. Pero Tailandia se muestra reacia a enviar tropas a Camboya sin firmes garantías de que Estados Unidos (que ya pagan 50 millones de dólares anualmente por la división tailandesa en Vietnam del Sur) también asumirán los gastos de esta operación, mientras el Congreso norteamericano recela de todo nuevo desembolso que implique mayor movimiento americano en el sureste asiático.

APOYO AEREO

Todo indica que América tendrá que cargar con el fardo de defender Camboya, aun cuando reacia a poner el dedo en el en-

survietnamitas o camboyanas, en operaciones de bombardeo táctico y estratégico. A pesar de que la guerra en Vietnam ha demostrado que el arma aérea no basta para alcanzar la victoria, se recurre una vez más a la aviación con la esperanza de poder detener la marcha del enemigo. Pero el Congreso parece estar decidido a quitarle incluso ese arma al Presidente Nixon. Dentro de las próximas horas, el senado tomará postura sobre un proyecto de ley imponiendo semejantes limitaciones. ¿Coincidirá su iniciativa con el mensaje que el Presidente dirija a la nación sobre el resultado de la operación camboyana? Aunque la Cámara Baja rechace en su día —como es probable— la decisión senatorial, es evidente que la Administración nixoniana tendrá que contar con el hecho de que sus iniciativas futuras ya no son ilimitadas.

TRIUNFO NORTEAMERICANO EN EL FESTIVAL DE BERLIN

QUE RESULTA, EN CONJUNTO, UN TANTO DESABRIDO

Berlín, 29. (De la enviada especial de Pyresa, María Isabel Hernández). — Una vez más los Estados Unidos vienen a salvar a Europa. Ahora no con dólares precisamente sino con talento. Después de un extraño cine italiano, dañado gravemente por Fellini; después de la muestra del cine francés montado con los peores clichés; después incluso de un cine alemán experimental —como ha sido «Por qué huye señor Amok?» — muy poco apropiado para un festival como éste — «Out of It» filme, que presenta Estados Unidos llenó a los sufridos espectadores de amenidad y de esperanza, «Out of It», cuya traducción podría ser «Desencuadrado», está hecho por el más joven equipo de la historia cinematográfica norteamericana y recoge el

drama de la madaptación de un grupo de adolescentes norteamericanos. Es de ley hacer constar que es anterior a «El graduado», film al que no recuerda más que en el tema y, quizá, en el ambiente de libertad y de ausencia de otros problemas que no sean los de la más joven juventud, en el que se mueven los «Teen Agers». UN EQUIPO JOVEN

Cumple veinte años el Festival de Berlín con el triunfo de los «Twenty Agers». Veinticinco años tienen el productor y el director de esta joven película, Paul Williams, director, tenía 23 cuando la realizó. Es graduado en Filosofía y en Ciencias Económicas y «Out of It» es su primer largometraje. «Quería hacer un hermoso, un verdadero film», dijo. Edward Pressman, estudio psicología también en Harvard y coincidió con Williams en Europa, donde decidieron hacer cine. Ambos han firmado ahora con United Artists un contrato de tres producciones una de las cuales «El revolucionario», ya está en marcha. Pero no se acaba ahí la juventud del equipo. El protagonista Barry Gordon, que da a la perfección el tipo de adolescente indeciso y sin «encuadrar» aun en la vida, es un «teen» y por ahí debe de ir en años con John Woight, ese personaje que recuerda al «Cordobés» por la facha con que nada por las pantallas del mundo haciendo triunfar el «Cowboy de medianoche» y que interpreta otro de los papeles principales de «Out of It». CINE EXPERIMENTAL

Y RETROSPECTIVO

«¿Por qué huye señor Amok?» el film que representa a la República Federal en Berlín pertenece de lleno al cine experimental, está hecho sin montaje y con sonido directo, para ahorrar y tratar de que los creadores se emancipen del tinglado empresarial. Tiene mucho mérito no sólo por eso, sino por la sinceridad con que está hecha, sinceridad que fue la que motivó los aplausos al final, incluso de los jóvenes contestatarios berlineses. El film recoge la vaciedad y el aburrimiento de una vida burguesa que termina en drama, un tanto por caprichoso deseo re los realiza dores. El mérito no se corresponde con la eficacia del resultado. El festival es apretado de horarios. No se da abasto y hay que hacer mil piruetas para estar en la informativa, en la sección dedicada a los films jóvenes de Hispanoamérica, y para no perderse lo que puede que sea lo más interesante de este certamen un tanto desabrido: La sección retrospectiva, dedicada a la inolvidable pareja que forman Fred Astair y Ginger Rogers cine del bueno del de antes de la guerra, en el que directores sin excesiva fama han en maravillas de humor, de ingenio, de arrochan gracia y consiguen un producto que parece que se encuentra en trance de extinción: El cine. Ayer se pasó «We Shall Dance» y las canosas damas berlinesas, al salir a las trepidantes luces de la noche de la ciudad, estaban llenas de nostalgia.

EL PLAN DE «RE-STALINIZACION» DE BREZNEF PARECE QUE ESTA EN MARCHA

Un busto de Stalin en la Plaza Roja

VIENA, 29. (Pyresa). — Poco a poco, con paciencia, con método, Breznev está desarrollando el plan, que comenzó en 1965, de rehabilitar al georgiano Stalin, el dictador capaz de llevar a sus blindados hasta Berlín, el estadista capaz de medirse, con las sutiles armas de la política, con hombres como Churchill, Roosevelt, Truman, y no sólo de medirse, sino de darles, superándolos, cumplida cuenta de su propia talla. Ahora, en la plaza roja de Moscú, junto a los mármoles que cubren el granito rojo del mausoleo de Lenin, junto a los muros del Kremlin, se ha erigido un busto de Stalin, obra del escultor Nikolai Tomsky. Es cierto que el busto estuvo bastantes días oculto a la contemplación pública, porque una pequeña empalizada lo cubría, con vigilancia —dos soldados— de día y de noche. Pero la noticia de la exis-

tencia del busto, y de que estaba emplazado tras la valla, se confirmaron fehacientemente después de que circulara el insistente rumor por Moscú, originado por el hecho de que la habitual fila de visitantes del mausoleo de Lenin era desviado de la tradicional ruta y obligada a pasar junto a la valla, de tres metros de altura. Los rumores terminaron ante el anuncio oficial de que el busto existía, y de que su inauguración y exposición pública se realizarían en pocos días, lo que ya es un hecho. El busto, desprovisto de la valla, se encuentra, en la Plaza Roja, a la vista de todos.

PRIMERA ESTATUA

Es la primera imagen de Stalin que aparece en las calles moscovitas desde el gran proceso de «desestalinización» ordenado por Kruschef en 1959, con motivo del vigésimo congreso del partido, y que culminó, dos años más tarde, en el vigésimosegundo congreso. Este busto situado ahora en la Plaza Roja, en el mismo corazón de la metrópoli del comunismo mundial, representa posiblemente el más evidente símbolo del lento y accidentado camino hacia la rehabilitación de Stalin iniciada por los dirigentes soviéticos inmediatamente después de la caída de Kruschef, ya desde 1965. En tal fecha, en efecto —el séptimo aniversario de la victoria ed las armas aliadas en la Segunda Guerra Mundial— se aprove-

chó la oportunidad para restablecer una cierta objetividad histórica. Los militares estuvieron a la cabeza de este movimiento de «re-stalinización», que tuvo la primera sanción oficial cuando Breznev evocó a Stalin, «Secretario General del Comité Central, colocado a la cabeza del Comité Estatal de Defensa». En marzo de 1966, veintisiete intelectuales enviaron al Comité Central una protesta contra la rehabilitación de Stalin. Lo cual no fue obstáculo para que, una vez transcurrido el vigésimotercer Congreso —el que fue llamado «Congreso del silencio»—, se reemprendiese el lento avanzar hacia la «re-stalinización». En 1969, la revista «Kommunist» publicó dos artículos seguidos, favorables a Stalin, a quien se exaltaba como «un gran estratega».

Hace poco más de un mes, a comienzos de mayo, se produjo otro hecho significativo: Durante la celebración del vigésimo quinto aniversario de la victoria sobre Alemania, el Mariscal Grechko hizo una alusión a Stalin —que fue acogida con grandes aplausos— y recordó el décimo cuarto Congreso del partido, celebrado en 1939, congreso que marcó el triunfo del stalinismo.

Todavía es pronto, sin embargo, para calibrar en sus debidos alcances la aparición del busto de Stalin en la Plaza Roja. El tiempo dirá si es una meta o un punto de partida.

PERDIDA

Desde el Borne a la Plaza Gomila, en un taxi, se extravió anoche una cartera conteniendo una cantidad de dinero y documentación. Pertenece a don Juan Belmonte, que se hospeda en el «Hotel Meliá».

Se gratificará la devolución en dicho hotel o en la Administración de este periódico. Teléfonos: 23-37-40 y 23-59-40, respectivamente.



¿como está

Vd. en

bañador ?

Han empezado las vacaciones. Dentro de algunas semanas Vd. tendrá que ponerse su traje de baño. Pero... ¿le sentará bien? Confíe en Brigitte de Bercy.

Con el método S.R.T. puede dar a su cuerpo, en muy poco tiempo, un verdadero atractivo juvenil.

El método S.R.T. (Silhouette Reduction Therapy) es verdaderamente asombroso. Elimina rápidamente los centímetros superfluos donde Vd. desea (cintura, caderas, muslos etc.).

PALMA: Brigitte de Bercy 21 78 64
Avenida. Gral. Primo de Rivera, 35 Entlo.
Abierto todo el día: de 9 mañana a 9 noche, Sábados cerrado.

ALICANTE: 21 81 92
C/ Gral. Primo de Rivera, 12 Entlo.

MURCIA: 21 12 52
C/ San Lorenzo, 22, Entlo.

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

Lea: «BALEARES»

VORAZ INCENDIO EN LA DISCOTECA «BACOMO», SITA EN EL ARENAL CUYAS INSTALACIONES INTERIORES FUERON TOTAL PASTO DE LAS LLAMAS



Entre cinco y seis de la madrugada de ayer, lunes, se declaró un violento incendio en la discoteca «Bacomo» sita en El Arenal, en la Carretera Militar, siendo pasto de las llamas la totalidad de las instalaciones interiores del local.

A las cinco de la madrugada y dejándolo todo en orden, abandonaba la sala el empleado encargado de ella. Minutos antes de las seis, el vecindario advirtió una densa humareda que procedía del interior. Inmediatamente se dio

aviso a los Bomberos, cuyo retén se presentó con la rapidez que les caracteriza al mando del Sargento Sr. Mari, quien enseguida se percató que el siniestro revestía singular importancia. Como primera medida, se practicaron en las paredes exteriores dos boquetes iniciando la entrada por ellos. Un espectáculo dantesco se ofreció a la vista de los primeros bomberos que consiguieron llegar hasta la sala de baile: mobiliario, instalaciones, decorado, escenario, etc. etc. era una inmensa ho-

guera. En evitación de que se produjeran desgracias personales se requirieron los servicios de GESA para que procediera al corte del suministro eléctrico pues el agua podía producir peligrosos circuitos. Y una vez eliminado este entorpecimiento, se acometió de lleno el trabajo de extinción que se prolongó hasta bien entrada la mañana.

Los daños materiales habidos se estiman en varios millones de pesetas.

OVIEDO

UNA MISTERIOSA ENFERMEDAD DIEZMA LOS SALMONES DEL SELLA

COMO UN ECZEMA QUE APARECE EN LA COLA QUE LUEGO PASA A LA CABEZA

Oviedo 29. (Pyresa). — Los salmones del río Sella se están muriendo afectados por un virus o una bacteria todavía desconocida, que tratará de identificar la Estación Central de Hidrobiología y Zoología. La noticia ha conmovido a los medios deportivos asturianos, puesto que se trata del primer río salmonero no sólo de España sino posiblemente de Europa. El índice de salmones muertos se eleva al diez por ciento, según ha indicado el Ingeniero Jefe del Servicio Provincial de Pesca Continental y Caza, don Rafael Notario. Sin embargo, los ribereños, grandes conocedores del río y del salmón, afirman que la morbilidad se produce en un porcentaje mucho más elevado.

El síntoma de la enfermedad que está diezmando los salmones del Sella se manifiesta de manera inicial porque el salmón presenta en

su cola como una especie de eczema que, posteriormente, pasa a la cabeza, hecho éste que determina su muerte.

—En el agua— declaró el señor Notario— los salmones enfermos presentan algunas grandes manchas blanquecinas en su piel como si se tratara de calvas. Fuera del agua esas manchas adquieren un color rojizo con la caída de la piel.

Los salmones afectados por esta misteriosa enfermedad salen a flor de agua dando tumbos y posteriormente se dejan arrastrar por la corriente del río.

Según se determinó entonces, aquella enfermedad la traían los propios salmones del mar

Esos síntomas fueron localizados en salmones que aún llevaban en su cuerpo la conocida pulga de mar. No se le dio importancia al problema, puesto que no llegaba al uno por ciento el porcentaje de los salmones enfermos.

Don Rafael Notario manifestó que tal vez se trate de una enfermedad infecciosa —U. D. D.— de origen marino que se presentó por primera vez en los ríos ingleses en el año 1964. En aquellos países llegó a producirse una mortandad hasta del cincuenta por ciento. —Después de varios años de investigación no se ha podido determinar todavía el origen.

A pesar de todo, en el Sella se continuará practicando la pesca, porque el índice de salmones afectados no es todavía excesivamente alto.

MADRID

TENDIDO EN LA CUNETA, SIMULABA SER VICTIMA DE UN ACCIDENTE

MADRID, 29. (Pyresa). — Tendido en la cuneta en la carretera de Burgos, a la altura

del kilómetro 10, cuando más intenso era el tráfico de automóviles, para simular un accidente y pedir limosna seguidamente a aquellos que se acercaran a socorrerle, fue detenido por la policía, un individuo identificado como Manuel Martínez Sánchez, de cuarenta y un años de edad, sin profesión determinada. Una señora que circulaba en dirección a Madrid, al darse cuenta de lo que sucedía, fue quien comunicó el hecho a las autoridades.

FALLECE EN EL CEMENTERIO

Soria. — Higinio Gómez, de 51 años de edad, sufrió un ataque cardíaco en el cementerio de Villacarlos, cuando asistía a la inhumación de un cadáver de dicha localidad. Aunque le fue prestada asistencia médica con toda rapidez, Higinio falleció momentos después.

DOS HERMANOS AHOGADOS

Burgos, 29. (Pyresa). — Dos hermanos han perecido ahogados en aguas del río Ebro a su paso por Montejos de Cebas. El triste suceso se produjo a las doce de la mañana de hoy y las víctimas son María Josefa y José Miguel Bergado Herranz, de 15 y 10 años, respectivamente. Los cadáveres han sido rescatados pocas horas después. La autoridad judicial practicó las diligencias correspondientes.

TRES MUERTOS EN ACCIDENTE

Oviedo, 29. (Pyresa). — Tres personas muertas en un accidente ocurrido a siete kilómetros

de Llanes, en la carretera nacional de Oviedo a Santander. El turismo matrícula O-118.781, al intentar adelantar a otro turismo, colisionó violentamente con el camión matrícula de Bilbao 140.942, que circulaba en dirección contraria.

Fallecieron en el acto los tres ocupantes del primer turismo, Saturnino González Melgosa, de 28 años, que conducía el vehículo, su esposa, Bárbara Alvarez Arregui, también de 28 años, y un niño que aún no ha podido ser identificado. Se supone que el muchacho, de unos seis o siete años de edad, sea hijo del matrimonio.

AGRESORES DETENIDOS

Madrid, 29. (Pyresa). — Acusado de agresión a un Policía Armada, ha sido detenido y puesto a disposición de la autoridad militar un individuo identificado como Angel García Navalpotro, de veintidós años de edad. Al parecer, dicho individuo se encontraba en la cola de una piscina del barrio de la Concepción y promovió un fuerte escándalo. Al ser requerido por el agente de la fuerza pública, le agredió. Otro individuo, identificado como F.V.C., de diecisiete años de edad, después de promover un fuerte escándalo en un local de la Gran Vía, fue detenido por Inspectores de la Policía. Conducido a la Comisaría después de su detención, acredió a un Inspector del Cuerpo General de Policía ocasionándole lesiones de pronóstico reservado.

DOS ARGELINOS, AUTORES DE UN ROBO DE DINERO Y JOYAS POR VALOR DE 200.000 PESETAS

Descubiertos y detenidos por la Guardia Civil del Puesto de El Terreno

El pasado día 20, por unos extranjeros, inquilinos de un apartamento del edificio «La Caleta», fue denunciado ante la Guardia Civil del Puesto de El Terreno, el robo perpetrado en su domicilio de joyas y dinero, en moneda española y extranjera, cuyo valor total se estimaba en unas doscientas mil pesetas.

El ladrón o ladrones habían penetrado en el apartamento violentando la puerta de entrada al piso y se apoderaron del botín en la habitación del denunciante y en la de su hija. Fueron resesadas las joyas y alhajas desaparecidas así como otros efectos personales de respetable valor.

Los miembros del Grupo de Información del Puesto de El Terreno, tras la previa inspección del lugar del suceso iniciaron seguidamente su investigación, estrechando la vigilancia que ejercen en su zona. Y así pudieron conocer de un hombre de color a quien se había visto mostrando en venta algunos anillos y otras alhajas. Entre las gentes un tanto extrañas que frecuentan El Terreno, la Guardia Civil seguía los pasos a dos argelinos cuya localización apresuraron. Dieron primero con uno de ellos, quien llevaba prendida al cuello una cadencia de oro de la que pendía un Crucifijo que se ajustaba en un todo a una de las piezas denunciadas por robo. Y ante la evidencia procedieron a la detención de aquel hombre, quien en el interrogatorio intentó confundir a los investigadores, pero practicado un registro en la habitación de la pensión en que se alojaba, no solo fueron halladas otras piezas del lote denunciado sino que apareció otro equipaje en el que asimismo se guardaba casi la totalidad del botín. Manifestó el argelino que aquello pertenecía a un compatriota que con él se alojaba. Solo restaba ya montar la oportuna «espera» y llegado el cómplice proceder a su detención.

El servicio quedaba resuelto. Yahyadi Abderrahmane, de 33 años de edad y Ali Rahmane El Harroch, de 25 años de edad, ambos argelinos, camarero el primero y oficinista el segundo, confesaron ser los únicos autores del robo mencionado. Con un cuchillo violentaron la puerta de aquel

apartamento que uno de ellos conocía por haber estado en el acompañando a la hija del denunciante. Una vez dentro, cada uno pasó a distinta habitación y arrastró con lo que encontró a mano, conviniendo luego proceder al reparto equitativo. Pero parece ser que uno y otro se engañaron pues se sorprendieron de lo que poseían ambos.

Asimismo se les ha descubierto que no es este el primero y único «golpe» que ambos realizaron, aunque no al alimón sino individualmente.

Ni que decir tiene que el dinero ya lo habían gastado en atenciones particulares. También tenían ya vendidas algunas joyas y alhajas, pero de éstas la mayoría han sido recuperadas.

Con las diligencias instruidas, los detenidos pasaron a disposición judicial decretándose su ingreso en prisión.

OTRA VEZ EN PRISION

Recién salidos de la prisión palmesana han vuelto a ser detenidos por la Guardia Civil del Puesto de Ca'n Pastilla, Manuel González Fernández y Damián Navarro Aroca, de 18 y 20 años de edad, respectivamente, el primero natural de Guadalajara y de Murcia el segundo, ambos sin profesión ni domicilio. Ya estuvieron juntos en la cárcel el pasado mes de mayo y puestos en libertad volvieron a ella a primeros de junio saliendo el día 23. El domingo volvían a ingresar, como autores de diversos robos, hurtos y sustracciones llevados a cabo en ese breve último tiempo de libertad en compañía de Cesáreo Aledo González, de 24 años de edad, natural de Madrid y José Manuel Tejido González, de 19 años, nacido en Valencia. Cesáreo Aledo también tiene antecedentes delictivos pues aparte de estar propuesto para la Ley de Vagos y Maleantes en la actualidad estaba declarado en rebeldía y reclamado por un Juzgado palmesano.

Los hechos delictivos que este cuarteto ha realizado últimamente, bien en grupo o individualmente, los llevaron a cabo en la zona de Ca'n Pastilla y El Arenal, en apartamentos, en bares, en salas de fiestas y en la playa por el procedimiento del descuido.

MOTORISTA Y SU ACOMPAÑANTE HERIDOS DE PRONOSTICO GRAVE

COLISIONARON CON UN TURISMO

Ayer tarde, en el cruce de la plaza Alejandro Fleming, colisionaron el turismo matrícula PM-63.549 con la motocicleta que conducía Jerónimo Navarrete Tomás que iba acompañado, en calidad de pasajera, de Catalina Barceló Nebot.

A consecuencia de la colisión, los motoristas resultaron visiblemente malheridos por lo que para su traslado a un centro médico fue solicitada la ambulancia de la Casa de Socorro, recibien-

do asistencia de urgencia en el dispensario municipal pasando luego a una clínica.

Momentos después en el cuartelillo de la Policía Municipal se presentó un caballero para hacer entrega de un pendiente de oro, hallado en el lugar del accidente.

Los Bomberos acudieron a un solar sito en las inmediaciones del Cortijo Vista Verde para sofocar un pequeño incendio, declarado en las matas secas.

Dos motoristas mueren abrasados

CHOCARON CONTRA UN CAMION CARGADO DE ASFALTO FUNDIDO

Kawasaki (Japón). — Dos jóvenes que montaban una motocicleta chocaron contra un camión cargado de asfalto fundido. La carga cayó parcialmente sobre ambos jóvenes los cuales perecieron abrasados.

persa, cayó bajo las balas de la banda rival muriendo en la acción.

Dos grupos de delincuentes de los bajos fondos del proxenetismo berlinés que trafican con estupefacientes, liquidaron sus cuentas en saldo sangriento, quince coches patrulla de la policía rodearon los alrededores del lugar del suceso, donde fueron hallados tres de los contendientes en grave estado por las heridas sufridas por ráfagas de ametralladora. Al parecer, unos treinta alemanes de la banda motorizada abrió fuego de metralla contra los persas que se hicieron fuertes tras varios coches aparcados y repelieron la agresión con sus pistolas.

REFRIEGA ENTRE BANDAS

RIVALES

Berlín. — A última hora de la noche del sábado, dos bandas de criminales sostuvieron un tiroteo de más de cinco minutos de duración, con armas automáticas, en una calle del barrio de Charlottenburg. Uno de los participantes en la refriega, un joven

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don MIGUEL VEÑY MULET

Que falleció ayer noche, a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Sebastián (Guardia Civil, retirado) y Juan (Teniente de Oficinas Militares); hijas políticas Catalina y Concepción; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la Iglesia Castrense de Santa Margarita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hospital Militar.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

PROMOCION A II DIVISION

(Partidos de ida)

Bilbao Atco, 2 - Villarreal, 1

Hércules, 4 - Osasuna, 0



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Jaime Gelabert Juan

(DE «CA'S CAPITÀ»)

Que falleció ayer, en Andraitx, a la edad de 73 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Jaime y Sebastián; tío Juan Terrasa; primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 30, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Andraitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Padre Juan, n.º 17. - ANDRAITX.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Margarita Montserrat Busquets

(PROPIETARIA HUERTO «CA'N SIÓN»)

Que falleció el 28 de junio, a la edad de 80 años, en Coll d'En Rebassa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

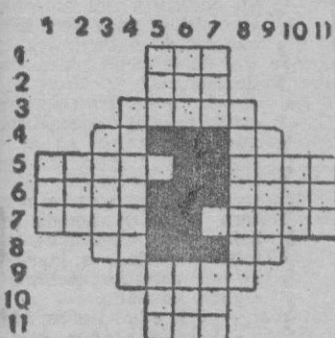
Sus afligidos, esposo Melchor Frau; hijas Margarita y Antonia; hijos políticos Pablo y Salvador; nietos, ahijados, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 30, a las ocho de la tarde, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Coll d'En Rebassa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

dieterio

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Aquí. — 2: Condimento. — 3: Condenar. — 4: Preposición. Campeón. — 5: Muestra alguna cosa por una abertura o por detrás de alguna parte. Utensilio. — 6: Cure. Metal que tiene la propiedad de atraer a otros. — 7: Al revés, papagayo. Al revés, partícula pequeña. — 8: Violoncelo siamés. Pronombre. — 9: Situados. — 10: Al revés, yunque de platero. — 11: Asidero.

Verticales. — 1: Tuesto. — 2: Al revés, nivel. — 3: Figuras geométricas. — 4: Sombreros femeninos. — 5: Tueste. Canción canaria. — 6: Pterro. Semejante. — 7: Parte del tejado. Terminación del aumentativo. — 8: Conjuntos de flores o frutos sostenidos por un eje común. — 9: Existimos. — 10: Al revés yunque de platero. — 11: Nombre femenino.

SOLUCIÓN:
Horizontales: 1. Aquí; 2. Sal; 3. Sac; 4. En; 5. Muestra; 6. Cure; 7. Al revés; 8. Violoncelo; 9. Situados; 10. Al revés; 11. Asidero.
Verticales: 1. Tuesto; 2. Al revés; 3. Figuras; 4. Sombreros; 5. Tueste; 6. Pterro; 7. Parte; 8. Conjuntos; 9. Existimos; 10. Al revés; 11. Nombre.

RADIO * TELEVISION * EL TIEMPO
BILLETES EXTRANJEROS
FARMACIAS * URGENCIAS MEDICAS

Radio

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Escaparate de novedades; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 10: Radio Club; 11: Tres años de mi vida; 11:20: Palma Nova Hora H; 11:30: Podium de éxitos; 11:40: Nuestra Zarzuela; 12: Una canción para el verano; 12:30: Cantan; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Ding Dong; 14: Así es la vida; 14:03: Noticias y reportajes; 14:15: Deporte 70; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:15: Sobremesa musical; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción — Sargent Pepper's—; 17:30: Confidencias; 18: La ballena alegre; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:03: IX Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo; 20:45: Vuelta ciclista a Francia, clasificaciones; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Vuelta ciclista a Francia, comentarios; 23: Gran musical; 24: Paralelo 24; 1:00: Cierre.

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
Programa para hoy
(O.M. y F.M.)

F. M. 88,8 megaciclos:
18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20:03: IX Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo.

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo en F. M.:

16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

En ondas Media y de F. M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:40: Paco Ruiz, detective privado; 10: Cita con radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Momentos Queen's Castel; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microscurto; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España. Información local; 15: Carteleras. De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Yberon; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 17:55: Bimbo presenta; 18:20: Diario íntimo de Adriana; 18:30: La infame; 19: El pariente pobre. Galería breve; 19:30: Selecciones: pianos y orquesta; 19:45: La Vuelta Ciclista a Francia; 20: Los martes de Gala: revista invisible; 20:45: Grandes orquestas; 21: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 21:25: No-do de los deportes; 21:30: Cuchi Cuchi y yo; 22: Radio Nacional de España. Cotizaciones; 22:30: Stop... pare y escuche; 22:45: Mundorama; 23:10: Selecciones: Beethoven al piano; 24: Historias extrañas; 0:15: Radio Young en Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Miércoles, 1 julio, dedicación a la Virgen del Carmen.
La Preciosa Sangre de Ntro. Señor Jesucristo.
Turnos de Adoración solemne al Stmo. Sacramento.
—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6. Bendición y reserva de S.D.M.
—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde, a las 7:30 Bendición y reserva de S.D.M.
—En Sta. Catalina de Sena, a las 7:30 de la tarde, Exposición del Stmo. Sacramento y pteces. A las 8:15, Bendición, reserva de S.D.M. y Misa vespertina.
En esta misma iglesia a las 10:30 Adoración Nocturna, Turno de Guardia. «Ntra. Señora de la Luz».

Otros actos religiosos
—En la Anunciación (La Sangre), continuación de los solemnes cultos en honor del Sto. Cristo de la Sangre.
Fiesta Litúrgica: Misas rezadas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 de la mañana.
Por la tarde, a las 6 Misa para los enfermos. A las 7:15 Rosario, Misa vespertina con sermón por el Rvdo. D. Jaime Cabrer, Párroco de San Nicolás, y ejercicio del Septenario, del Sto. Cristo de la Preciosísima Sangre.
Visita etc.
A la Madre del Amor Hermoso, en los SS. Corazones.

Television

SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2.00: Apertura y presentación; 2.02: Panorama de actualidad; 3.00: Noticias a las tres; 3.30: Rimas populares; 4.00: El «Show» de Doris Day; 4.25: Avances; 4.30: Vuelta Ciclista a Francia; 5.00: Nivel de Vida; 5.30: Hablemos de España; 5.45: Cierre.

TARDE

7.15: Carta de ajuste; 7.30: Apertura y presentación; 7.32: Los Picapietra; 7.59: Avances; 8.00: Granjero último modelo; 8.30: Teleclub.

NOCHE

8.55: Esta noche; 9.00: Novela; 9.30: Telediarlo; 9.55: Avances; 10.00: Vuelta Ciclista a Francia; 10.15: Tiempo para creer; 10.30: Ciclo su nombre es Bogart (La mano izquierda de Dios); 12.00: 24 horas y cierre.

UHF

7.45: Carta de ajuste; 8.30: Presentación y Avances; 8.32: El mundo del deporte; 9.45: Luces en la noche; 10.15: Noticia 2; 10.30: Avances; 10.32: Personajes al traspasar; 11.00: A vista de pájaro; 12.00: Cierre.



NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO
LEA
«BALEARES»

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso, Vientos bonancibles del Noreste y brisas costeras. Marejadilla, con áreas de marejada al Norte del Archipiélago.

OBSERVACIONES

Máxima: 25,4 a las 9 horas.
Mínima: 18 a las 5 horas.
Humedad: 66 por ciento.
Insolación: 9 h, 20 m

Farmacias

De 9 mañana a 10 noche

Aguiló, P. Bartolomé Pou, 52, Tel. 251215; Antich, Arturo Rizi, 78, Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135, Tel. 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno), Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101, Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina), Tel. 231626; (x) Ginestra, San Miguel, 57, Tel. 211127; (x) Nadal, P. de Cort, 2, Tel. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava), Tel. 214857; Rosselló, Son Españolet, 26 (S. Españolet), Tel. 230826; Torres, Aragón, 335 (Hostalets), Tel. 273251; (x) Vanrell, Jaime II, 107, Tel. 212126; Bordoy Ramis, Capitán Ramonell Boix, 82 (Molínar), Tel. 274168.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (x) Reinés, San Miguel, 37.

Abiertas hasta las 12 noche Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pou, 52.

Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina).

(x) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE

ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina

(excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Durera).

SERVICIO MEDICO DE

URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Telf. 222200 - 211229.

Bomberos: 25 12 34
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE

Dr. JIMENEZ PEINADO

Tels. 22 20 08

22 22 22

C/ JUAN ALCOVER, 156 - 1.º

Desde MAÑANA Sala Augusta

EN LA PANTALLA DE

Un reparto fuera de serie para un argumento fuera de serie

ROCK HUDSON

ERNEST BORGNINE

JIM BROWN

ESTACION POLAR CEBRA... ¡RECUERDE ESTE NOMBRE! ¡SU PROPIA VIDA PUEDE DEPENDER DE ELA!



(TOLERADA MENORES)

¡Una escalofriante página que cualquier día podría suceder!
El Polo convertido en el punto más peligroso del mundo

LA ALIANZA FRANCESA REANUDARA SUS CLASES EL 1.º DE JULIO

- Ciclo acelerado de verano
- Con sus métodos audiovisuales
- Clases infantiles — Adultos
- Especiales — Grupos reducidos
- Repaso Francés de Bachillerato

Informes y matrícula:

De 10 a 1 y de 5 a 8
Calle San Felio, 11 bis. - Tel. 21 41 01

BUENOS CHAI

IBIZA, AHORA

LA BIENAL, DEL ECO AL CLAMOR

Ya he dicho alguna vez que a Ibiza le sienta bien la pintura. La pintura, la arquitectura, el dibujo, la música y la escultura. Me pregunto que es lo que no le sienta bien a Ibiza, esa isla bien parida y bien amada.

A Ibiza le cuadra bien cualquiera de las artes, porque ella es una diosa de líneas muy puras, sin retorcimientos, sin complicaciones. De esta suerte, cualquier añadido que le pongas a Ibiza, le resulta un adorno y suma gracia, como suele ocurrir con algunas mocitas cuando, en esa edad incierta de los diez y ocho o los veinte años, vas y les pones flores o moños, cintas de colores o faldas muy cortas o faldas muy largas. Todo les cae bien y les resbala y aumenta su gracia.

Ast es Ibiza que, cada mañana, reaparece de las aguas y se limpia la cara en ellas y sonríe al que llega.

El cronista diría que Ibiza tiene un guiño especial—especial y único—para todos y cada uno de los recién llegados. De otra

pintor que explicó Ibiza de la más entrañable de las maneras. Seis años después de aquellos comienzos, la Bienal ya tiene local propio—un Museo Contemporáneo, que va creciendo—y en esta convocatoria hay representados no menos de veinte y seis países. El número de obras presentadas ha sobrepasado el millar.

Esto, como he dicho arriba, ha dejado de ser un eco para convertirse en un clamor. Un clamoroso triunfo de la Bienal que muestra por qué pintan y cómo pintan en nuestro mundo los más jóvenes, puesto que en la Bienal la edad de los artistas no puede pasar de la cifra, un poco mágica, de los treinta años.

La Bienal tiene muchos «secretos», quiero decir que muchos resortes escondidos y esforzados. Uno de ellos es Florencio Arnau y Lombardi, que es uno de los padres de la criatura. A Florencio, todos los años, la Bienal le debe costar la pérdida de unos cuantos kilos. No está mal, pen-



Juan Bonet

manera una no se explicaría que cada viajero tenga una visión de «su» Ibiza, particular y única. Ibiza, de seguir por este camino, tendrá que inventarse plataformas para dar cabida a sus amigos. (Hay y que bien funcionan los «amigos de Ibiza») prolongar su espacio vital e inventarse «más» isla para cumplir con todos.

Es lo que ocurre, ahora mismo, con la Bienal Internacional de Arte. Todavía recuerdo, allá por el año sesenta y cuatro, en la modesta e inicial Bienal, los pocos que éramos. La manifestación se había montado con algunas prisas, aunque con la misma ilusión que ahora Acudieron seis países y todos cupieron en «d'all villa», en un trozo del Ayuntamiento. La Bienal primera coincidió al propio tiempo, con un homenaje a uno de los más grandes pintores que ha tenido Ibiza, Narciso Puet, aquel patriarca de las barbas, «nas barbas que resumaban pintura y alegría de vivir: un

sando en la redondez de Florencio que, de esta manera, no tiene que dedicarse a las saunas ni al tenis. Su Bienal es también su salud, su equilibrio, su escondido amor y él echa el resto a lo largo de días y días: En este momento ya está pensando en la próxima Bienal y sospecho que resolviendo problemas futuros de transporte y alojamiento, inauditos problemas.

Creo que, en calidad, también este año la Bienal está muy por encima de las otras ediciones. Pero habrá que dejar a Gafim que nos cuente—desde el punto de vista crítico—«su» Bienal. Que cada uno avance su vela. El encuentro con «mi» Ibiza, todos los años, es dulce: Recuperación de un número incontable de amigos, aunque no tantos, claro, como Ibiza se merece y tiene.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

PANCARTA



(Forges en «La Codorniz»)

TONTERIAS.— «ES MENESTER SABER REALIZAR LAS TONTERIAS QUE NOS PIDE NUESTRO CARACTER».

(Chamfort)

MAS DE MIL FABRICAS CONSERVERAS

Madrid. — El número de plantas industriales dedicadas a la fabricación de conservas vegetales en España asciende, según el directorio preparado por el Ministerio de Industria, a 1.054.

De este número, sólo 76 fábricas alcanzan los mínimos de capacidad autorizados para las nuevas plantas de sector. Sin embargo, estas últimas, que sólo representan el 7,2 por 100 de censo total elaboran 152 millones de toneladas, el 60,3 por 100 de los productos del sector.

FOLKLORE USA

El KKK, Ku-Klux-Klan, comenzó ayer en Carolina del Norte su Asamblea anual, presidida por el denominado «Mago Imperial de los Klanes Unidos de América», Robert Shelton. Todas las reuniones se celebrarán a puerta cerrada, durante dos días.

ORO EN LA GRANJA

Cuando escarbaba la tierra, en busca de orugas, halló oro una joven granjera de Mozambique, en el distrito minero de Beira, donde también parecen existir yacimientos de manganeso.

HERENCIA: 200 CARTAS DE AMOR

Doscientas cartas de amor como única herencia dejó a su tercera esposa —la javonesa Ratna Suci Dewi— el doctor Sukarno, ex Presidente indonesio, fallecido el pasado domingo. La señora Dewi ha estado exiliada en el extranjero tras la destitución del Presidente indonesio.

MARECHAL, ESCRITOR MAESTRO

Falleció en Buenos Aires el escritor argentino Leopoldo Marechal, figura relevante de la literatura nacional. La muerte le sobrevino a causa de un síncope cardíaco. Marechal nació en 1900 y fue veinte años maestro de escuela.

EL POETA Y EL FINAL DE MES

Santa Cruz de Tenerife. — A bordo del trasatlántico...

BUENO Y MALO.— «ES BUENO LO QUE, DESPUES DE HECHO, ME PARECE BUENO; Y ES MALO LO QUE, DESPUES DE HECHO, ME PARECE MALO».

(Ernesto Hemingway)

DiGANS Vd.ET

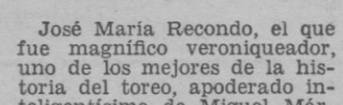
MIGUEL MARQUEZ

«Exactamente tantas una»

La entrevista con el triunfador máximo tuvo que ser rápida porque el diestro, con su cuadrilla fiel marchaba de inmediato, pues ayer lunes torrearán, en el tiempo lo permitiera, en la bella plaza de toros de Burgos.

«Lo peor del torero, puedes estar seguro —nos decía Miguel Márquez— es el viajar constante ininterrumpido. Nadie puede pensar que nunca, desde que empezó a ser torero, he permanecido más de ocho días seguidos en una misma ciudad, o lugar, como no sea estando encamado por alguna cornada.

«¿Qué edad tienes, Miguel? —Veintidós años, casi veintitrés. —A esa edad todo se vence. —Yo tengo suerte porque duermo... Otros compañeros, por ser más nerviosos, duermen peor o menos... Mira, ayer —el sábado— torreamos en Algeciras, por lo que no hemos dormido en toda la noche, pero esta mañana, sobre las once, me he metido en la cama



José María Recondo, el que fue magnífico veroniquero, uno de los mejores de la historia del toro, apoderado inteligentísimo de Miguel Márquez, en un aparte nos dijo: «Claramente este muchacho lleva demasiado tiempo torreando seguido. Habría que darle un respiro... Lo malo es que uno no sabe cuándo. Había pensado hacerle descansar este invierno, pero ahora mismo me lo solicitan las empresas americanas porque allí es el torero de mayor cartel... Y estas oportunidades no se pueden despreciar, tú lo sabes, en la carrera de un torero... Ya ves, otra vez en el avión, y otra vez una noche sin dormir... Luego llegó Manuel García «Espantero», peón de confianza de Miguel, y con la simpatía que le caracteriza nos manifestó: «Yo no he visto un chaval más fuerte que éste... Es pequeño, pero hecho de puro músculo... ¡Y no veas lo que duerme!... Noventa y ocho corridas vamos a torrear este año... ¡No me quedas pocas horas de pasar medio día! ¡El torero!...»

CALDENTEY

LE ROGAME SIRVA TOMAR NOTA DE LA NUDIRECCION Y TELEFONO DE LA DRETRA OFICINA GONZALBYASS & CO. LTD. (SUVA PALMA DE MALLORCA) DIRECCION ADMINISTRACION Y DEPOSITO Calle FRANCISCO JUAN s/n. (Esquina Plaza de Paris) PALMA DE MALLORCA Teléfono 252223

INVERTIERA EN FONDOS DE INVERSIONES pidanos información Don ... con domicilio en ... Población ... Teléfono ... desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del Fondo Mediterráneo de Inversiones Plaza de Cataluña, 9, 3.º. Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31 BARCELONA - 2.

RODRIGUEZ DE VALCARCEL inauguró la IV Bienal Internacional de Arte de Ibiza EL GRAN PREMIO, A JAIME MONTANER

OTRO ACONTECIMIENTO EN LA ISLA HERMANA: EL ENLACE GARCIA DE SAEZ - INMACULADA DE BORBON

IBIZA.— (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial GAFIM). Dos acontecimientos, uno artístico y otro social, llena estos días la actualidad ibicenca.

De cada uno de estos acontecimientos doy al lector puntual y detallada información. LA IV BIENAL.

El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, inauguró, el domingo, la IV Bienal Internacional de Arte de Ibiza.

El lector ha adivinado en seguida que se trata de la IV Bienal Internacional de Arte de Ibiza y la boda de la Princesa Inmaculada de Borbón Dos Sicilias con don Miguel García de Saez.

El primer acontecimiento, además de suscitar la ya tradicional expectación entre los ibicencos, ha atraído un buen número de periodistas, críticos, fotógrafos y aficionados al arte plástico, pues se trata de una manifestación que tiene, bien ganada, resonancia internacional.

El jurado ha otorgado asimismo menciones honoríficas a Arabia Saudita, Chile, Filipinas y Malta.

La boda a que nos hemos referido, no le ha ido a la zaga en cuanto a expectación. El motivo está perfectamente justificado pues si por una parte se trata de una princesa española de sangre real, por la otra nos encontramos con que el contrayente es una figura muy estimada y popular en Ibiza; que goza de generales simpatías. Don Miguel García de Saez es, actualmente, Presidente del Fomento de Ibiza y entre otros de los importantes cargos que a escala nacional ha desempeñado siempre con singular acierto y competencia, puede citarse el de Comisario del Pabellón Español en la Feria de Nueva York y el de Comisario General de Emigración.

El jurado ha otorgado asimismo menciones honoríficas a Arabia Saudita, Chile, Filipinas y Malta. Tras el primer premio, «ex aequo», a Paulo da Rocha, del Brasil, y a Arturo Hervas, de España, que ya obtuvo un premio de la Bienal pasada. El segundo ha correspondido a Orlando Menéndez, de la República Dominicana, y el tercero a James Wylie, de Estados Unidos.

ENLACE GARCIA DE SAEZ-BORBON DOS SICILIAS

La boda ha tenido lugar en la pequeña iglesia de San Carlos en la que se han reunido unas trescientas personas llenando totalmente el templo. Esta alta mavoría de la aristocracia española. No faltaron los artistas famosos: «La Chunga», el actor de cine francés Jean Pierre Aumont y «Nina». Apadrinaron a los contrayentes S. A. don Antonio de Borbón Dos Sicilias y doña María Amelia Fonseca Bastos. Firmaron el acta notarial en calidad de testigos, entre otras personas: el Rey Simeón de Bulgaria; S. A. R. Giovanni de Borbón Dos Sicilias; S. A. R. don Fernando de Baviera; el Duque de Badajoz y esposa doña Pilar de Borbón, hermana de S. A. el Príncipe de España, don Juan Carlos; los Marqueses de Villaverde, don José Solís Ruiz y don Alberto Ballarín. Entre los asistentes se hallaba don Victorino Anguera. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Gerona, el ex-embajador de la Argentina, señor Urien, don Juan de Arespacochaga y, naturalmente, todas las autoridades insulares.

Precedio hace 100 años 30 DE JUNIO DE 1870 En el «Diario de Palma» leemos: ♦ Según noticias fidedignas parece que don Gabriel Sorá va a ser nombrado director de Sanidad Marítima de esta provincia, cuya plaza de derecho le corresponde en sustitución del magistrado señor Santandreu. ♦ Ayer según es costumbre el día de San Pedro, hubo fiesta de calle en el barrio inmediato al oratorio del Gremio de pescadores, en honor de su santo patrono. Asistieron mucha concurrencia, música e iluminaciones y la entrada del fuerte de San Pedro se franqueó al público, quien pudo ver y examinar todas las baterías y cañones que en él existen. ♦ La Abdicación de Isabel II. A la Nación española. Insertamos algunos de sus párrafos: «Durante los veinticinco años que han transcurrido he devorado grandes amarguras, afligiendo sobre todas mi ánimo de mujer y de reina al espectáculo desgarrador de la discordia. En vano buscaba el modo de que dejaran de destruirse entre sí, como mortales enemigos los que yo quería conservar el altivo aliento de vuestros mayores, los que no habéis degenerado de la insigne raza que fué al mundo tantos ejemplos de abnegación y nobleza, comprendéis fácilmente el santo orgullo de una mujer que se ve escogida como víctima expiatoria por tantos hombres valientes, hidalgos y generosos. Sea, yo lo acepto; si el serlo ahora una sola gota de sangre vuestra, no ya me resigno sino que me creo recompensada de todos los sacrificios que por vuestra felicidad he procurado hacer, de todos los tormentos que las turbadas vicisitudes de la época me han causado. Sin embargo al aceptar esta recompensa a largos años de penosos martirios, dos condiciones me impongo a mí misma; la de no acusar a nadie, la de no justificarme.» ESEA

Cosas de CALAFAT Blanqueo Estival —Aferrauvos bé a sa granereta, Madó Garumbau, i vos posaré s'escala a s'altre recó!

AYER POR LA MAÑANA

EL MINISTRO DE INDUSTRIA VISITO EL POLIGONO «LA VICTORIA», DE «ASIMA»

TAMBIEN VISITO EL CASTILLO DE BELLVER SIEMPRE ACOMPAÑADO DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, CON OTRAS PERSONALIDADES

El Ministro de Industria, don José María López de Letona, ayer por la mañana inició su jornada palmesana visitando en primer lugar el Castillo de Bellver, atendiendo a una gentil invitación del Alcalde de Palma don Gabriel Alzamora López, participando también en la visita sus acompañantes desde Madrid, el Director General de Industrias Textiles y Varias, don José Luis Perona, y el Subsecretario de Industria, don Fernando Bonzo. Asimismo les acompañaba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, y el Delegado del Ministerio de Industria en Baleares, don José Fortuny, con otras personalidades.

Recorrió el señor López de Letona el histórico Castillo, interesándose por las peculiaridades y atractivos del mismo, y después de la prolongada visita, con los citados acompañantes se trasladó en caravana de automóviles al polígono industrial ASIMA. VISITA OFICIAL A «ASIMA»

En el primer kilómetro de la gran urbanización industrial esperaban la llegada del señor Ministro de Industria, el presidente de ASIMA don Jerónimo Alberti Picornell; el director del polígono, don Javier Macías Rodríguez; director técnico, don Ángel Palacios, y el asesor jurídico, don Damián Barceló. También se personó al lugar citado don Francisco Garí Mir, Delegado del Ministerio de la Vivienda en Baleares, juntamente con otras perso-



(Foto «Ribas»)

nalidades vinculadas con ASIMA. Llegó el señor Ministro acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y en otros coches lo hicieron las personalidades que asimismo estuvieron en el Castillo de Bellver.

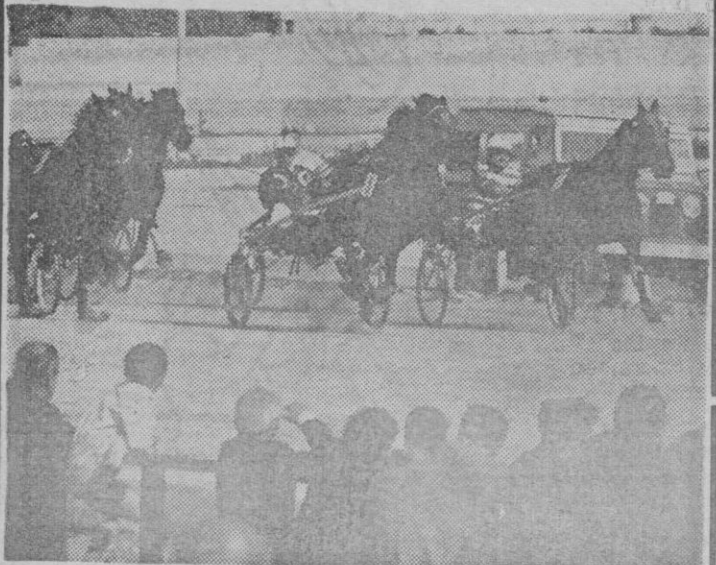
Tras los saludos de rigor, en el edificio de Bordados Mallorca, en cuyo exterior fue cumplimentado por el director de la empresa don Ramón Esteban Fabra, como se sabe eficaz y entusiasta iniciador del polígono industrial ASIMA, uno de los más importantes de España.

En el «hall» del edificio recibió explicación el señor Ministro, sobre maquetas y planos, de la proyectada Red Arterial de Palma, interviniendo en la información el señor Hellín Sol, juntamente con el señor Alzamora López, y también examinó el ilustre viajero los planos y proyectos del futuro inmediato de ASIMA. Por último visitó las principales dependencias de la factoría, siendo al final despedido por las personalidades representativas del polígono «La Victoria», considerado ya motivo de orgullo de nuestra isla, y ni que decir tiene que el señor Ministro se manifestó, al despedirse, en extremo complacido.



(Foto «Juanet»)

HIPODROMO «SON PARDO»
Mañana MIERCOLES
A LAS 8'30
SELECTA NOCTURNA



Próxima reunión: SABADO, POR LA NOCHE

posiciones monográficas de las industrias agrupadas en el mismo, las más importantes de la isla. Siguió la caravana hacia los terrenos donde se construye el inmenso campo polidestino, y después fué recorrida de manera exhaustiva toda la urbanización.

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

Para general conocimiento se comunica que en la Delegación Provincial de este Instituto, sita en los locales de la Delegación Provincial de Trabajo, Avda. Juan March, 14, 1.º de esta Ciudad, se encuentran a disposición de los interesados los impresos para acogerse al régimen de «Asistencia Sanitaria para trabajadores españoles emigrantes en países extranjeros con los que no exista convenio de reciprocidad, y para sus familiares residentes en España» (Dtº 1075/ de 9-4-70); así como impresos de solicitud de «Ayuda a Subnormales beneficiarios de trabajadores emigrantes en el extranjero» (Dtº 1076/ de 9-4-70).

Igualmente se facilitará a quien lo desee información sobre las dos disposiciones precitadas.
EL DELEGADO PROVINCIAL DE EMIGRACION

EN LA CATEDRAL

LA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO

Con la acostumbrada solemnidad, celebró ayer en nuestra Catedral Basílica la festividad de San Pedro, Apóstol, de tan rica tradición en nuestro primer templo.

Después del rezo de Maitines y del canto de Laudes, celebró solemnísima Misa Mayor, por el M.I. señor don Bartolomé Torres Gost, Deán, a quien asistían de diácono y subdiácono, respectivamente, el M.I. señor don José Payraló, canónigo y Rdo. señor don Pedro B. Lladó, adscrito al clero catedralicio.

Ocupó la sagrada cátedra el M.I. Dr. don Sebastián Garcías Palou, Canónigo Magistral, en cuyo sermón enlazó el significado de la festividad litúrgica de San Pedro con el sentido del «Día del Papa», que ayer se celebraba en toda España.

La Capilla de la Catedral, bajo la dirección del Maestro Bernardo Juliá, Beneficiado, interpretó una Misa a tres voces graves del Maestro Guridi, el motete eucarístico «O quam amabilis» de Palestrina y las correspondientes partes gregorianas de la liturgia del día. Pulsaba el órgano el Maestro Bartolomé Ballester, Beneficiado. Oficiaba de Maestro de Ceremonias el titular de la Catedral, Rdo. Pedro Bonnin, Beneficiado. Dirigía la participación del pueblo en los cantos litúrgicos el Rdo. Pedro Juliá, Beneficiado.

Ocupaban sus respectivos asientos en el Coro los MM. II. señores Juan Enseñat, Chantre; Francisco Ortega de la Lorena, Maestrescuela; Rafael Caldentey, Archivero; José Rodríguez, Provisor del Obispado; José Ollers, Penitenciario, y el Rdo. Guillermo Paréts, Beneficiado.

El Coro y Presbiterio lucían la espléndida iluminación de las grandes solemnidades catedralicias. La capilla de San Pedro se hallaba adornada con gran profusión de flores y con sus riquísimos candelabros de plata. De sus muros laterales colgaban cuatro históricos y valiosísimos tapices de la misma Iglesia Catedral. La nave central se hallaba ocupada por una devota multitud de fieles.

Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Baleares

CONCURSILO

Adjudicación plazas Palma: día 2 de julio próximo, local Delegación Educación y Ciencia, calle Tous Ferrer, 54, Maestros a las 10 horas. Maestras a las 11 horas. Palma de Mallorca, 27 de junio de 1970. El Delegado, B. Pastor: Cladera.

PRIMERA MISA

En la parroquial iglesia de Ntra. Sta. de la Salud, de El Terreno, tuvo lugar el pasado domingo, el solemne acto de la concelebración de su Primera Misa, por el Rvdo. don Antonio R. Cano Olé, ordenado Sacerdote el pasado día 20, en el Seminario de esta ciudad, por el Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca don Rafael Alvarez Lara. El nuevo sacerdote fue asistido por doce sacerdotes, entre los que se encontraba su primer don Rafael y don Pedro Olé Cortés, el primero de ellos Vicario General de la Diócesis de Menorca.

Pronunció una sentida plática el Rvdo. Sr. don Alonso M. Alberti, Rector de la Parroquia de Esporlas, siendo padrinos del celebrante su tío don Francisco Olé Moragues y esposa y ofreciendo las especies de Pan y Vino la hermana del nuevo sacerdote, doña María Serafina Cano Olé y esposo don Buenaventura Rubí. Al finalizar la Santa Misa, los fieles, que abarrotaban el templo, se acercaron al altar para besar las manos del celebrante, que se mostraba visiblemente emocionado.

Un detalle emotivo que no queremos pasar por alto, fue la concurrencia al acto de una veintena de familiares del Rvdo. Sr. Cano Olé, residentes en Ciudadela de Menorca, desplazados a nuestra ciudad con este solo objeto.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados, en número que sobrepasaba los doscientos, fueron obsequiados con una cena en el Restaurante «Sa Talaia» del Paseo Marítimo.

Reciban el Rvdo. Sr. Cano Olé y sus padres, nuestros buenos amigos don Tomás Cano Cantallops y doña Margarita Olé de Cano, nuestra más cordial enhorabuena.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

CONVOCATORIA DE CUPOS GLOBALES DE IMPORTACION

La Dirección General de Comercio Exterior anuncia en segunda convocatoria los siguientes Cupos globales de importación:

Cupo global núm. 53. — Autobuses, vehículos especiales contra incendios, piezas para la fabricación de vehículos industriales.

El Cupo se abre por cantidad no inferior a 151.250.000 ptas.

Cupo global núm. 47. — Vehículos especiales para el transporte de tierras, rocas, minerales, provistos de caja adecuada para estos fines y dispositivos de descarga.

El Cupo se abre por cantidad no inferior a 121.000.000 ptas.

Cupo global núm. 61. — Tractores.

El Cupo se abre por cantidad no inferior a 234.256.000 ptas.

Los citados Cupos globales de importación se considerarán abiertos desde el 24 de junio hasta el 24 de julio próximo.

Palma de Mallorca, 25 de junio de 1970.

EL DELEGADO

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION A MADRID

Anoche, por vía aérea, salió para Madrid el presidente de la Diputación Provincial, don José Alcover Llompart, al objeto de asistir al próximo Pleno de las Cortes Españolas.

Durante su ausencia se hará cargo del despacho oficial la vicepresidente de la Corporación doña Antonia Llinás Mieras.

Los artilleros ex-combatientes, se reunen



La 35 Bateria Expedicionaria de Mallorca se reunió el domingo, tras tantos años, en ejemplar acto de fraternidad. Casi ciento cincuenta personas —artilleros y familiares— comieron en el Hotel Palmañola. A los postres, hubo brindis y discursos, evocando la actuación de la Bateria en los frentes de combate, y recordando a los que murieron. — (Foto «Juanet»).

El «Rastrillo» terminó anoche



UN MOMENTO DE LAS ANIMADAS SUBASTAS, CORRESPONDIENTE EL QUE ILUSTRAN ESTAS LINEAS A LA DEL CUADRO DE JOAN MIRO: MAXIMA COTIZACION.— (Foto «Juanet»).

(Viene de la página 16)
había ofrecido cuatrocientas mil pesetas por esta obra de arte.

También a título de curiosidad, diremos que las dos carrozas fúnebres, fueron igualmente adquiridas a buen precio. Tenemos entendido que una de ellas, la más antigua, la de tracción animal, servirá para decorar los jardines de la villa particular de un millonario en Ibiza. Y que la otra, la furgoneta automóvil, al parecer ha sido adquirida para organizar con ella originales «fiestas» (beach-parties) por una empresa, con este sentido del humor negro tan «snob» que es el mismo que hace que en el Soho londinense haya un bar que parece enteramente una funeraria, y que tanto éxito tiene.

Hasta el momento, y según cálculos muy provisionales, se cree que el «Rastrillo» y sus subastas habrán acarreado un beneficio de más de cuatro millones de pesetas.

Cuatro millones y pico de pesetas, un rayo de luz y de esperanza en el mundo de los niños y niñas subnormales de Baleares. No es el presupuesto definitivo, para una urgente tarea social de enormes inversiones para la educación, adaptación y total habilitación a la sociedad de estos niños y niñas doblemente necesitados de protección, ayuda y cariño.

Pero es un paso muy importante, que sacará a más de una institución, de urgentes y graves apuros. No nos cansaremos de agradecer y bendecir de corazón a todas las personas generosas que han hecho posible esta recaudación, bien como colaboradores

del «Rastrillo» y las subastas bien como donantes, bien como adquirientes de cualquiera de sus objetos.

Pero especialmente, el de una persona que ha conquistado muy justamente el corazón de todos los mallorquines. Aunque ella no lo desee, hagámoslo público una vez más y definitivamente: La Excm. señora Duquesa del

Infantado, madrina y ángel bueno de estos niños y niñas a quienes llamamos subnormales, y de quienes estamos seguros que muy especialmente Jesús diría: «dejad que se acerquen a mí».

El «Rastrillo», punto final en su realización, punto y seguido, sin solución de continuidad, en el recuerdo de todos nosotros.

Lea «BALEARES»

EL DR. MISAEEL PASTRANA, PRESIDENTE DE COLOMBIA, EN PALMA DE MALLORCA

(Viene de la página 16)
—Sr. Presidente ¿Cuándo toma usted posesión oficial de su cargo?

—El día siete de agosto, es la fecha señalada.

—¿Y hasta cuándo va a honrarnos con su presencia en Mallorca?

—Por desgracia, no puedo permanecer aquí más de una semana.

—Entre tantos lugares del mundo donde Su Excelencia podría haber elegido para su descanso, ¿por qué precisamente ha elegido Mallorca?

—Puestos a elegir un lugar, decidí hacerlo en España, la madre patria. Y ya dentro de España, por las excelentes y continuas referencias que tenía de Mallorca, elegí esta Isla. Necesitaba un lugar idóneo para reposar y principalmente para meditar intensamente sobre la tarea y el cúmulo de graves responsabilidades que me esperan. Pienso, y mi primera impresión es inmejorable, que Mallorca es precisamente este lugar, y que bien merece salvar la larga distancia que hay desde mi país hasta aquí.

—¿Había estado en España en alguna anterior ocasión?

—Sí, en repetidas ocasiones, a partir de 1947. Hace poco también, con carácter oficial, siendo embajador en Washington, en el transcurso de una misión especial por diversos países europeos. A Palma, ésta es la primera vez.

—Sr. Presidente ¿Cuál es el principal y más urgente problema que en estos momentos tiene planteado Colombia?

—El del desarrollo, en todos los frentes. Estamos en un período de transición, y el desa-

rollo exige enormes inversiones y costos muy elevados.

—Tenemos entendido que usted se preocupa por el desarrollo, como muy bien acaba de decir, por la cultura, y por la justicia social.

—Efectivamente. Mi ideal político —es una idea, más que un programa— consiste en una gran convocatoria a todos los distintos sectores que fragmentan la opinión, para formar un frente social unido.

—Por aquello de «la unión hace la fuerza» ¿Ciertamente?

—Exactamente. Un frente social para combatir las grandes angustias del pueblo colombiano, el atraso y la miseria.

—¿Cómo van a ser en el futuro inmediato, bajo su mandato, las relaciones Colombia-España?

—Hasta el momento, son excelentes. Por fortuna la Hispanidad ya no es un puro sentimentalismo o una retórica, y ha pasado al orden de las realizaciones prácticas y concre-

tas. En este orden, pienso intensificar las relaciones con España no sólo en el aspecto comercial, sino en el técnico, el cultural, y en todos los sentidos.

Terminada la entrevista, tanto el señor Villa Uribe, como el Presidente en persona, tienen la deferencia de acompañarnos hasta más allá de la puerta, hasta el pasillo del Hotel Son Vida, donde se hospeda, y donde tuvo lugar la presente entrevista que hoy honra nuestras columnas.

Momentos antes, el señor Presidente de Colombia había sido cumplimentado por nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol. Desde estas columnas, nos complacemos desear a los ilustres visitantes una feliz y fructífera estancia en Mallorca. Y concretamente al Sr. Presidente, que Dios le ilumine en su empeño de elevar a lo más alto, a este pueblo entrañable, hermano y amigo, que es Colombia.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA VISITO LA FERIA

(Viene de la página 16)
el del Sindicato Provincial de la Piel, y el de Turismo, entre otros.

Recorrió uno a uno todos los «stands» saludando y conversando con su personal, y efectuó sobre la marcha numerosas preguntas y escuchó sumamente complacido las explicaciones que le proporcionaba nuestra primera autoridad civil y el Director de la Feria. Seguramente entre estas explica-

ciones figuraría la de que este año tenemos una «feria-puente» hacia el certamen que Baleares necesita y Palma requiere.

Pero ya no es tan probable que, por modestia personal, se le explicase que esta es la mejor y más digna de todas, las ediciones de la Feria desde su fundación... y que este millagro de continuidad y de mejora, contando con todo el entusiasmo equipo colaborador, tiene un nombre concreto: don Víctor Hellín Sol, dicho sea en honor a la literal y sencilla verdad.

El Pabellón de la Empresa Nacional de Artesanía, mereció como decíamos especial atención del señor Ministro, quien lo recorrió acompañado también del Presidente de dicha Empresa Nacional, señor Santos. Una nota simpática fue la imposición de collares de flores, según la usanza y cortesía del país, en el Pabellón Nacional de Te de la India, a cargo de bellas señoritas del país adiviadas con el típico «sari».

El Ministro señor López de Letona, al final de su recorrido por la Feria tuvo palabras de felicitación y de elogio, y manifestó su confianza en que para una próxima edición la FOMAT tenga ya en Palma su emplazamiento, estructuras y envergadura definitivas.

Al mismo tiempo que se producía la visita del señor Ministro, que queda aquí reseñada, la Feria de Muestras alcanzaba cifras de visitantes (ya va por los sesenta mil y pico) que superan todas las marcas establecidas en cualquiera de sus anteriores ediciones.

Antonio Rodríguez-Moñino

De la Real Academia Española

MURIO EN MADRID EL DIA 20 DE JUNIO DE 1970

Descanse en paz

Su amigo y compañero Camilo José Cela comunica que la misa que se celebrará hoy, día 30, a las ocho y media de la noche, en el Santuario de La Bonanova, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Mateu Martorell

(PROPIETARIO DEL «HOSTAL PINAR» Y ANTIGUO PROPIETARIO DEL «BAR LOA»)

Que falleció el día 26 de junio, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, hijo, hija política y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 30, a las nueve de la tarde, en la parroquia de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadams), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO

El 30 de junio de 1969, a los 54 años de edad, en Palma de Mallorca, entregó su alma al Señor, confortada con los Auxilios Espirituales

Maciana Rubí Capó

e. p. d.

Su esposo Miguel Perales Domínguez (Teniente H. de la Guardia Civil); hijo Miguel; madre Magdalena Capó Alós (viuda de Juan Rubí Fluxá); hermana política María; tíos, primos, sobrinas y demás familia,

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma al Padre Dios y se sirvan asistir a la misa aniversario que se celebrará hoy, día 30, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, de esta ciudad.

Palma de Mallorca, 30 junio 1970.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Antonio Veira Barreiro

(TENIENTE DE INTENDENCIA, RETIRADO)

Que falleció el día 22 de junio, a la edad de 59 años, en Logroño, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposa Emilia Martínez; hija Emilia; hijo político Agustín Antón (encargado «Establecimientos Victoria»); nietos María Emilia y José Antonio; hermanos Ramiro, Melchor e Isolina (ausentes); hermanos políticos (ausentes) y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, día 1.º de julio, a las 20'30, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Calle Viñaza, 3, E.D., 8.º, 1.ª

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Francisco Amer Masfarré

(FOTÓGRAFO - PINTOR)

Que falleció ayer, en Son Rapinya (Palma), a la edad de 62 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruega le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 30, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Son Rapinya, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Calle Lago Constanza, 15 - «Son Pax» (Son Rapinya).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

- (4287) SE PRECISAN cocinero y aprendiz comedor. Hotel Kursaal. Plaza Puente.
- (4290) SE NECESITA 2º ó 3er. cocinero. Restaurante El Túnel. Mar. 2. (11)
- (4018) SE NECESITA ayudante camarero. Bar Granja Mallorquina. calle Sindicato, 125.

ELECTRICIDAD

- (3988) NECESITAMOS oficiales electricistas. Casa Solivellas. calle Arquitecto Benassar, 24. Tel. 256294. (11)

MECANICOS

- (4230) SE PRECISAN oficiales Mecánicos Informes: Aragón, 95 (10)
- (4230) SE PRECISAN planchistas automóviles. Informes: Aragón, 95 (10)
- (4230) SE PRECISAN electricistas automóviles. Informes: Aragón, 95 (10)
- (4230) SE PRECISAN aprendices mecánicos. Informes: Aragón, 95 (10)

- (3901) PRECISAMOS peones preferible sepan algo mecánica y sean mallorquines. de mediana edad, para especializarse en máquina ondulada y un calderero para caldera a vapor. Razón: CARTONAJES MALLORCA, S. L. Aragón, 427 Palma. (31)

- (4169) APRENDICES 1º año, se necesita en Talleres Frenos Diesel. calle Reina Victoria, número 41. Teléfono: 273687 (17)

- (4194) SE PRECISA oficial primera para sección pintura automóviles, buen portador, según aptitudes posibles participación beneficios. Pinturas Víctor Pérez Galdos, 51. (20)

- (4194) SE PRECISA planchista, sueldo según aptitudes. Pinturas VICTOR Pérez Galdos, 51 (11)

- (4224) SE NECESITA mecánico de motos y otro de coches con carnet de 2º. Presentarse Casa MASCARÓ. Calvo Sotelo, número 69. Frente Barbarela (24)

- (4278) NECESITAMOS aprendiz mecánico, bien retribuido con porvenir. Tomás Forteza, 5. 214155. (11)

VARIOS

- (4247) NECESITAMOS APRENDIZA unos 16 años para dependiente papelería. Informes: Plaza Sta. Payesa, 9. tardes

(3956) IMPORTANTE EMPRESA DE INSTALACIONES ELECTRICAS
precisa aprendices electricistas. Interesados presentarse en Calle General Mola, 6 (Palma) de 7 a 8 de la tarde.

(3906) LAVACOCHESES
PRECISAMOS CON URGENCIA.
Para concertar entrevista al Telf. 211041.

(4299) SE NECESITAN CONDUCTORES CON CARNET DE 1.º.
Presentarse en:
General Ricardo Ortega, 60.

¡ATENCIÓN INCA Y MANACOR!
¿Tiene Ud. horas libres cada día?
Empresa de gran solidez le ofrece la oportunidad de aprovecharlas, consiguiendo unos ingresos extras cobrando y repartiendo libros a domicilio si reúne las condiciones siguientes:
— Ser casado.
— Residir en esas ciudades.
— Tener edad comprendida entre 25 y 40 años.
OFRECEMOS:
— 10 % de comisiones sobre importe total de su trabajo.
— Otros ingresos adicionales en concepto de primas.
Interesados dirigirse por escrito indicando, situación y trabajo actual al Apartado de Correos número - 1.059 de Palma.

MATRIMONIO
Cocinero - Camarera
Se precisa.
Informes: Tl. 231410.

(4244) Tintorería POPEYE urge planchadora de oficio Bien retribuida, calle Cap Clar Aloy, núm. 50. Son Masanet. (16)

(4252) APRENDIZ 14-16 años se necesita. Informes: Telf. fono 213047

(4273) DECORADOR escaparatés, necesitamos para trabajo fijo. Dirigirse horas oficina. Capitán Vila, 56 Tel. 270200 (14)

(3425) SE PRECISAN varias señoritas de 18 a 25 años trabajo por temporadas. Lunes de 5 a 7. Sr. Ferrer Telf. 270472 (21)

SEÑORA O SEÑORITA ¿Está resuelto el problema de sus VACACIONES? Gane el dinero que necesita distribuyendo los productos AVON en sus horas libres. Llame al teléfono 254625 de Palma de Mallorca o escriba a Apartado 14 875 de Madrid — GANARA 500 diarias vendiendo maquinillas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una con tra reembolso de 199'50 para probar venta. Precio venta público: 271 ptas. CONS. TANTINO BURGO Apartado, 1.219 Barcelona

(4128) SE PRECISAN señoras de 18 a 25 años. Trabajo temporada. Telf. 270472 Sr. Ferrer, de 2 a 5. (19)

(4167) FABRICA de Galletas «LA PAYESITA S. A.» precisa aprendizas. Informes: calle Caro, 21. Teléfono. no 231022 (15)

(4231) SOLICITO representante o corredor, conocedor Palma, souvenirs, papelerías, deportes. Coche propio indispensable para llevar muestrarios. Dirigirse: calle Lanzón, núm. 27 (20)

(4272) MECANICO cafeteras se precisa. Viñaza, 26 (10)

(4293) PRECISAMOS CHOFER. Carnet de 2º MIGUEL BARCELO ORTEGA, S. A. Héroes de Manacor, núm. 17.

(4316) CONSERJE DE NOCHE
Con informes y experiencia se necesita. Trabajo todo el año. Hotel Constelación. Tel. 230246.

(4294) (FIRESTONE)
POR AMPLIACION SERVICIOS, PRECISAMOS PERSONAL.
Presentarse en Ramón y Cajal, 26.

(4304) INSPECTOR DE SEGUROS
Precisa importante compañía para zona BALEARES.
EXIGIMOS:
Buena presentación y nivel cultural bachiller. Formación a cargo de la empresa. Edad preferible de 23 a 25 años. L. S. M.
OFRECEMOS:
Formar parte de la plantilla de la Empresa. Sueldo fijo más comisiones y dietas, garantizando ingresos netos del orden de 120.000 a 150.000 pesetas anuales. Escribir historial y referencias adjuntando foto carnet a: P.M. Vía Roma, 18 - PALMA.

(4309) DANONE
Precisa MECANICO oficial primera, especialista en motores Diesel para mantenimiento flota. — Presentarse en calle 16 de Julio, esquina Gremio Albañiles. (Polígono La Victoria).

(4320) NAVIERA MALLORQUINA, S. A.
Necesita Auxiliar Administrativo Temporal, edad de 18 a 25 años. Sueldo según Reglamentación. — Llamar a los Teléfonos: 226642 al 45, de 08,00 a 14,00 horas.

(4318) GRUPO DE ESTACIONES DE SERVICIO PRECISA:
CONTABLE
REQUISITOS:
— Edad superior a 20 años.
— Preferible Titular Mercantil o similar.
— Experiencia mínima de dos años.
— Dedicación total.
SE OFRECE:
— Elevada remuneración de acuerdo con la valía y experiencia de la persona elegida.
— Lugar de trabajo: Palma.
Rogamos envíen urgentemente amplio historial a: SERGAS, S. A. — calle Santiago Ramón y Cajal, 50, 1º.

(3994) IMPORTANTE EMPRESA NECESITA SECRETARIA INGLES - ESPAÑOL
INDISPENSABLE BUENA TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA EN INGLES.
Escribir: SR. ESCUDERO.
Tous y Marotó, 21. 2º Letra H. Palma.

(4313) CAMARERAS
COMEDOR Y PISOS. NECESITA HOTEL SI TUADO EN LA PLAYA DE PALMA. — Informes: José Rover Motta 63. Sr. Martínez.

(4300) PRECISAMOS MUJERES PARA LAVANDERIA EN PALMA BIEN RETRIBUIDAS. — Informes: Massanet, 14. Entlo (Palma).

(4098) NECESITASE AUXILIAR ADMINISTRATIVO (A) CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD.
Llamar al Teléfono: 223849.

(4310) AGENCIA DE TRANSPORTES
Para su Sección de Contro y Archivos, precisa Señorita Auxiliar conociendo mecanografía. — Interesadas, dirigirse por escrito al Apartado 497 de Correos.

(3996) CURSO PELUQUERIA SEÑORAS
Para ambos sexos, profesión agradable y muy remunerada, cursos intensivos con preparación completa para la obtención del carnet profesional.
SOLRIZA - Avda. Alejandro Rosselló, 17 - 1º

(3343) Garaje SEGUI
Precisa TAXISTA Y MECANICO carnet 2º. Bien retribuido. — Presentarse de 17 a 20 h. Duquesa de la Victoria 35.

(3512) PRECISA AYUDANTE DE VENDEDOR
HYDRIA MODAS
Buena presencia y permiso de conducir.
calle Estanco, 8.

(4122) SE NECESITA MECANICO Oficial 1º. Preferible con conocimientos de Maquinaria Obras Públicas.
O S C A -- Avda. Héroes de Manacor, 184. Teléfono: 271485.

(4132) PRECISAMOS Empleado "Ayudante" para montaje de electro bombas, con conocimientos de electricidad y fontanería. Imprescindible vehículo propio.
MONZO MESA
Antonio Marqués Marqués, 43 (Junto Cine Rívoli)

(1034) MIRET, S.A.
Se precisa: Choferes carnet 1º y Personal fábrica. Buen sueldo y comisión. Presentarse en Carr. Vieja de Buñola, Km 2º800 (Cerca Polígono La Victoria)

(4211) IMPORTANTE EMPRESA
Precisa personal para su servicio de neumáticos. No es preciso tener experiencia.
Calle Aragón, 26 — Sr RIUTORD

(4222) AUXILIAR ADMINISTRATIVO con nociones de contabilidad y mecanografía. Preferible con medio de locomoción.
Llamar al Telf. 256776 (Sr Gelabert)

(3004) MISTOL Lauril Baleares
Precisa VENDEDORES
EXIGE:
— Espíritu combativo
— Experiencia ventas.
— Edad máxima 30 años.
OFRECE:
— Integrado Seguros Sociales
— Mínimo asegurado
— Posibilidad rápido aumento.
Presentarse por las mañanas de 9 a 12 en GUILLERMO MASSOT 89

(4127) SE PRECISAN DOS JOVENES de 20 a 30 años con vehículo propio de 6 tarde a 6 madrugada.
Telf. 27 04 72. Sr Ferrer de 2 a 5

(4241) SEÑORITA De unos 17 años, con prácticas de oficina, fichero y cálculo.
Se precisa en: Plaza Rosario, 3.

(4286) HOTEL CALA MURADA
Necesita: 1 Aydte. o Aydta. de Recepción, imprescindible hablar alemán. 1 Aydte. comedor. 1 mujer limpieza. 1 camarera pisos.
Teléfono: 3 — CALA MURADA.

(4295) CONSERJE DE NOCHE
PRECISA HOTEL EN ARENAL, NOCIONES INGLES, FRANCÉS. INUTIL SIN REFERENCIAS. — Telf. 261490.

(4296) SE NECESITAN Especialistas en estructuras metálicas y aprendices, en CALDERERIA MIGUEL SEGUI FLORIT, S. A. — Héroes Manacor, 545. PALMA.

SE PRECISAN SERENOS CON CARNET SEGUNDA.
Informes: ARAGON, 17.

SE PRECISAN APRENDICES LAVA-COCHESES
Informes: Aragón, 17.

(4317) FORTES MALLORCA, S. A.
para su Hotel Forte Cala Viñas (Magalluf), para todo el año necesita:

Cocineros
Ayudante Cocinero
Ayudante Repostero
Friegaplatos
Limpiadoras
Botones (Mayores de 16 años)
Telefonista preferentemente español o española
Ordenanza de Sala, con conocimientos de Inglés
SUELDO SINTERESANTES. Trato agradable. Inmejorable porvenir.
Las personas interesadas deberán dirigirse al Jefe de Personal Sr NEGRE en el propio Hotel o llamarle al teléfono: 332 de Palma Nova para concertar entrevista.

(4213) URGEN HERREROS MECANICOS
Informes:
LAVANDERIAS PALMA, S. A.
De 9 a 1 y de 4 a 6. — Calle Cima, 25.

OTRAS SECCIONES
Hospedajes
ALQUILO habitación para matrimonio o soltero, casa particular. Informes esta Administración o al teléfono 214361. (15)

MALLORQUINES Y RESIDENTES
Disponemos para sus vacaciones Apartamentos y Hoteles en Playa. Precios 1 semana: A partir de 1.500 pesetas para 2 personas.
INFORMES: VIAJES AZOR.
Tel. 213697 y 224220.

NECESITAMOS CAMAS en Hoteles y Apartamentos. Zonas desde Arenal a Sta. Ponsa para 1971.
VIAJES AZOR
Telf.: 213697 y 224220.

Hotel Zona Arenal 100 metros playa, dispone de habitaciones, baño y terraza. Temporada 1970. Información: Teléfono 26 05 49

Fotografía
FOTOCOPIAS económicas. Ricardo Ortega, 13, 2º. (10)

FOTOS CARNET ENTREGA EN 15 MINUTOS
Olmos, 146, pral. (Central Copistería)

Pérdidas
EXTRAVIADA bolsa, inmediaciones Plaza Estación Arenal, conteniendo zapatos ortopédicos señora y jersey. Gratificarán en Antonio Catany, 14; ARENAL. (18)

EXTRAVIADO reloj de pulsera, Calvo Sotelo, día 24, a las 10. Dirigirse al señor CHRETTIN, Hotel «MIRAMAR». Se gratificará. (19)

PERDIDO perro pastor alemán, atende por «DIC», joven, collar con púchucas plateadas. Gratificaré: Teléfono 231638. (15)

EXTRAVIADA, miércoles, perilla ibicenca, marrón claro, con collar de galgo y cadena en Portals Nous. Atiende por CUSA. Gratificaré: Sr. Von Woyrsh. Tel. 24. Portals Nous. (26)

Música
CLASES de guitarra clásica, método rápido. Inscríbese: CENTRO de la GUITARRA, calle Montenegro, 10. Teléfono 213140, tardes. (17)

Maquinaria
VENDO tres perforadoras atornilladas aguas subterráneas. Trafaigar, 3. Col. d'En Rebassa (10)

Nautica
VENDO crucero 8 mts. eslora, vela y motor, 4 literas, WC y cocina. Verlo: Astilleros Cabanellas. Pto. de Pollensa. (19)

BARCAS usadas de todas clases, procedentes de cambio CASA MUS Honderos. 57 (12)

COANSA Motores marinos «VOLVO PENTA» Cruceros CORONET PENTA fuera borda. EPE. LARAYA. ROSCO Remolques IMAP. Reductor hidráulica y mecánica. Capitán Salom. 13 Telf. 253333 (23)

NOTES cruceros canoas veleros todos tamaños, motores «CHRYSLER» Conozca nuestras facilidades pago admittimos cambios. C/mercia. Garaje segura Av. Alejandro Rosselló, número 60

VENDE particular, fuera borda Chrysler 1968, 45 HP perfecto, pocas horas. Telf. fono 252362. (13)

CASA DARDER
Botes POLIMAT y Motores JOHNSON Rosselló y Cazador. 44
Lanchas GLASTRON, CARLSSON, INERGA Motores JOHNSON fuera borda Cruceros OP'AZCO y GLASTRON Motores fuera borda Rosselló y Cazador. 44 eficacia COMPARE JOHNSON Rosselló y Cazador. 44
Motores fuera borda DUCATI, economis y PRECIOS

VENDO LANCHAS, siete metros motor Volvo 110 H. P. en perfecto estado. Facilidades pago. Informes: Tel. 21-65-73

ANUNCIAR EN «PEQUEÑOS ANUNCIOS»
ES LLEVAR A CABO UNA BUENA «INVERSION»



EXCLUSIVO

CON EL DOCTOR MISAEL PASTRANA, PRESIDENTE DE COLOMBIA, POCO DESPUES DE SU LLEGADA A PALMA

«NECESITABA UN LUGAR COMO MALLORCA, PARA DESCANSAR Y PARA MEDITAR, ANTES DE LA DURA Y RESPONSABLE TAREA QUE ME AGUARDA»

«MI IDEAL POLITICO ES UNA GRAN CONVOCATORIA DE TODOS LOS GRUPOS DE OPINION DEL PAIS, PARA HACER UN FRENTE SOCIAL UNIDO»

«AFORTUNADAMENTE LA HISPANIDAD YA NO ES UN PURO SENTIMENTALISMO: PIENSO INTENSIFICAR LAS RELACIONES DE TODO ORDEN CON ESPAÑA.»

El Presidente electo de Colombia, Excmo. Sr. Dr. don Misael Pastrana, llegó a Palma en la tarde del domingo, en visita privada. A su paso por Madrid, hizo solamente una breve declaración oficial y protocolaria ante las cámaras de T.V.E. y no concedió una sola entrevista de prensa, pese a las lógicas solici-

des por parte de muchos colegas de periódicos nacionales. Tampoco, por supuesto, ha concedido ni concederá en Mallorca ninguna entrevista, salvo... la que hoy honra las presentes columnas. Seanos permitido el legítimo orgullo y hasta quizás la inmodestia que pueda encerrar este preámbulo. Aunque solo sea

en honor de lo lento, laborioso y complicado del proceso seguido por este periodista, sacrificando su merecido descanso dominical y poniendo en juego todos los resortes de su oficio.

El Presidente electo de Colombia, viaja acompañado de un compatriota y particular amigo suyo, don William Vi-

lla Uribe, a quien debemos agradecer sea nuestro mediador. Al igual que a la intervención de la United Press International de la que el periodista que suscribe es corresponsal en Mallorca. A título de curiosidad —y para dar una idea de la repercusión informativa de la estancia del señor Presidente en Palma— diremos que diariamente dicha agencia informativa solicitará dos partes de la estancia del Jefe del Estado Colombiano entre nosotros. Y al mismo tiempo, se encargará de informar por teléfono al señor

Presidente de cuantas noticias de importancia se produzcan en Colombia durante su permanencia entre nosotros.

Por lo que se ve aun en plan de descanso, el primer magistrado y dignatario de Colombia no quiere perder contacto con su país. Cuando nos recibe en su suite del hotel Son Vida, nuestra primera grata sorpresa e impresión es hallarnos ante un caballero sencillísimo, extraordinariamente amable, todo un señor, en el mejor, más noble y antiguo sentido de la expresión:

(Continúa en la página 11)



EL JEFE DEL ESTADO COLOMBIANO, EN UN MOMENTO DE LA ENTREVISTA MANTENIDA CON NUESTRO REDACTOR EN EL HOTEL SON VIDA, Y QUE CONSTITUYE UNA EXCLUSIVA NACIONAL. — (Foto «Juanet»).



CON RESPETO Y CON ORGULLO, ESTRECHAMOS ESTA MANO AMISTOSA QUE FUERA DE TODO PROTOCOLO NOS TIENDE EL PRESIDENTE DE COLOMBIA, A TITULO DE BIENVENIDA. EN ESTA MANO VIMOS LA DEL PUEBLO HERMANO DE ALLENDE LOS MARES, HIJO DE UNA MISMA CULTURA Y UNA MISMA FE. — (Foto «Juanet»).

ARROPADO POR EL CARIÑO Y LA VIVA SIMPATIA DEL PUBLICO

EL «RASTRILLO» TERMINO, ANOCHE CALCULANDOSE UN BENEFICIO DE MAS DE CUATRO MILLONES DE PESETAS

CURIOSIDAD: LAS DOS CARROZAS FUNEBRES, HAN SIDO ADQUIRIDAS A BUEN PRECIO, UNA PARA DECORACION Y LA OTRA PARA «FIESTAS»

La obra más cotizada en las subastas: El cuadro de Joan Miró, en 425.000 pesetas

El entrañable "Rastrillo Balear", patrocinado por la Duquesa del Infantado, y a beneficio de los niños y niñas subnormales de la provincia, cerró anoche sus puertas, habiendo agotado sus existencias, y transcurrido en medio del calor y la más viva simpatía y cariño de todo el público que lo ha invadido desde el primer momento, como ya cabía esperar, como no podía ser menos. El "Rastrillo" cerró definitivamente en medio de la lógica fatiga, pero también la nostalgia de todos sus ejemplares colabora-

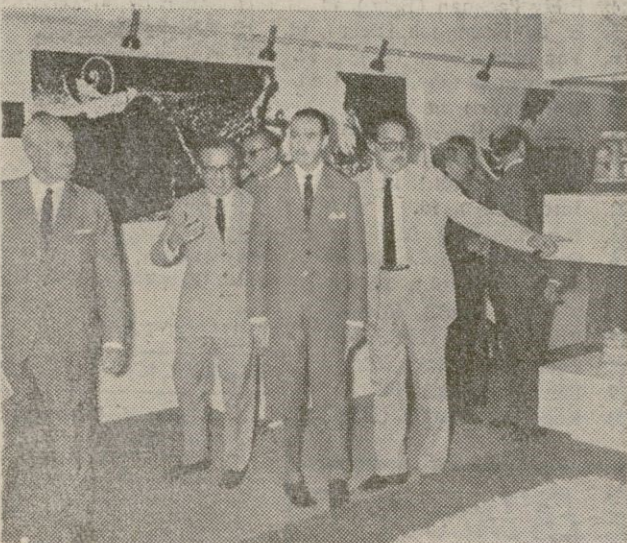
dores, pasada la medianoche de ayer. Pero como aún no han sido subastadas todas las obras de arte y antigüedades, habrá nuevas subastas en el lugar y momento que oportunamente serán dado a conocer.

A título de curiosidad diremos que la obra de arte más cotizada en las subastas, fue el cuadro donado por Joan Miró, que un súbdito americano se adjudicó en 425.000 pesetas. La puja anterior había sido de nuestro Presidente de la Diputación, quien

(Continúa en la página 11)

EL MINISTRO DE INDUSTRIA RECORRIO AYER, DETENIDAMENTE, LA FERIA DE MUESTRAS

SE MOSTRO VIVAMENTE INTERESADO, Y COMPLACIDO, POR CUANTO PUDO APRECIAR Y COMPROBAR EN SU VISITA



ESPECIAL DETENCION TUVO PARA CON EL PABELLON DONDE SE ALBERGA LA EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA, VERDADERA JOYA DE LA FERIA EN SU PRESENTE EDICION.

La visita a la Feria de Muestras, a mediodía de ayer, del Ministro de Industria, don José María López de Letona merece párrafo aparte dentro de su apretado programa de esta su primera visita a Mallorca. Indudablemente la jornada de ayer no sólo fue para la FOMAT la noticia del día, sino la noticia de la Feria, por excelencia. La Feria se vio honrada con la presencia del señor Ministro, y lo que es también muy importante, el Sr. Ministro se llevó una excelente impresión de la Feria.

Acompañado del Subsecretario y diversos Directores Generales de su departamento, de nuestras autoridades civiles encabezadas por el Gobernador y Jefe Provincial Sr. Hellín Sol, del Director de la Feria Sr. Sureda Meléndez y miembros del Consorcio, el señor López de Letona hizo un recorrido detenido y vivamente interesado. Especial dedicación tuvo para el Pabellón de la Empresa Nacional de Artesanía.

(Continúa en la página 11)



EL MINISTRO DE INDUSTRIA, EN UN MOMENTO DE SU RECORRIDO POR EL RECINTO FERIAL. — (Fotos «Juanet»).

INGLATERRA - 70: LA ERA DE WILSON

LA SOCIEDAD PERMISIVA (1)

Por M. BLANCO TOBIO

La imagen de la Inglaterra contemporánea que tenemos los españoles de mi generación...

De esa acumulación de lecturas, en la que se entrecruzan ácidos dictarios, como los de Eça de Queiroz...

No es sorprendente que tantos españoles —el prototipo quizá sea Madariaga, viejo y retirado en su querido Oxford— se hayan sentido fascinados por el sistema de vida inglés...

Es cierto que se ha exagerado bastante la continuidad y la solidez de las instituciones británicas...

de Aneurin Bevan, aquella gran promesa frustrada del «laborismo de cruzada», en su libro «In place of fear».

Es cierto también que un «primer ministro» puede ejercer durante su mandato una verdadera dictadura.

Pero con todo, el sistema funciona, ejemplarmente, con la flexibilidad suficiente como para darle paso a una nueva sociedad inglesa...

saliendo al paso de una Inglaterra que ha perdido su vocación imperial, que está fatigada de su insularidad...

Es la frase consagrada: «Permissive society»; otros la llaman «la sociedad disoluta», la de la tolerancia...

La «sociedad permisiva», ha liberado a los ingleses de todos los «tabues» levantados por una educación que consistía ante todo en el control de uno mismo...

Cuando se levantaron las compuertas de tanta represión embalsada, fue como un estallido de alegría de vivir...

VEINTICINCO ANIVERSARIO DE LA ONU

El día 26 de julio de 1945 se firmaba, en San Francisco, la carta de constitución de la Organización de las Naciones Unidas.

Por lo pronto, la O.N.U. representa la encarnación de una instancia moral, jurídica, ética, a la que el hombre no ha renunciado todavía...

otra, la O.N.U., simplemente con mantenerse, gana para el futuro el reconocimiento de su necesidad y de su posible eficacia en el porvenir.

TRABAJADORES MADUROS Y RESPONSABILIDAD SOCIAL

TODAS las medidas de Gobierno encaminadas a afrontar y resolver un problema social, pueden resultar infructuosas si la sociedad, lejos de mostrarse solidaria y colaborante...

La discriminación por la edad es desde luego —como reflejan los estudios y Memorias de la OIT— un problema que afecta a todos los países...

Según datos del Consejo Nacional de Trabajadores y del Servicio Sindical de Encuadramiento y Colocación, el 31 de enero último la cifra de trabajadores de edad madura...

Ya en dos ocasiones, en agosto de 1966 y recientemente, en mayo de este año, el Gobierno aprobó dos decretos adoptando las medidas más aconsejables para facilitar la colocación de los trabajadores de edad madura...

DIARIO Baleares. PASEO DE MALLORCA, 29-31. NUESTROS TELEFONOS. REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235940. PUBLICIDAD 231177. SUSCRIPCIONES 235710. CIERRE 231177. DIRECCION 232186. ADMINISTRADOR 236382. CONTROL TIRADA.



ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

- Temer morir antes de haber hecho algo útil para este mundo dispone a un mejor vivir presente y futuro.
Pienso que el odio a la vida es algo satánico, y que el glacial desprecio al actual vivir a nada bueno conduce para esta vida ni para la otra.
Concentrar desprecio, es descenrar al hombre.
La propia felicidad puede ir de mano del sacrificio y de la abnegación.
Dejarse adueñar del misterio, puede ser tan reconfortante como una noche de descanso.
Con un sincero abrazo al misterio, puede el hombre sentirse tan feliz como un niño.
La calma y el aplomo en las maneras, no tienen poco que agradecer a sentirse el hombre rodeado de misterio.
No saber explicarnos las razones del regalo de la vida, infunde confianza para con el Dador.
No experimentar sentimiento de agradecimiento, viene del lugar de la bondad del Creador.
Pensar que el Señor intenta sobornarnos, es un pensamiento satánicamente injurioso.
Negarnos a pensar mal, nos vale la mejor recompensa.
No seamos como ciertos individuos, que no reconocen ni aprecian más que a sus iguales.
El aire soberbio, no permite respirar adecuadamente.
Tener aire de sencillez, da dignidad a la persona.
Dar a alguien con el intento de esclavizarlo es perversidad de desalmado.
Cuando el corazón late con inusitada brusquedad, es que la persona intenta defenderse contra algo que se aproxima.
La confiada serenidad dibuja sobre los labios una acariciadora sonrisa.
Mirar apasionadamente, es intento de abrazo.
Amar con abnegación, despierta amor en el otro.
Hay un comer con los ojos, peligroso siempre para el amor.
Seguir con avidez los movimientos al otro, inspira a éste la huida.
Nada bueno se espera del movido por la codicia.
La pureza de intención, tiene andares majestuosos por lo sencillos.
La altura de pensamiento, se acompaña de tranquilidad e honda serenidad.

Atalaya Deportiva

Por RAT

DOS BALONES QUE SE APRECIAN

Ya tienen dueño los balones de fútbol firmados por todos los jugadores del Real Madrid y del Barcelona que fueron enviados a la Duquesa del Infantado para que se subastaran en el Rastrillo de los Sub-normales. Ya tienen dueño.

Entre el Duque del Infantado en serio y el que suscribe un poco en broma se organizó a la hora de la subasta una especie de «pugilato». El subastador le decía a uno levanta la mano. Y como un automático la levantaba. Luego como en sueños se contaron como en el «Boxeo» los segundos de reglamento y de pronto nos vimos con los balones en la mano.

Uno en aquel instante se sentía feliz con la posesión de aquellas dos joyas deportivas, pero comprendía que la subasta no era para «uno», debía ser lógicamente para otro. De forma que únicamente y como depositarios, nos hicimos cargo de aquella apreciada carga.

Ayer, festividad de San Pedro, omástica de nuestro buen amigo D. Pedro Nadal Salas, que tiene a su hijo Rafa que es un barcelonista con ladrillo y todo, en el que se lee «Aquí hi viu un del Barça», se sintió feliz al saber que el balón estaba en nuestras manos, pero que no estaba pagado.

—Estos balones son para tí, para que puedas hacer el obsequio que más va a apreciar Rafa.

—¿A quién debo pagarlo...?

—A la Duquesa del Infantado. Los fondos recolectados ya sabes, son para el Rastrillo de los subnormales.

—¿Y cuánto pago...?

—La voluntad. En definitiva se trata de un donativo.

—¿Te parecen bien 25.000 pesetas?

—Eso a tí.

Y más tarde en el Rastrillo, D. Pedro Nadal Salas hacia entrega a la Duquesa del Infantado del cheque de las 25.000, que la ilustre dama recibía con gran ilusión y alegría.

Los balones del Barcelona y del Real Madrid, tienen pues ya su dueño y han cumplido la misión que se les había encomendado al conseguir un espléndido donativo, en el que naturalmente se valora lo sentimental, más que cualquier otra cosa.

Ayer se cerró el Rastrillo, pero quedan algunas cosas de tipo deportivo que han de ser subastadas. La Duquesa del Infantado nos ha hecho el honor a los periodistas, de que nos ocupemos de la subasta de estos objetos en el propio Palacio de la Prensa. Nosotros nos encargaremos de recoger estos objetos y oportunamente se dará cuenta del día y la hora en que se verificará la subasta. Hay cosas muy buenas, tales como la Raqueta firmada por todos los componentes del Equipo de la Copa Davis. Hay el fusil de Gomis, campeón mundial de pesca submarina. Está el taco de billar de Pedro Nadal, vencedor en múltiples campeonatos. Una cesta de pelota Nacional y otros artículos.

A su debido tiempo tendremos bien informada a la afición, para que acuda a nuestra pequeña subasta en beneficio de los subnormales.

De momento, queríamos decirles a Vds. solamente una cosa. Que desde ayer los balones del Barcelona y del Real Madrid, tienen ya dueño. Que este es D. Pedro Nadal Salas y que por los balones mencionados se han pagado 25.000 pesetas. No está nada mal.

ASI MARCHAN LOS TORNEOS

Primer mes de nocturnas y algunos cambios en la clasificación de los torneos que deberán ser aun mayores en un futuro próximo, al aumentar el número de reuniones. Por última vez consideramos el límite de victorias a cinco y está la clasificación según nuestros cálculos. Si hay algún error no es voluntario.

Nick Hanover	8 victorias
May May	7 "
Royal Cambals	6 "
Entendido	6 "
Mairena	6 "

Con cinco victorias cada uno:

Quel Atout, Stia, Natalia V., Marl, Lin Hanover, Nirvana, Royal Amour, Lancia, Sasba y Saphir.	
--	--

Por puntuación los trotadores que han sumado un mínimo de 20 puntos son:

Nirvana	30 puntos
Vic Saint Dizier	30 "
Masvich	29 "
Raclio	26 "
Entendido	26 "
Nich Hanover	26 "
Lin Hanover	26 "
Mairena	26 "
Nerón	24 "
Quel Atout	23 "
Frisán	23 "
Royal Cambals	23 "
Lora d'Or	23 "
Din Din M.	22 "

Quiros P.	22 "
Son Petit Lou	22 "
Romantic III	22 "
Marli	22 "
N. Sammy	21 "
Upsus	21 "
Miss Kid	21 "
May May	21 "
Saphir	21 "
Limonero	20 "

Por victorias la clasificación de conductores es como sigue.

Antonio Prats	19 victorias
Agustín Pou	16 "
Julián Arnau	11 "
Juan Oliver	10 "
Jaime Rotger	10 "
Baltasar Estelrich	10 "

Con nueve victorias: Olaf Wager y Juan Coll.

Con ocho: Gabriel Mora y Juan Salmerón.

Con siete: Pablo Moll, Pedro J. Garcías, Salvador Piña, Francisco Cánovas, Bernardo Sastre y Gabriel Santandreu.

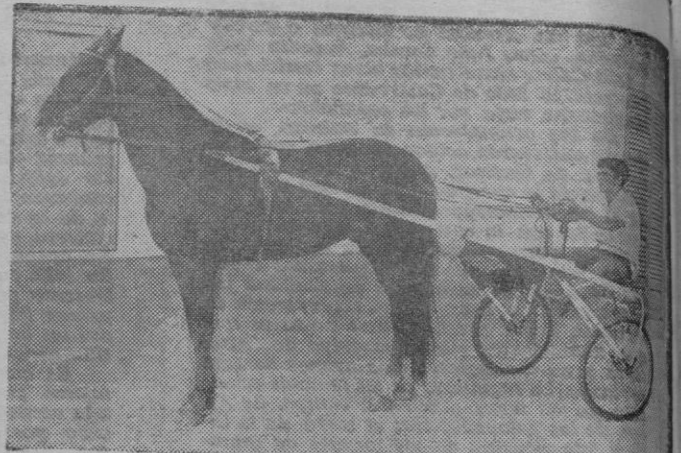
Con seis: Rafael Liróla, Antonio Jaume, Bartolomé F. Ilana, Antonio Solivellas, Miguel Reynolds, Esteban Barceló y Juan Marroig.

Con cinco: Pablo Frau, M. Munar, Pedro Nicolau.

Concediendo tres puntos al vencedor, dos al segundo colocado y uno al tercero la clasificación —salvo errores— es como sigue:

Agustín Pou	104 puntos
Antonio Prats	87 "
Juan Oliver	71 "
Julián Arnau	66 "
Jaime Rotger	65 "
Baltasar Estelrich	57 "
Bartolomé Fullana	56 "
Juan Coll	54 "
Olaf Wager	53 "
Pedro J. Garcías	50 "

Centaura



Nick Hanover, de don Gabriel Prohens, figura en cabeza por victorias, es de los primeros en puntuación y en lugar destacado figura su conductor Juan Salmerón. Dos jóvenes valores que no han dicho todo.

PELOTA NACIONAL

DOS BUENOS PARTIDOS DE CAMPEONATO PARA ESTA NOCHE

En la cancha de Frontón Balear se disputará esta noche la cuarta jornada del actual «Torneo de Ases Verano-70» que con tanto acierto se viene jugando las noches de martes y viernes de cada semana. Esta cuarta jornada como las tres anteriores tiene además del interés del buen juego que hemos venido presenciando, el valor de unos puntos en litigio, que pueden encauzar la marcha de los equipos hacia la consecución del primer puesto. En la clasificación de momento, no hay nada decidido todavía puesto que las diferencias son mínimas. Vea el lector como marchan los equipos actualmente:

1. Coll-Olaizola ... 2 puntos
2. Cosmetegui-Barren. 1 "
3. Oarbeascoa-Azcoitia 1 "
4. Oyarzábal-Guenech. 1 "
5. Uribar-Chiqui ... 1 "
6. Echeva-Javier ... 0 "

Después de la tabla clasificatoria diremos que los encuentros que veremos esta noche serán los siguientes: Echeva-Javier (colorado) frente a los azules Oyarzábal-Guenech, dos buenos equipos saldrán como favoritos los primeros que bien pueden lograr estreñar su casilla de puntos, el único equipo que todavía está con cero en el intermedio, las dos quintas y el trío y seguidamente lucharán dos equipos que figuran con un punto cada uno en la clasificación, que quiere decir que jugará el ganador al primer clasificado Coll-Olaizola, puesto que este equipo descansa. El partido será: Uribar-Chiqui contra Oarbeascoa-Azcoitia, estos últimos azules. Interesante este encuentro tanto por la buena calidad de los pelotaris como por el momento actual de la clasificación.

La velada cuarta del campeonato dará comienzo a las 10 en punto de la noche.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

¡¡PELUCAS!!

AL ULTIMO GRITO DE LA MODA

¡1.800 PESETAS!

¡¡AH!! Y DE PELO ESPAÑOL

GARANTIZADAS POR

JEAN - PIERRE

AV. JAIME U7 16L PALMA

Casa B. NADAL

Bombas sumergibles

EMU-INDAR

Héroes de Manacor, 88
Teléfono 27 12 00

Su quincena de vacaciones en

FONDA ORIENT

Haga reserva al Tel. 319

Precios módicos **PORTO - CRISTO**

PARQUET BALEAR, S. A.

CUANDO LO INSTALE

AUMENTARÁ 'SU' PRESTIGIO

Fábrica: Antonio Maura, 32. - Tel. 37. - PONT D'INCA

Oficina: C/. Pascual Ribot, n.º 126. - Teléfono 23 49 66

AXIL®

MATERIAL PARA ANTENAS COLECTIVAS E INDIVIDUALES

DELEGACION EN PALMA

ATIAC

CABRIT Y BASSA, 20-22
TEL. 23 38 07

ROD FLASH
BELLA CORTEZ
FURIO MENICONI
LILIANA ZAGRA
AMEDEO TRILLI

EL GRAN JUSTICIERO

DIRECTOR EMIMMO SALVI

TOTALSCOPE EASTMANCOLOR

ALI BABA

DEJA SU VIDA FACIL A COSTA DEL TESORO DE SESAMO Y

VUELVE

A SU DINAMICA EXISTENCIA CONVERTIDO EN DEFENSOR DE LA JUSTICIA, INCANSABLE AVENTURERO Y LUCHADOR INVENCIBLE

ESTRENO

MAÑANA

HOY, ULTIMO DIA:
EL JUEGO DE LOS ESPIAS
TODOS PUBLICOS

DISBA,

Distribuidora de TAPISOM - Muebles Metálicos STRAFOR, Techos Escayola SOUNDEX, Abrasivos Industria de MINNESOTA DE ESPAÑA, S. A., Papeles Pintados NIETO IBERICA.

Comunica a sus amigos y clientes, que ha trasladado sus oficinas a la Avenida General Primo de Rivera, n.º 67 y 69, teléfono 21-04-40, donde gustosamente serán atendidos.



EN UN AMBIENTE DE TRIBUNAS POCAS
VECES VISTO, PERO SIEMPRE DEPORTIVO

FRUTO DE SU GRAN JUEGO EN EL SEGUNDO TIEMPO, EL REAL MADRID GANO LA COPA

HUBO UNANIMIDAD EN UN DETALLE, ENTRE LOS 100.000 ESPECTADORES: LA OVACION AL GENERALISIMO

(ANTES, DURANTE Y DESPUES DE LA FINAL)

Crónica, entrevistas y anecdótico de nuestro redactor en-
viado especial, por gentileza de

CINZANO

Pocas veces una final de Copa Generalísimo había despertado un ambiente tan extraordinario como el que vivió en toda la jornada del domingo, Barcelona. Permitan los lectores que dude de algún precedente. Intentaré explicarlo.

A las nueve de la mañana, por las populares Ramblas, millares de valencianos aparecían desfilando alegremente, ilusionados con un título deportivo, portando banderas, gorras, camisetas, jerseys, escudos en las más diferentes prendas. Con muchas caras bonitas --es decir, presencia de mujeres y señoritas-- que daban un auténtico colorido, bastante inusitado, allí. Pero esta presencia de gentes desde la ciudad del Turia se notaba también en centenares (luego se aseguró que se trataba de "millares") de automóviles con matrícula "V", con letreros alusivos a la final. Aparecían por la Vía Layetana, por la Plaza de Cataluña, por la Diagonal, por el Zoo, abarrotaban el incomparable Tibidabo...

Un querido compañero valenciano me decía: --No recuerdo que ni en nuestra ciudad se notara tanto ambiente de fútbol ante ningún partido. ¡Y en Mestalla --ahora "Luis Casanova"-- se han disputado partidos de mucho compromiso! Esto es un exodo sin precedentes.

Pero amigos, ¡la que se armó a partir de mediodía! Porque llegaban a la ciudad Condal más de cuarenta autocares con "hinchas" madridistas, también con sus banderas blancas --lo único que las diferenciaba de las rivales era el escudo-- con sus banderitas, muchas de ellas artísticamente bordadas. También llegaron tres trenes especiales, turísticos... marcando un record de recaudación en una final copera. Allí se vivían unas horas que constituían novedad para muchos aficionados, con una nota predominante: cuando se encontraban grupos adversarios se dirigían frases futbolísticas, de optimismo desmesurado, pero sin una nota discordante, sin un insulto, sin la menor ofensa. ¡Qué manera más formidable de organizarse! Era el presagio de una auténtica fiesta de fútbol en el Estadio azulgrana. CLAMOR, DOS HORAS

ANTES

A las 6,30 de la tarde daba comienzo la final de juveniles, entre Las Palmas y Atlético de Bilbao. Entonces ya comenzaban a poblarse las tribunas altas de banderas valencianistas. Se escuchaban tracas --habían querido hacer pequeñas exhibiciones de su "quemá", provocando algunos sustos-- canciones, gritos de "Valencia, Valencia y nadie más". Prevalencia, numericamente, sobre los madridistas. Y esta diferencia se fue notando más, a medida que terminaba el partido telonero y se acercaba la hora de la gran final "de mayores".

UNANIMIDAD EN UN

DETALLE

A las 8,10 de la noche, terminaba el partido de juveniles, con el triunfo, justo, de los vascos por 3-2. Los dos equipos formaron pasillo de honor para el Valencia y el Real Madrid. Se alinearon los cuatro equipos. La Banda Municipal comenzó a interpretar las notas del Himno Nacional, mientras hacia su presencia en el palco S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, de los Príncipes de España, ministros del Gobierno y numerosas personalidades. Entonces, aquellos gritos de "¡Valencia, Valencia!" y de "¡Hala Madrid!" fueron sus-

tituidos por una ovación inenarrable, como homenaje del fútbol español al Generalísimo, el cual saludaba reiteradamente. Las voces de "¡Franco-Franco-Franco!" era un clamor que no cesó hasta que el capitán juvenil vasco recibió la Copa.



CUANDO EL SEÑOR ORTIZ DE MENDIBIL HIZO SONAR SU SILBATO, DANDO TERMINADO EL PARTIDO, LA AVALANCHA DE SEGUIDORES MADRIDISTAS, PORTANDO PANCARTAS Y BANDERAS DE SU CLUB, FUE INCENTENIBLE, INVADIENDO EL TERRENO DE JUEGO, ACLAMANDO A SUS JUGADORES, MOMENTO QUE RECOGE ESTA FOTOGRAFIA DE CIFRA.

COMIENZO DE UN PARTIDO BRONCO Y COPERO

Formaciones de los equipos: REAL MADRID: Junquera; José Luis, Benito, Sanchis, Grande, Zoco, Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Gento. VALENCIA: Abelardo; Taton, Anibal, Sol; Paquito, Antón; Poli, Claramunt, Ansoa, Nebot y Jara.

(A los 11 minutos, Fleitas sustituyó a Grosso y a los 20, Planelles a Amancio, por parte madridista. A los 70, Fuertes a Poli, en e. Valencia). Dirigió el encuentro el señor Ortiz de Mendibil, ahora el mejor árbitro español y que, en el Mundial de Méjico, se ha consagrado como uno de los mejores internacionales. Siempre actuó con mucha serenidad, sin correr demasiado --lo justo y a veces algo lento-- con la intención de "dejar hacer". Pero la defensa valenciana (que vestía con camiseta roja y pantalón azul) comenzó con mucha dureza, "cazando" primero a Grosso --inútil desde el minuto tres-- y después a Amancio --baja desde el minuto 10, aunque estuvo un tiempo más en el campo-- lo que parecía tomar un cariz muy serio. Entonces, en una entrada dura dentro del área del Valencia, decretó penalty, sin titubear. Hubo bronca fenomenal en los graderíos, con

llovizna de almohadillas. Tres minutos más tarde, idéntica jugada, pero en el área madr-

distas y nuevo penalty. Demostraba que no se andaría con contemplaciones y que aplica-

directo dentro del área, quizá porque no hubo violencia y sólo intención de cortar el peligroso avance. En líneas generales, labor inteligente, en un encuentro que había comenzado bronco y copero y terminó disputándose con nobleza. Otros le calificarán mal, pero uno no puede apartarse de su criterio personal, sin apasionamiento alguno.

SOLO PRIMER TIEMPO

IGUALADO

El empate a uno que campeaba en el marcador durante el descanso, era fiel reflejo de los méritos de uno y otro conjunto, que buscaban el camino del gol con más garra que acierto. Con dos titulares como Grosso y Amancio en la enfermería, los valencianos parecían favoritos.

Pero en la segunda mitad, mientras el Valencia sólo creaba una situación de gol, los madridistas, con un coraje ilimitado, jugando bien, con un Pirri como motor y Zoco frenando a los escasos atacantes contrarios, se impuso el mejor, añadiendo a los dos goles más un balón desviado de Gento, solo ante el marco y un tiro de Fleitas que repelió el larguero.

Al final, todos reconocieron la justicia del triunfo y cuando Gento acudió a recibir el trofeo de manos del Jefe del Estado, volvió a ser unánime la ovación.

COMO SE MARCARON

LOS GOLES

En el minuto 34 quiere colarse Fleitas por el ángulo izquierdo del área de castigo. Le sale al paso Taton y le obstruye. Cae Fleitas a causa del choque, en el que no parece haber existido el empujón. Y el señor árbitro acuerda el castigo máximo, sin dudar un instante. Primer error el suyo que aprovecha Pirri para marcar el tanto inicial. Cuatro almohadillas de protesta dejan constancia del disgusto que ha proporcionado ese gol entre los seguidores valencianos que se han instalado en aquella parte del campo. Pero a los tres minutos de haberse marcado ese gol, derriba Grande a Claramunt en el otro lado del campo, y lo que ha parecido zancadilla se convierte en otro castigo máximo que ejecuta Jara, con engaño previo a Junquera.

Segunda parte:

Un travesaño de Velázquez, que recabececa Fleitas y Anibal rechaza, y un tiro enorme de Grande, que Abelardo desvía a córner, sobre el larguero, más un disparo de Fleitas, todo en pocos segundos, anteceden al gol de Planelles, atribuido a Grande por muchos, en la confusión dudosa del "4" y el "14" de sus zamarras. Pero el gol, en realidad, debería atribuirse a Pirri, genial en sus jugadas que le llevaron con el balón cosido a los pies por la banda izquierda para luego progresar hacia el primer palo y servir el balón en bandeja al rematador que aguardaba para cabecearlo. Aún no llevamos una hora de partido y ya se dibuja el campeón.

El más penalty de todos los penalties imaginables, le fue infligido a Gento por Paquito. El señor Ortiz de Mendibil, a más de cincuenta metros, decreta un indirecto por el zancadillón. Pero el propio Valencia, cuatro minutos y medio más tarde, en el 1º de este segundo tiempo, clava su propia fosa. Un fallo de Sol deja el cuero en los pies de Fleitas y éste, al observar que Abelardo está confiadamente adelantado, levanta el esférico desde más de treinta metros y establece el 3-1 que se hará definitivo al correr del tiempo.

DECLARACIONES DE LOS

ENTRENADORES Y DE

ALGUNOS

PROTAGONISTAS

En los vestuarios, poblados de periodistas, recogimos las siguientes declaraciones:

ARTIGAS:

--El resultado es inamovible. Ha sido un clásico partido copero. Muchos nervios y más en el Valencia, en el segundo periodo, pues considero que en la primera parte dominamos nosotros. Las lesiones de Grosso y Amancio ni nos beneficiaron ni nos perjudicaron, porque dos hombres les sustituyeron. Seguramente debió ser un perjuicio para el Madrid. Son los avatares del fútbol... Reconozco que nuestro rival jugó mejor los segundos 45 minutos. Salga quien salga con su camiseta, siempre es elemento peligroso.

BUQUE:

--Cuando vi aquel gran ambiente valencianista en las tribunas, confíe más que nunca en nuestro triunfo. Al llegar al descanso, seguía creyendo en la victoria. Luego, el Real echó por tierra nuestras ilusiones.

MUNOZ:

--Tengo que referirme a la desgracia en este partido, a las lesiones tenidas en Grosso y Amancio. Llegamos al final de la temporada con diez horas (Continúa en la pág. siguiente)

AQUI ESTA ARPO



R. MADRID, CAMPEON DE COPA

--Hazte un jugo con estas tres naranjas que acabo de regalarte, ya que esta «copa» aún es muy fuerte para tí.

CICLISMO

CONTINUAN LOS ENTRENAMIENTOS EN EL VELODROMO DE TIRADOR

Se augura un éxito extraordinario para el Campeonato de Baleares tras grandes motos



No hay días festivos para los corredores inscritos para el Campeonato de Baleares tras motos grandes que se disputará el próximo sábado por la noche, en el Velódromo de Tirador. Se les ha visto continuar los entrenamientos, para estar

en completa forma. En la foto de «Terrades» vemos a Bordoy, del equipo Werner, entrenado por Garí. Mañana, seguiremos ocupándonos con amplitud de este acontecimiento, porque como tal debe considerarse la alineación de ocho equipos en pista.

El Real Madrid Campeón de España

(Viene de la página anterior) enteros, es decir, que contando los tres porteros, sólo me quedan ahora 15 jugadores disponibles. Hemos sufrido mucho, pero la recompensa es buena. GENTO:

—Es la segunda vez que recojo la Copa del Generalísimo. Me ha producido una satisfacción superior, incluso, a otros trofeos internacionales como copas de Europa. Fallé un gol cantado, pero se ha ganado, que era lo único que importaba.

AMANCIO:
—Que pregunten a Antón si entró con demasiada violencia. Me lesionó en la primera pelota que iba a recoger. Vi el segundo tiempo del partido por televisión desde la caseta. Me emocioné mucho. Lloré de alegría. Está comprobado que en el Madrid, todos los jugadores son titulares.

El médico del Real, doctor López Quiles, acabó también «lesionado». Tuvo que ser intervenido de úlcera de estómago, siendo asistido por el otro médico del Club, doctor Neira.

Grosso presenta rotura de ligamentos en la rodilla derecha. Amancio, fractura de peroné. Fue una dura contribución para una victoria... a pesar de estar muy poco tiempo en el terreno de juego.

PUNTO... Y SEGUIDO

A partir de las 10.30 de la noche, por las principales vías barcelonesas y de manera especial por las Ramblas, con concentración ante Canaletas, sólo se veían pancartas madridistas. Los valencianos habían plegado las suyas. Una decía: «Con esta Copa, ganaremos la Recopa». A esto se le llama «apuntar lejos».

La fiesta, el jolgorio, se prolongó hasta altas horas de la madrugada. También sin una nota discordante. Con humor deportivo. Era la culminación de una jornada de final de Copa. Pero no escribo «punto final», porque quedan bastantes cosas que contar, de este

rápido viaje a Barcelona. RECIBIMIENTO AL

MADRID

A las dos menos cuarto de la madrugada ha llegado a Barajas la expedición de jugadores y acompañantes del Real Madrid, Campeón de Copa al vencer al Valencia por tres a uno en el Nou Camp. Una gran cantidad de aficionados —a los que se fueron sumando los que llegaban de Barcelona— esperó pacientemente desde antes de las doce en los vestíbulos del Aeropuerto la llegada de los vencedores. El presidente del Real Madrid, que no había viajado a Barcelona, recibió también a los jugadores, a los que felicitó con cariñosas palabras. Las lesiones y los lesionados han sido el centro de atracción. Tan-



to Grosso como Amancio han manifestado que a pesar de sus obligadas ausencias los que les sustituyeron jugaron muy bien, y que el Madrid ha resuelto con gran clase este Final de Copa. Planelles por su parte, se mostraba contento de su actuación según sus propias palabras «aún no me creo que haya jugado». Muñoz, el discutido entrenador, es el blanco de las preguntas.

—Todo ha ido muy bien —ha dicho Miguel Muñoz— todo. El Valencia, el público, el partido y el Real Madrid. El encuentro ha sido difícil, como se esperaba, pero lo hemos resuelto con fuerza y fe a pesar de las lesiones, que nos han perseguido hasta el final.

—¿Qué alcance tienen las lesiones de Grosso y Amancio?

—Lo de Amancio es algo de peroné y Grosso parece estar afectado de los ligamentos, pero el médico tiene la última palabra.

Hay gritos, firma de autógrafos, canciones y alegría general. Los jugadores se van poco a poco retirando a sus domicilios. Comienzan unas bien ganadas vacaciones después del triunfo. Un triunfo que les permite participar en la Recopa del año que viene.

REPRESENTANTE

para importantes productos de Barcelona. Interesados escribir a Calle Lepanto, 43-Bis. Manacor Sr. don Guillermo Perelló Bauzá

HIPICAS

Ayer en Manacor

PRIMERA CARRERA
1. Oasis 47-8
2. Miriam 48-4
3. Natán 48-7
Diez participantes. — Retirado: Quiniela a 82 ptas.

SEGUNDA CARRERA
1. Letonia 37-8
2. Montpier 41-
3. Marinera 42-6
Nueve participantes. — Retirado: Nitrogeno. — Quiniela a 410 ptas.

TERCERA CARRERA
1. Nadie R 37-7
2. Motin 39-7
3. Nemrod 40-9
Nueve participantes. — Retirado: Nesalina. — Quiniela a 36 ptas.

CUARTA CARRERA
1. Montpier 36-
2. Dalila 37-9
3. Loba 35-2
Nueve participantes. — Retirado: Julitón. — Quiniela a 26 ptas.

QUINTA CARRERA
1. Mallorquina 36-9
2. Jim d Or 35-2
3. Loup d Or 35-5
Ocho participantes. — Retirados: Marli y Dent d Or. — Quiniela a 70 ptas.

SEXTA CARRERA
1. Intervalo 31-3
2. Indor 31-
3. Lord d Or 32-
Nueve participantes. — Retirado: Milady. — Quiniela a 280 ptas.

SEPTIMA CARRERA
1. Nono La Cour 28-1
2. Nautilus IV 28-3
3. Florencia 29-3
Nueve participantes. — Retirado: Seulingen. — Quiniela a 399 ptas.

AVA CARRERA
1. Brandis 32-1
2. Jonjelin 31-4
3. Fil d Or 31-6
Diez participantes. — Quiniela a 257 ptas. — Trío a 7.946 ptas.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

CAMPEONATO NACIONAL DE CARRERAS SOBRE PATINES TRIPLE TRIUNFO DE PEPITA CUEVAS

MADRID, 24. (Aifil). — Pepita Cuevas se ha clasificado primera en todas las categorías (500, 3000 y 5.000), durante los Campeonatos Nacionales de carreras sobre Patines celebrados esta mañana en el Parque del Retiro.

En pruebas masculinas, Martínez de Lizarrondo ha conquistado el título en 500 y 10.000 metros, mientras en 5.000 se impuso Modesto Romero.

He aquí las clasificaciones finales:

PRUEBAS FEMENINAS

500 METROS

1. Pepita Cuevas	1'13"7-10
2. Pepita Mumburu	1'14"5-10
3. Carmen García	1'17"1-10
4. Convhin Alonso	1'17"1-10
5. Marisa Ebrí	1'17"6-10
6. Pepita Coy	1'17"8-10

3.000 METROS

1. Pepita Cuevas	8'24"4-10
2. Nieves Tomás	8'30"6-10
3. Pepita Mumburu	8'31"8-10
4. Dolores Conesa	8'32"1-10
5. Marisa Ebrí	15'50"1-10
6. Pepita Coy	8'40"

5.000 METROS

1. Pepita Cuevas	14'47"5-10
------------------	------------

PRUEBAS MASCULINAS

500 METROS

2. Nieves Tomás	15'48"2-10
3. Pepita Mumburu	15'49"3-10
4. Maisa Ebrí	15'50"1-10
5. Pepita Coy	15'52"8-10
6. M. Carmen Fabra	15'53"

5.000 METROS

1. Felipe Martínez	1'04"7-10
2. Miguel García	1'08"8-10
3. Juan Antonio Martínez	1'08"2-10
4. Vicente Aragón	1'09"3-10
5. José Teruel	1'10"3-10
6. Javier Montane	1'10"5-10

10.000 METROS

1. Juan F. Martínez	24'55"22-100
2. Juan A. Martínez	24'55"35-100
3. Juan A. Morales	24'56"
4. Jesús Miró	24'58"
5. Fernando Palomo	25'01"
6. Miguel García	25'03"

FRANCIA - ESPAÑA EN ATLETISMO

VICTORIA FRANCESA

PARIS, 28. (Aifil). — Francia ha vencido a España por doscientos once puntos a ciento noventa y ocho en el encuentro internacional de Atletismo celebrado en el Estadio de Colombes.

Al finalizar ayer la primera jornada del encuentro, España aventajaba a Francia por 115 a 112 puntos.

Los resultados de la jornada de hoy fueron los siguientes:

200 metros:

1. Bourne (Fr.), 21"3
2. Devillon (Fr.), 21"4
3. Magarinos (Es.), 21"6
4. Saria (Es.), 21"6
5. Dubuisson (Fr.), 21"8
6. S. Paraíso (Es.), 21"9

800 metros:

1. Fernández (Es.), 1'48"7
2. Borraz (Es.), 1'48"7
3. Lurot (Fr.), 1'50"1
4. González (Fr.), 1'51"3
5. Gringoire (Fr.), 1'52"4
6. Barric (Es.), 1'53"3

110 vallas:

1. Guy Drut (Fr.), 13"6. (Este último resultado constituye un nuevo record de Francia.)
2. Fhiglia (Fr.), 14"1
3. Bunel (Fr.), 14"2
4. Triames (Es.), 14"8
5. Suárez Canel (Es.), 15"1
6. Cano (Es.), 24"6

300 metros obstáculos:

1. Sánchez (Es.), 8'55"4
2. Bontoux (Fr.), 8'55"8
3. Herisseau (Fr.), 8'58"6
4. Martin (Fr.), 9'00"8

Triple salto:

1. Areta (Es.), 15'98 m.
2. Bxarthilome (Es.), 15'58
3. Legoupil (Fr.), 15'55
4. Rousselin (Fr.), 15'36
5. Leblanc (Fr.), 15'31
6. Castrillo (Es.), 15'33

(El español Areta consiguió los 15'98 en su quinta tentativa).

Martillo:

1. Sintoni (Fr.), 61'90 m.
2. Alcántara (Es.), 60'48
3. Fiba (Es.), 60'32
4. Caiolo (Fr.), 59'38
5. Husson (Fr.), 58'74
6. Yúnez Turón (Es.), 57'74

Salto Pértiga:

1. D'Encausse (Fr.), 4'80 m.
2. Lefebvre (Fr.), 4'80
3. Consegal (Es.), 4'40
4. Sola (Es.), 4'40
5. Hernández (Es.), 4'20
6. Ballivet (Fr.), cero.

5.000 metros:

1. Haro (Es.), 13'55"4
2. Le Vaillant (Fr.), 13'56"2
3. Schott (Fr.), 13'58"8
4. García Caro (Es.), 14'09"6
5. Alvarez Salgado (Es.), 14'12"4
6. Sembri (Fr.), 14'23"4

Relevos 4 x 400 metros:

1. Francia (Berthould, Dache, Paoli, Allet), 3'09"3
2. España (Gabernet, Tortosa, Rivas, Magariños), 3'15"0

Al terminarse las pruebas:

1. Francia, 211 puntos
2. España, 198 puntos.

NOTICIA BOMBA

Liquidación 2.000 vestidos de niña y pollita, procedentes cierre de unos almacenes catalanes, a 700 - 500 - 200 y 100 pesetas, en SELECCIONES RULLAN. Merced, 52 Palma

Teléfono: 22 68 11

FRONTON BALEAR

HOY MARTES, 30 de junio A las 10'— noche

«TORNEO DE ASES VERANO-70»

Primer partido:
ECHEVA - JAVIER contra OYARZABAL - GUENECHEA

Segundo partido:
URIBAR - CHIQUI contra OARBEASCOA - AZCOITIA

Nuevo Simca 900

89.700 PESETAS

Venga a probarlo en:

DIBALSA
DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S. A.
Carretera de Inca, Km. 2 - Tels. 27 47 00 y 27 26 10
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo

BALONCESTO

GÜELL PESCA CLUB

FUE PARA EL CIDE, EL SEGUNDO PUESTO DEL VIII TROFEO CIUDAD DE PALMA

II TROFEO SAN PEDRO

TUVO LUGAR EL PASADO DOMINGO

AL VENCER AL PATRONATO, EN LA JORNADA DE CLAUSURA

Se disputó el domingo la última jornada del VIII Trofeo Ciudad de Palma, a la que le faltó bastantes días de interés al haber quedado decidido el Torneo el sábado, con la victoria del San José-Dimar de Valencia, equipo que se proclamó vencedor absoluto con un merecimiento. Quedaba por decidir el segundo puesto y como es natural, los dos siguientes, para repartir entre los otros tres equipos participantes, dependiendo del resultado que lograran fidejatos en su confrontación, si bien al presentarse el Patronato con seis hombres, no cabía duda que le restó posibilidades, como así sucedió y como le había estado sucediendo en los anteriores encuentros, la serie de bases registrada en sus filas.

El encuentro del domingo, frente al Cide, fue de claro dominio de éste, a excepción de los primeros momentos en que la lucha estuvo nivelada, prontamente los locales consiguieron despegarse y así llegaron al descanso con ventaja de 31-19, que todavía no les bastaba para asegurarse el segundo lugar.

En la continuación, el encuentro siguió con las mismas características. Mayor dominio del Cide, frente a los intentos de darle la vuelta al encuentro del Patronato, así llegamos al final con triunfo local por 73-46. Arbitraron los Sres. Vidal y Cirer, bien.

Visto el resultado, la clasificación quedó así establecida:

San José-Dimar, Cide, Molinar y Patronato, resolviéndose la clasificación de los tres últimos por mejor coeficiente, al haber quedado empatados a puntos los tres.

En general, esta octava edición del Trofeo Ciudad de Palma no ha sido de una gran brillantez, al faltar el capítulo público en primer lugar. De verdad que el cide no se merece esto, ya que no cabe duda de que a lo largo de la temporada, así como los propios del Cide de Palma, que sin lugar a dudas fue el más numeroso de cuantas ediciones se han disputado.

También fueron entregadas las Medallas al Mérito concedidas por la Federación Española de Baloncesto, a varios aficionados por sus largos años dedicados a este deporte, destacando la concedida a título póstumo al que fue Secretario de la Federación Balear de Baloncesto, el buen amigo Nicolás Busquets y que el Presidente de la Federación impulsó a su hijo Nicolás.

En la tribuna, ocuparon sitio preferente el Excmo. Sr. Gobernador Militar, juntamente con el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, acompañado de su distinguida esposa, el Presidente de la Federación Balear de Baloncesto, también con su esposa, don Salvador Maura, en representación del Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, el Director del Cide, don Antonio Jordá Jefe del Servicio de Actividades Deportivas de Juventudes, el Presidente del Colegio Regional de Arbitros el Vicepresidente, Secretario y Tesorero de la Federación Balear de Baloncesto, así como varios federativos y también don Jorge Juan y señora, donadores de los trofeos, que llevan su nombre.

EL TROFEO HERMANAS RULLAN

A partir del jueves próximo, empezará a disputarse el Trofeo Hermanas Rullán, que tendrá lugar en la pista del Patronato. El jueves y viernes se celebrará un solo encuentro y el sábado se disputarán dos, para decidir los distintos puestos del Torneo. Además del Patronato participarán Sección Femenina Palma, así como el equipo de Primera División, Medina Valencia y también el conocido Mahón-Muebles Gali. De todos los demás por menores, procuraremos informar en nuestro próximo comentario.

EL FICHAJE DE CLADERA

POR EL REAL MADRID

Ya es del dominio público, que existe acuerdo en un principio para que el juvenil Cladera del Luis Vives pase a las filas del Real Madrid. Sabido es que antes que los madridistas, fue Barcelona y Juventud que se interesaron por el muchacho, pero dado que quiere estudiar en la capital de España, el padre de Cladera se interesó, cuando Díaz-Miguel estuvo en Palma para que su hijo fuera a Madrid.

Por otra parte, Angel Cobo, Profesor de Educación Física del Colegio Luis Vives estuvo en Madrid y habló con Miguel Muñoz, entrenador del equipo de fútbol, quien a su vez habló con Ferrandiz. Al cabo de unos pocos días, se presentó en el Colegio Luis Vives, Manuel Villafranca, preparador de los juniors madridistas, haciéndole una prueba al juvenil, pero como que al enterarse, todos los alumnos quisieron presenciársela, se decidió hacerle una prueba con más tranquilidad al día siguiente. Y debió convencer Cladera, ya que se acordó su pase al equipo madridista.

Según nos han informado, el próximo mes está previsto se desplacen a Palma, el preparador madridista Pedro Ferrándiz y el jugador Luik, aunque lo vemos un poco difícil por lo que se refiere a Luik, ya que anteayer contrajo matrimonio con Paquita Torres, en una ceremonia casi íntima, donde solamente estaban presentes Saparta, Pedro Ferrándiz, Díaz-Miguel y señora, aparte unos pocos invitados por parte de la novia.

Luik ofreció una fiesta anoche en su domicilio particular, antes de emprender viaje a Estados Unidos, donde permanecerá hasta poco antes de su incorporación al Real Madrid para la próxima temporada y por tanto es difícil pueda desplazarse a Palma.

En fin, que nos alegra extraordinariamente que Cladera pueda ingresar en el Madrid. Lo que es una verdadera lástima es que ahora sean muchos los que quieran apuntarse al éxito de este fichaje, así como que nos hayamos tenido que enterar por un conducto indirecto, cuando en las primeras gestiones, se pensaba de muy distinta manera.

TONY

Organizado por el Güell Pesca Club, tuvo lugar en el Dique del Oeste de Porto Pi, el «II Trofeo San Pedro» de pesca deportiva con caña desde costa, en la modalidad de «Roqués».

A las 6 en punto de la mañana los 36 participantes inscritos lanzaban sus aparejos al mar en busca de la mejor fortuna para alzarse con la victoria.

A las 12 concluyó la prueba, dirigiéndose todos los participantes al local social para efectuar el pesaje y conocer al vencedor del citado Trofeo.

La clasificación final quedó establecida de la siguiente manera:

1. Antonio Oliva, 1.640 puntos. Trofeo José Castell.
2. Antonio Mezquida, 1.590 p. Trofeo Damián Ferrer.
3. Andrés Vidal, 1.420 puntos. Trofeo Mikar.
4. Ramón Galiana, 1.325 puntos. Trofeo Montesa.

Al terminar la entrega de trofeos el Club ofreció a todos los participantes un aperitivo.

Perfecta la organización, anotándose el Güell Pesca Club un notable éxito.

Actuó de Comisario de la Prueba cumpliendo bien con su cometido, el Sr. Vicens.

Diez mil metros cuadrados de confort TAPISOM en la IX Feria de Muestras

Diez mil metros cuadrados de confort Tapisom en la IX Feria de Muestras,

Tapisom, ha alfombrado los 10.000 m² más visitados de la IX Feria de Muestras de Palma de Mallorca, dedicada a la Artesanía y el Turismo.

Cientos de miles de personas, han admirado -y pisado- Tapisom: el auténtico revestimiento que cubre toda Europa.



Tapisom, sólo hay uno:



El único que resiste cualquier prueba de resistencia. Busque el jabalí en la marca de Tapisom.

Distribuidor exclusivo para Baleares:

disba

Distribuidora Balear

Paseo Marítimo, 177 - Teléf 215151-210440 PALMA DE MALLORCA

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

CONFIE LA INSTALACION DE SUS OFICINAS A
VIVES muebles metálicos
GARANTIA DE CALIDAD Y SERVICIO
ASESORAMIENTO TECNICO SIN COMPROMISO
Font y Monteros 56 58 - Teléfono 215072

REPRESENTANTE DE CARPINTERIA DE ALUMINIO
NECESITA
EMPRESA INTERNACIONAL CON FABRICAS EN ESPAÑA
REQUISITOS:
• Formación técnica dentro del ramo de la construcción
• Introducidos en estudios de arquitectos, aparejadores, empresas constructoras, etc.
• Solvencia comercial.
Diríjanse a: Sr. V. Martínez Jiménez - Bravo Murillo, 223. MADRID (20). - Ref./ «Carpintería de Aluminio».

DESDE INCA

EL CONSTANCIA CELEBRA ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

El pasado viernes se celebró en los salones del Café Bar Mercantil de Inca la anunciada Asamblea extraordinaria del C. D. Constancia.

Abrió el acto el Secretario del club, don Pedro Caimari, quien entre otras cosas dijo: «En primer lugar la Junta Directiva da sus más expresivas gracias a todos cuantos señores han tenido la delicadeza de esta noche hacer acto de presencia en esta Asamblea.»

Asimismo, prosiguió el señor Caimari, como ustedes recordarán, pocos días faltaban para que diéramos comienzo a la actual temporada de fútbol, cuando la actual directiva se hizo con las riendas del club, trazándose desde un principio dos metas: Hacer un equipo que representara dignamente el nombre del Constancia y hacer frente a las numerosas deudas que el club tenía planteadas. Con referencia al equipo consideramos que sin ser los mejores hemos desempeñado un papel más que aceptable, y con referencia a las deudas, tengo la satisfacción de poner en conocimiento de todos Vds. que se ha llevado a efecto la liquidación del total de las deudas que el Club tenía contraídas de temporadas anteriores con los jugadores profesionales Camacho, P. Tugores y Moreno.

Seguidamente el secretario señor Caimari dió lectura a la situación Caja correspondiente al 15 de junio de 1970.

Total cobros	674.096
Total pagos	648.054'09
Saldo	26.041,91

Como se verá existe un saldo favorable de 26.041,91 ptas., naturalmente este saldo corresponde a la actual temporada, ya que como muy bien saben a varios jugadores se les adeudaba la cantidad de 1.119.000 pesetas, deuda que después de liquidados los jugadores Camacho, P. Tugores y Moreno se ve rebajada a 852.000, cantidad que esperamos subsanar a lo largo de la próxima temporada.

Seguidamente el señor Caimari dió lectura a la actual plantilla de jugadores. La misma está compuesta de la forma siguiente:

Serra, Perelló, Llompart I, Fuster, Rotger, Oliver, Nicolau, Alzamora, Campins, Pieras, Navarro, Mayrata, Llompart II, Pascual, Llabrés, Camps y Sastre.

Estos cuatro últimos recientes fichajes. Asimismo pasan al primer equipo los juveniles Reina, Tugores, Reinoso y Moyá.

Acto seguido el presidente del club señor Amer expresó su agradecimiento por la confianza que habían depositado en su persona y en la actual directiva, resaltando asimismo la unanimidad de criterio habido entre los asistentes.

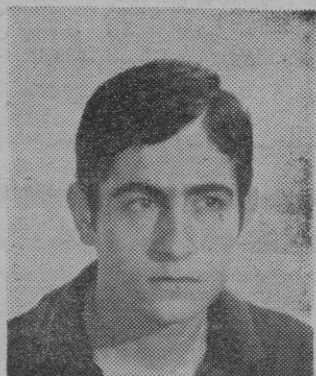
Al pasar al capítulo de «ruegos y preguntas» el socio don Juan Ramón Cánaves puso de manifiesto su aprobación por y para todo aquello realizado por la actual directiva, al mismo tiempo que ofrecía a estos en señal de ayuda de cara a la próxima temporada la cantidad de 2.000 pesetas. Gesto que fue seguido por otros señores.

Acto seguido hizo uso de la palabra el ex presidente don Pedro Siquier. A lo largo de su intervención dejó bien sentado su extremado interés por todas aquellas cosas lejanas, tan lejanas que ni siquiera nada tienen que ver con el Constancia actual.

Y acto seguido se levantó la Asamblea, una Asamblea de poca concurrencia, pero eso sí, con un alto sentido constante.

MIGUEL LLOMPART,
RENOVO CONTRATO

Miguel Llompart, el bravo defensor - volante - interior del Constancia ha renovado contrato con el equipo de Inca. Miguel Llompart, todo pundonor y bravura, militaba en las filas constantes desde hace dos años, concretamente desde que el equipo descendió a la Tercera División. Durante este tiempo el muchacho se granjeó las simpatías de todos los constantes. Es



ANDRES QUETGLAS

más, podemos asegurar que su renovación era esperada y deseada. Desde estas columnas de BALEARES felicitamos al jugador y club por esta nueva renovación. Al mismo tiempo que deseamos al amigo Llompart toda clase de suerte en esta segunda época de jugador constante.

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO.
CENTRAL EN BARCELONA:
M. CAMPO SAGRADO, 21
Teléfono 241 23 26
SIETE ESQUINAS 5 Tel 212227

EXCURSION Y CAMPEONATOS DE PESCA DESDE EMBARCACION Y DESDE COSTA CON CAÑA, EN AGUAS DE CABRERA

REAL CLUB NAUTICO DE PALMA

El pasado domingo día 28 a bordo de las embarcaciones Carabela, Joinrato y Gran Bonanza, se efectuó la excursión organizada por el Real Club Náutico de Palma, para los Socios y familiares del mismo, los cuales acudieron en número de 260, debido al espléndido tiempo de la mar, así como el sol que lució en todo su esplendor durante el día, se gozó de una excursión francamente maravillosa en todos los aspectos, al llegar la flotilla de embarcaciones de transporte a dicha isla, todos los asistentes se despararraron por ello para gozar de sus encantos, unos para bañarse en sus playas, otros para solazarse con las emociones de la pesca, otros para pintar sus cuadros, corretear por los rincones de la isla, admirar las lagartijas de variados y espléndidos colores y vivos gestos, en fin cada uno lo pasó «bomba» según sus gustos o aficiones y en general todos a una coincidieron por unanimidad en decir que estuvo formidable y las felicitaciones por la organización de la misma fueron tantas que solo se puede condensar en un bravo por el Real Club Náutico, y que no sea la última.

Por la tarde del sábado se desplazaron en flotilla las siete embarcaciones a bordo de las cuales iban los tripulantes que en la mañana siguiente competirían en el Campeonato de pesca desde embarcación, siendo de destacar la actuación en el mismo, de don Vicente Ferrer Coll, ganador del Trofeo extraordinario y as indiscutible en estas lídes de pesca al capturar una extraordinaria pieza de 2'450 kgs., la clasificación obtenida por este grupo fue la siguiente:

TROFEO EXTRAORDINARIO.— Donado por don Sebastián Feliu de Cabrera, consistente en una artística bandeja de Plata «Trofeo Santa Petronilla de Cabrera». Ganador: don Vicente Ferrer Coll.

Clasificación general:
1. — D. Jesús Calvo Resino, (con

otra extraordinaria pieza de 2,325 kgs.) Trofeo Caña con Carrete.
2. — D. Juan Simonet Pol. Medalla donada por don Sebastián Feliu de Cabrera «Trofeo Santa Petronilla de Cabrera» y Trofeo Caña con carrete.
3. — D. Miguel Monserrat. Trofeo Caña con carrete.
4. — D. Antonio Ferrá Fiol Trofeo Caña con carrete.

A bordo de las embarcaciones de transporte de los excursionistas se desplazaron los concursantes del grupo de pesca con caña desde costa, los cuales se desplazaron a donde su «instinto» les decía que podían puntuar en la clasificación, siendo de destacar la actuación de don Juan Palmer Grua, que a pesar de los muchos quebraderos de cabeza que llevaba en la organización, todos los momentos libres que la misma se lo permitían los dedicó con destino a la pesca, y en los diez minutos últimos consiguió alcanzar la victoria capturando la pieza mayor de su grupo, quedando

de la clasificación general como sigue:
1. — D. Juan Palmer Grua Trofeo caña con carrete.
2. — D. Juan Cardona Villanueva Trofeo caña con carrete.
3. — D. Juan Cardona Pons Trofeo caña con carrete.
4. — Ex-aequo D. Bartolomé Benabrosio y D. Vicente Benabrosio. Trofeo 2 cañas con 2 carretes.

Antes del regreso hubo una nota muy simpática y agradable en un pequeño homenaje de simpatía a la «abuela» de la excursión don Francisca Llompart Beltrán, que a sus 80 añitos, muy bien llevado por cierto, tuvo el valor y la osadía de poner por primera vez en su vida los pies a bordo de un barco, para desplazarse a la isla de Cabrera, portándose durante los viajes de ida y vuelta como un verdadero «lobo de mar».

IMPORTANTE EMPRESA TEXTIL RAMO ETIQUETAS

precisa representante para BALEARES y provincia

- Edad, 25 - 35 años.
- Experiencia personal ventas y relación confeccionistas e industrias textiles.
- Los interesados pueden dirigirse al Apartado 115 - ALICANTE

LUCHA LIBRE PLAZA DE TOROS DE PALMA

GRAN VELADA INTERNACIONAL DE CATCH HOY MARTES, 30 DE JUNIO. 10'45 NOCHE
WRESTLING - CATCH - FREISTIL-RINGEN

LEDEZMA - BAREA II
MATHIAS - DEL TORO
LUC BEJAR - ANGEL GREY
F. DESCAMPS - EL CORSO
CATCH A CUATRO

Los sudamericanos LOS CHACALES ANDINOS
Los españoles Nino PIZARRO - Julián PIZARRO

LOCALIDADES: Señoras, Niños y Militares: 10 pesetas.
Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

TUBO manguera, plástico verde estriado.

a 6pts. metro
CASACODINA
Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14

Palacio AVENIDA
REFRIGERADO
¡EXITO SENSACIONAL!
EDWARD SMALL presenta **YUL BRYNNER**
CHARLES GRAY
EDWARD WOODWARD

LA HUELIA CONDUCE A LONDRES
JOHN BARRIE - RODRIENNE CORRI
DIRECTOR SAM WATMANGLER COLOR DE LUXE
En el mismo programa
UNA TUMBA AL AMANECER
Charlton Heston
Maximilian Schell
Color - Scope
(MAYORES 18 AÑOS)

SUPERMERCADOS MALLORQUINES, S. A. SUMASA

¡¡OFERTA DE VERANO!! en TODOS LOS SUPERMERCADOS

PRECIOS ESPECIALES DESDE EL 1 al 10 DE JULIO
VEA ALGUNOS:

LECHE CONDENSADA «CLESA» bote de 370 gms.	13'50 Ptas.
SOBRES SOPAS SURTIDAS «KNORR» precio especialísimo	9'.
ARROZ «SOS» paquete de UN KILO	18'20
MAYONESA «SOLIS» natural, tarro de 250 gms.	16'.
PIÑA TROPICAL «DOLE» - Bote de UN KILO	40'.
FOIE GRAS «APIS» lata de 120 gmos.	4'70
ATUN EN ACEITE «ISABEL» lata	8'.
SARDINAS EN ACEITE ¡riquísimas! - lata	5'.
TOMATE PELADO DE LAS MEJORES MARCAS Bote de medio kilo	5'80
CHAMPAN «RONDEL» extra	27'.

EN SUMASA SIEMPRE LOS MEJORES ARTICULOS A PRECIOS MAS BARATOS

usted

mañana puede estar así
¡evítelo!!
Examine HOY MISMO el estado de su cabello, y si en el observa:
Grasa caspa caída progresiva ect. acuda con **URGENCIA** nosotros sin compromiso le solucionaremos su problema.
INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN
BAJO DIRECCION FACULTATIVA
con el personal, servicios y medios técnicos, procedentes de nuestro Departamento de Investigación en Alemania
Avenida JAIME III, 135 - 5.º
RESERVE SU HORA DE 11 A 20 H. AL TELF. 210758
Palma de Mallorca
INST. EN VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA

Prefiera:

«CERVEZA MALLORQUINA»

de la bodega al vaso

**TAN BUENA COMO
CUALQUIER OTRA**

**ASI VD. APOYA
A LA INDUSTRIA BALEAR**

**A LOS PRODUCTORES Y
VENDEDORES
DE LAS MARCAS**

FALCON, MOLI BALEAR, PRIPPS Y ROSA BLANCA

Gracias



LA INGLATERRA DE DICKENS (4)

PREJUICIOS SOCIALES

LA NOVELA - DENUNCIA - UN TESTIGO DE AQUEL AMBIENTE -
LA EVOLUCION DEL PAIS - INFANCIA ABANDONADA

Por José Luis FERNANDEZ - RUA

Dickens fue ecuaníme con sus principios, sin concesiones a la demagogia. En sus novelas, como en un espejo —de acuerdo con la norma que dió Stendhal— la imagen de la sociedad de su tiempo se refleja con fidelidad pero, también, como ayuda al lector, los rasgos de algunos personajes se agudizan, con fuerza de caricatura.

En lugar de cultivar el resentimiento, contribuye a crear una conciencia, en favor de una justicia social, y no hay duda que ha influido, notablemente, en la transformación que en el curso de los años había de operarse en Inglaterra.

Por otra parte, Carlos Dickens, novelista que se hace famoso, en vida, no solo en Inglaterra, sino también en el mundo entero, como lo demostró la apoteósica acogida que se le tributara en los Estados Unidos, en los dos viajes que realizó al gran país americano, tuvo las puertas abiertas de la alta sociedad inglesa.

¿Qué su procedencia era humilde...? La Inglaterra victoriana tomó ejemplo de su propia Reina, que recibió al escritor en audiencia especial, y le regaló el oído con elogios, una vez que le demostró, asimismo, que había leído todas sus novelas.

Y aquel Londres, capital de la gran plutocracia, Carlos Dickens fue, por su elegancia, hombre de moda. Frecuentaba

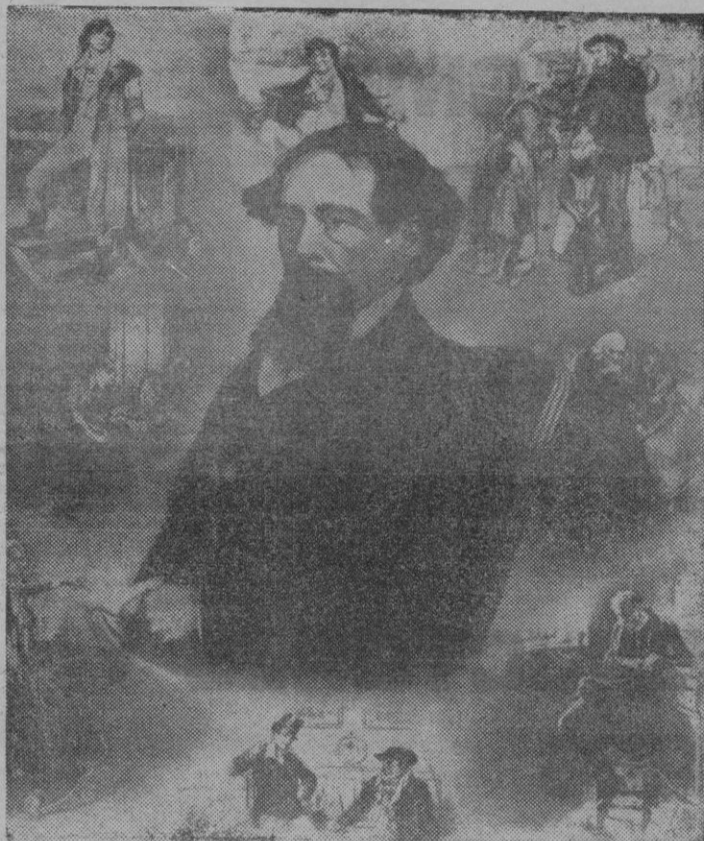
la residencia de Lady Blessington, y departía con esta y el famoso conde d'Orsay, considerado como el más «dandy» de todos los «dandies». En rigor, también lo fue Dickens, en cierto modo. Y junto con el conde d'Orsay, Edward Bulwer y Harrison Ainsworth. Y el referendun popular consideraba a los cuatro como un ejemplo de bien vestir... según los últimos dictados de la moda.

GRAN MUNDO

Personajes como Lord Wellington, Palmerston, Lady Londonderry, Lady Seymour, Lady Charlotte Guest... jamás dudaron en relacionarse con este novelista, hijo de su época, que describía, al desnudo, hipocresías y servidumbres cultivadas bajo un aparente puritanismo.

En rigor, con la pluma en la mano, el novelista cultiva la impertinencia de un auténtico «dandy», por encima de los prejuicios y concesiones del ambiente.

«El «dandy» —nos alecciona Renato de Chateaubriand— ha de tener un aire de conquistador, ligero, insolente; debe cuidar su tocado, llevar bigotes o barba cortada en redondo, como la gola alechugada de la reina Isabel, o como el disco radiante del sol; revela la orgullosa independencia de su carácter al acurrucarse en los sofás, alargando sus botas hasta las narices de las «ladies», sentadas ante ellos, presas de admiración; monta a caballo con un bastón que lleva como un



CARLOS DICKENS, RODEADO DE ALGUNAS DE SUS CRIATURAS DE FICCIÓN.

ciro, indiferente a la bestia, que se encuentra entre sus piernas como de casualidad. Es

menester que su salud sea perfecta y su alma aparezca en el colmo de cinco o seis felicidades. Algunos «dandies» radicales, los más avanzados para el porvenir, usan pipa. Pero no hay duda que todas estas cosas han cambiado, al propio tiempo que las voy escribiendo.

En puridad, la cita de Chateaubriand resulta intemporal. Tiene vigencia a lo largo de muchos lustros del siglo XIX. Otro «dandy» de campanillas

lo fue Benjamín Disraeli, hijo de un rico comerciante judío, quien, joven y petulante, una noche se encontró, en un salón aristocrático de Londres a Lord Melbourne, el poderoso político. El anciano, achacoso y prepotente, le observó con curiosidad a través de sus antiparras, y le hizo la merced de interesarse:

—Y usted, joven, ¿qué se propone ser?

Disraeli, afectado, sin descomponer el gesto, le contestó con impertinencia:

—Yo, primer ministro, sir.

LA VIA DEL CORAZON

No desentonan Carlos Dickens, escritor de alto vuelo, en una sociedad en donde brilla el oro y el oropel.

Sin duda, como contraste, le gustaría despertar en aquellas personas flemáticas, y como de vuelta de todo, un sentimiento de atención, o por lo menos de curiosidad, hacia los que sufren.

—¿Cuanto he llorado, leyendo sus novelas!, le diría más de una empingorotada dama en el colmo del elogio.

Porque frente al lujo desbordante, la suntuosidad, la magnificencia, vegetan unas clases humildes, en un estado precario. Es Dickens quien llega a escribir que las enfermedades causan más estragos, en esa abandonada población, que las guerras, de cuyas conquistas se enorgullece el Imperio.

Se sacude la conciencia del país. Se va operando la transformación de una sociedad en una Inglaterra en constante evolución. La población campesina acude, en masa, a la ciudad. La industria se agiganta... La población de Londres, que a principios del siglo XIX no alcanzaba el millón de habitantes, había superado los dos millones en 1841. A este cambio, a esta mutación social, asiste Dickens, con los ojos bien abiertos... Ese novelista, siempre hambriento de nuevas sensaciones, que lo mismo deambula, curioso, por Bond Street y Regent Street, las calles del comercio lujoso, o por Hyde Park que por los barrios miserios, en donde la población está condenada a la promiscuidad, entre negras paredes, invadidas por el humo de las fábricas...

No es solo una diferencia de educación y de dinero —en donde media un abismo entre la minoría privilegiada y la mayoría desvalida— sino que refuerza la distancia, la cultura. El analfabeto, sin posibilidades de promocionar, lógicamente, deriva en el resentido. Así, por lo menos, lo cree Marx.

INFANCIA PRETERITA

El «Times», del 10 de enero de 1850, reproduce un diálogo mantenido por un magistrado y un joven delincuente de catorce años:

—¿Sabe usted lo que es la Biblia?

—No, señor.

—¿Sabe leer?

—No...

—¿Sabe quien es Dios?

—No, señor.

—¿Sabe quien es el Demonio?

—De ese he oído hablar... pero no lo conozco personalmente.

—Entonces... ¿qué es lo que sabe?

—Limpiar el barro...

¡Con que júbilo recoge Dickens en las páginas de sus novelas la conquista de metas inaccesibles para sus personajes! La herencia, el encuentro inesperado, la dama benéfica y comprensiva... como contraste con el desmedido afán de lucro, la usura, la crueldad...

Josiah Bounderby, por ejemplo, jamás reniega de su procedencia, humilde, y se vanagloria de su poder, habida cuenta que fue un arrapiazo —como su creador, Dickens— que creció en la calle, empleado en duros trabajos...

No es un desmérito, el origen humilde para Dickens... Por el contrario... (PYRESA)

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

METROPOLITAN PALACE **MAÑANA**
¡OTRA REPOSICION EXTRAORDINARIA!
BURT LANCASTER
LEE MARVIN
ROBERT RYAN
JACK PALANCE
RAPH BELLAMY
CON CLAUDIA CARDINALE EN MARIA
LOS PROFESIONALES
TECHNICOLOR® PANAVISION®
ESCRITA PARA LA PANTALLA Y DIRIGIDA POR: RICHARD BROOKS
DISTRIBUIDA POR MUNDIAL FILM S.A.
¡VIOLENCIA! ¡PILLAJE! ¡BANDOLERISMO!
EN UN FILM
¡ARDIENTE! ¡TUMULTUOSO!
en **70** mm
HOY - ULTIMO DIA: «GENGIS KHAN»

Baleares
«BALEARES» - 30 Junio 1970 - Pág. 24

EL BANCO DE SANTANDER
Comunica a sus clientes y público en general que en su oficina central de Avda. Alejandro Rosselló además de los números de teléfonos ya existentes ha sido ampliada su red telefónica con los siguientes nuevos números:
225041
225042
227349
227350
225141
225142

LA CORRIDA DEL DOMINGO

LA SEGUNDA FUE LA BUENA

TRIUNFARON MARQUEZ Y R. TORRES

MERECIDOS Y JUSTOS HOMENAJES



EL DEBUTANTE RAFAEL TORRES, RECIBIO A SU PRIMERO CON UN IMPRESIONANTE FAROL DE RODILLAS.

La plaza registró algo más de Fermín Bohórquez ofrecieron di- media entrada, y la corrida dio dificultades, aunque no insupera- de sí muy poco en su primera mi- bles, y poco peligro. El resto de tad. Los tres toros primeros de los toros resultó mucho mejor,

animándose con ello el festejo a partir del cuarto de lidia ordinaria.

metisaca, dando la vuelta al ruedo con algunas protestas.

La segunda parte de la corrida, ya lo hemos dicho, resultó mucho más animada. En el cuarto toro de la tarde Miguel Márquez lanceó con lucimiento, empaque y excelente estilo, pero con la muleta se superó, resultando el trasteo muy completo y lucido, brillante, con toro embreguetado, mandón, de clase y poderío, poniendo de manifiesto una vez más Miguel Márquez que jamás, aun repasando la historia del toro, ha habido un torero de su talla, de su envergadura física, que le haya podido al toro tanto como él. Mató de un pinchazo y un gran volapié y fue justamente premiado con las dos orejas del noble astado.

Pedro Domingo, ante un boyante ejemplar, trató de sacarse la espina, pero aunque puso voluntad en su empeño siempre estuvo a merced de la inseguridad que ocasiona la falta de práctica, el no estar puesto, el no tener sitio, sin embargo, en algunos momentos logró series de redondos y naturales de buen corte que fueron aplaudidas. Mató con brevedad.

Rafael Torres se destacó también en su segundo, causando grata y esperanzadora impresión entre los mejores aficionados, tanto por lo decidido hacia el éxito como por lo bonito de su toro, un toro florido y alegre, ese toro de pura esencia, de repajolera gracia, que únicamente se da, y no todos los días, en la tierra de María Santísima. En la faena de muleta derrochó arte e incluso improvisó adornos y gallos que hicieron las delicias de los espectadores, rematando con una entera y dos descabellos. Esperemos que nos repitan pronto a este Rafael Torres que tanto nos gustó.

Para dejar alguna constancia de lo que ocurrió en la primera mitad diremos que Miguel Márquez estuvo justo y con más eficacia que entrega en su primero, al que mató con aseó, dando la vuelta al ruedo de manera cumplida. El colombiano Pedro Domingo, en su brega con el manso colorado que le correspondió, anduvo desconcertado, totalmente borrado, sin técnica ni buenos deseos para resolver la papeleta, por lo que fue abuchado tras matar de un pinchazo y una entera. Y Rafael Torres, que hacía su presentación, únicamente escuchó aplausos, tras matar de dos pinchazos y una entera. Eso es lo que ocurrió a grandes rasgos en la primera mitad de la lidia de a pie, sin otros lances dignos de recuerdo o memoria.

En cuarto lugar actuó el caballero en plaza Fermín Bohórquez, triunfador en nuestro ruedo en diversas ocasiones. Desde el primer momento puso en evidencia su maestría y sus afanes por conseguir un nuevo gran éxito, pero el novillo que le correspondió, de Sánchez Cobaleda, no le ayudó en nada, acabándose desde los primeros arponcillos, tomando la querencia de las tablas, de las que salía a fuerza de buen torero por parte del diestro rejoneador. Prendió tres estupendos pares de rehiletes y mató de un certero

El varilarguero Matías se distinguió en un buen puyazo, y en la brega y banderillas Manolo García "Espantero", Peñalver y nuestro paisano Salamanca.

Muy bien la presidencia, con don Gabriel Mora y Jaime Lladó "Delmonte II".

Q. CALDENTEY

C.D. SAN JAVIER, C.A. BALEARES JUVENIL Y S.D. INDEPENDIENTE OBSEQUIAN A SUS JUGADORES

Con motivo del final de temporada, son muchos los equipos que tienen por norma obsequiar a sus respectivas plantillas, aprovechando cualquier fecha para reunirse en fraternal compañía al objeto de pasar unas horas de auténtico jolgorio a la par que demostrar a cuantos jugadores visten y defienden los colores respectivos de la entidad que los cobija, el afecto y agradecimiento que hacia ellos se siente y se profesa.

Sabíamos de siempre el modelo de organización que en el Centro de la O.J.E. tienen como norma y que ponen en práctica desde su fundación. Lo que no sabíamos era que el simpático y muy querido Club, regentaba desde hace bastantes años, una finca rústica llamada La Ponderosa, situada en el paradisíaco e incomparable pueblecito de Estalenchs. Allí tuvo lugar el pasado domingo día 21 una comida de compañerismo, asistiendo toda la plantilla directiva y familiares de los jugadores, dando ocasión al disfrute de unas horas inolvidables, que estamos seguros dejaron honda huella de amistad a cuantos tuvimos la dicha de asistir. Si bien nos ha sido imposible hacerlo personalmente desde estas columnas queremos hacer llegar al entrañable amigo don Pablo Dolç nuestra felicitación más sincera con motivo de su onomástica.

El jueves día 25 le correspondió al Atco. Baleares juvenil, agasajar a sus admirados muchachos, como premio a la magnífica campaña que en su primer año de actuación han desarrollado. Con tal motivo, el Barbaoco Son Amar fue testigo del ágape con que la directiva blanquiazul, premiaba a sus valerosos cachorros, y familiares, dando ocasión a la nume-

rosa pleyade juvenil, pudieran disfrutar de una grata velada, ya que una vez finalizado el acto, en los jardines y pistas de balle de este maravilloso rincón, pudieron satisfacer sus deseos que no eran otros que lanzarse a la danza con los innumerables asistentes que abarrotaban por completo las magníficas instalaciones de tan bello lugar.

Por orden cronológico, corresponde relatar lo que dio de sí la velada organizada por el C. Independiente con motivo del reparto de trofeos y obsequios con que la directiva local, premiaba a su plantilla e invitados. Dicho acto tuvo lugar en la sala de fiestas Bukawil, bellamente adornada y adornada, y cuya mesa presidencial estaba ocupada por el Secretario de la Federación Balear de Fútbol, don Sebastián Alzamora, directiva en pleno y representantes de la prensa.

Hubo imposición de escudos de oro, para los elementos rectores de nuestra Federación, críticos deportivos y entrega de varios trofeos y medallas a los jugadores que en el transcurso de la temporada se han hecho acreedores a ellos, lo mismo que al entrenador don Ramón Catalá, verdadero artífice de los éxitos del simpático club. Finalmente tras emotivos y bellos parlamentos, fue servido exquisito "lunch" a todos los invitados.

Aprovechamos la ocasión para reiterar a las directivas de estos clubs, nuestro más sincero agradecimiento por la gentileza que tuvieron hacia nosotros, al invitarnos a estos entrañables actos y que podemos asegurar dejaron hondo y emocionado recuerdo, muy difícil de olvidar.

Genovart

EXCAVACIONES ISLEÑAS, S. A.

DEMOLICIONES
DESMONTES
EXCAVACIONES
ZANJAS
TRANSPORTES

JAIME III, 135 ATICO IZQ.
TELEF. 210843
PALMA DE MALLORCA



Grandes rebajas del día 30 de JUNIO al 4 de JULIO

TIENDA PARA NIÑOS

«SANTA CLAUS»

Calle Padre Atanasio (antes Capuchinos) s/n.
EDIFICIO ESPAÑA
(junto Mercado Olivar)



EN SU GAMA MAS VARIADA

OFRECE:

PRECIOS Y CONDICIONES DE LOS MODELOS

PRECIOS	R-4 Super	R-6	R-8	R-12
Precio Franco Fábrica	88.800'—	104.900'—	102.900'—	126.900'—
Entrada	45.017'—	53.555'—	52.698'—	63.416'—
12 meses	6.730'—	8.161'—	8.017'—	9.809'—
18 meses	4.656'—	5.646'—	5.546'—	6.785'—
24 meses	3.619'—	4.388'—	4.311'—	—

INCLUIDA MATRICULA, SEGURO Y GASTOS FINANCIACION

Concesionario: TOMAS DARDER HEVIA, S.A.

Avda. General Primo de Rivera, 121. — PALMA DE MALLORCA

VISITE NUESTRO STAND EN LA IX FERIA OFICIAL DE MUESTRAS, ARTESANIA Y TURISMO.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

FUNDADA EN 1882

Oficina Central: Calle Lulio, 2 (Plaza San Francisco)

Palma de Mallorca

Tenemos el gusto de anunciar que a partir de HOY, MARTES DIA 30, quedará abierta al público

la nueva oficina de

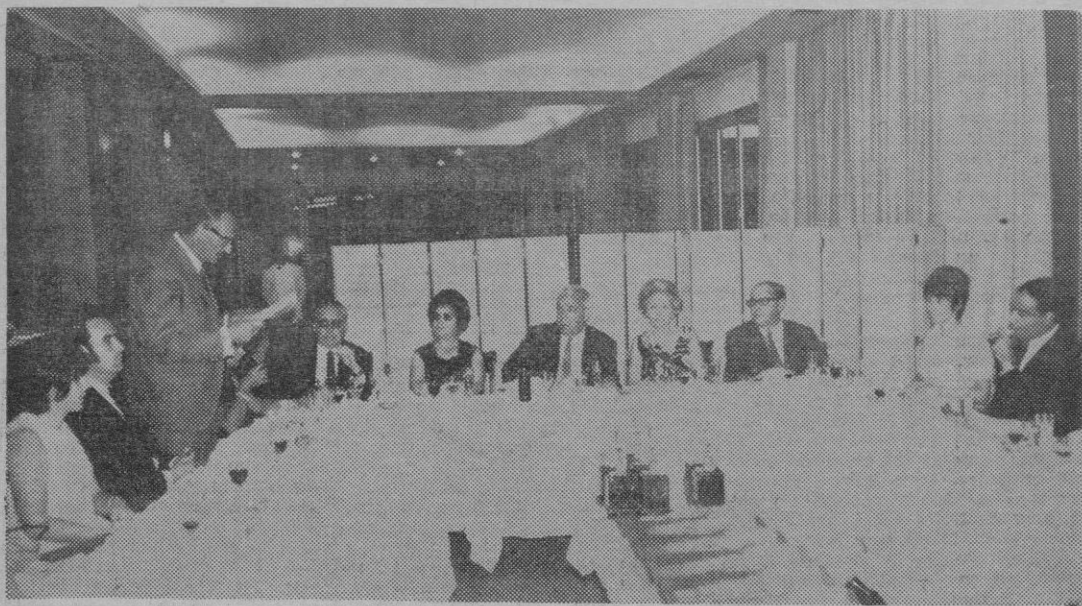
SOLLER

Avda. Jerónimo Estades S/N

El que ahorra con tesón, vive sin preocupación

EL «III FESTIVAL NACIONAL VINCES DE CINE AMATEUR»

«DE SORRE», DE D. SILVESTRE TORRA,
DECLARADO EL MEJOR FILM DEL CERTAMEN



Un momento del acto de clausura del «III Festival Nacional Vines de Cine Amateur». El Sr. Torrás da a conocer el fallo del Jurado. Junto a él el Sr. Monton «Vines de Oro» del pasado año y las Autoridades presididas por don Matías Mut.

Tras laboriosas deliberaciones, que duraron hasta altas horas de la madrugada, el Jurado Calificador del «III Festival Nacional Vines de Cine Amateur» reunido en el Palacio de la Prensa, concedió los premios y placas en litigio.

El Trofeo Vines de Oro, al mejor film del certamen recayó sobre la obra «De sorre», de don Silvestre Torrá, de Barcelona. La película que narra bastante bien los deseos eróticos de una joven solitaria en una playa, tuvo mayoría de votos pero su calificación fue discutida por algunos jurados que la consideraban inferior a otras. No fue un Gran Premio indiscutible como sucedió el pasado año con la película de don Enrique Monton, que este año formaba parte del Jurado.

El Trofeo Vines de Plata, del género «Argumento» fue para «Infidelitat» de don Eugeni Anglada, de S. Hipolito de Voltregá. Sumaba un número de votos que la colocaba tras «De sorre» y su premio fue menos discutido.

El Trofeo Vines de Bronce fue otorgado a «¿Quién es quien?» de don Rafael Romero, de Madrid, una película con buenos rasgos de humor que figuraba entre las primeras clasificadas de todos los jurados.

La placa fue concedida a «Sueños de artista» otro film que trataba con humor el problema del artista incomprendido que tiene que luchar y a veces claudicar para vivir.

El Trofeo Vines de Plata, para el mejor documental, fue para «35 x 8», un hábil montaje realizado por don Antonio Ros, de Cartagena, aprovechando el rodaje de «El largo día del Águila», realizado en el Mar Menor de Murcia, película que, en principio, se titulaba «La batalla de Inglaterra».

El «Trofeo Vines de Bronce» fue para «Estella en fiestas», una película muy bien sincronizada que demostraba claramente el bullicio de las fiestas de la ciudad navarra que da título al film. Se debe a don Emilio Llopert.

La Placa concedida al género documental fue para «Alcaparra», un film didáctico muy claro sobre el cultivo de esta planta, debido a don Orestes Pérez, de Campos del Puerto.

El Trofeo Vines de Plata, del género «Fantasía» recayó sobre «Assaig d'imatge 1 so» de Eugeni Anglada, de Barcelona. Una de las películas que más puntuaron para llevarse el Gran Premio, ya que es una verdadera obra de profesionalía del Sr. Anglada al saber imprimir a sus ensayos todo el vigor para interesar al público.

El Vines de Bronce, fue para el

mallorquín don Antonio Riera Nadal, ducho en la realización y con un número muy estimable de obras presentadas. Es un film de denuncia, lo que no es nuevo pero está bien hecho. El film con una banda sonora muy funcional se titula «Imágenes para Penderecki» lo que explica parte de él.

La Placa, fue muy discutida ya que «Castello Maledetto», de don Antonio Ferrá, de San Felu de Guixols, tomando como base una popularísima narración rítmica en italiano macarrónico, demuestra como con los medios de un amateurista se puede conseguir una película de dibujos graciosa.

Luego se concedieron los Premios Especiales concediéndose el «Delfín de Plata» para el film de mejores calidades fotogénicas a «De sorre» de don Silvestre Torrá de Barcelona, la misma del Gran Premio.

La Placa, para el mejor montaje fue para «35 x 5», buena película aunque quizá un poco engañosa bajo este aspecto por la cantidad de medios que, desde luego, supo aprovechar muy bien don Antonio Ros.

La Placa, para el mejor film de humor fue para «¿Quién es quien?» de don Rafael Romero, de Madrid, meritoria obra ya que como algunas otras quieren divertir, lo que es muy sano.

La Placa, para el mejor film de autor mallorquín fue concedida a don Antonio Riera, por «Imágenes para Penderecki» aunque pudieron entrar las otras presentadas al certamen, todas ellas muy estimables.

No hubo mucha discusión a la hora de conceder la «Placa al mejor film de Tema Folklórico» a «Estella en fiestas» ya que, como hemos dicho, este film de don Emilio Torrás consigue lo que debe ser un documental, un reportaje vivo de lo que quiere captar.

La Placa, para la mejor sonorización fue para «Un mundo de silencio», de don Pedro Torras, de Manresa y la concedida al mejor film de valores humanos para la premiadísima «De sorre», según nuestra opinión, buen film pero no tanto.

Hubo mucha discusión a la hora de otorgar la placa a la película que realizara las bellezas de Mallorca, ya que solo una entraba de lleno en este apartado y era «Castillo de Alaró», un film que nos parece muy eficaz dentro de un género que creo nunca pretendió ser una obra extraordinaria. Basta que la narración sea clara y que quede plasmada la belleza del lugar con cierto calor humano por dentro.

En conjunto opinamos que el Certamen ha ganado en calidad respecto a años anteriores y las laboriosas deliberaciones de jurado se deben a que abundaban los films de condiciones muy parecidas, que podían ser premiados o no por pequeños matices de fondo, forma o técnica utilizada.

El «III Festival Nacional Vines de Cine Amateur» fue clausurado con una cena en el Restaurante Torre del Auditorium a la que asistieron representantes de nuestras Autoridades que presidió don Matías Mut, Delegado Adjunto del Ministerio de Información y Turismo.

Exhortemos a la dinámica comisión del Club Vines a que siga en su empeño y que en años venideros introduzca las mejoras pertinentes que aumenten la categoría del Festival.

CINEFILO

ALIA Historia REFRIGERACION Carrier HOY

TAFFY CAZADOR DE LA JUNGLA

TECHNICOLOR JACQUES BERGERAC SHARY MARSHALL HARI RHODES MANUEL PADILLA EL ELEFANTE «TAFY» Y EL OMBRE «MAMA» DIRECTOR TERRY O. MORSE

En el mismo programa: ALIKI en DOS MUCHACHAS DE ATENAS (Aut. todos los públicos)

Presentará PROXIMAMENTE TRILOGIA AUREA BERGMAN

El manantial DE LA DONCELLA

y sucesivamente el séptimo sello

fresas salvajes

VEA HOY «LE 4 GIORNATE DI NAPOLI»

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... .. día de 1970

Don

Recibe «BALEARES» en calle

... .. Nº. de

desea recibirlo, hasta nueva orden en calle

... .. Nº.

Población

Agradecemos su colaboración y encajaremos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Paseo Mallorca, 29. PALMA

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS

Teléfonos 235940 y 235710

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «LE 4 GIORNATE DI NAPOLI» (Los 4 días de Nápoles). Director: Nanni Loy. — Horario del film: 3'45, 5'45, 7'45 y 10'45. — (May. 18 años)

RIALTO. — Sesiones a las 4, 6, 8 y 10: «EL EXTRAÑO CASO DEL DR. LONGMAN», con Dirk Bogarde. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

«TAFI» (Cazador de la jugla), Director: Terry O. Morse (Technicolor). — «DOS MUCHACHAS DE ATENAS», Alikí, (Aut. todos los públicos).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LA HUELLA CONDUCE A LONDRES», con Yul Brynner. Director: Sam Wanamaker, en color; y «UNA TUMBA AL AMANECER», con Charlton Heston, color-scope. — (May. 18 años)

AUDITORIUM. — (Climatizado). — Desde las 4'00: «LAS SENORITAS DE ROCHEFORT», en 70 mm. y Eastmancolor, con Catherine Deneuve y Françoise Dorléac; y COMPLEMENTOS

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «GALLOS DE PELEA», en Todd-Ao y technicolor, con Simón Andreu; y «LA MUJER DE CEMENTO» con Frank Sinatra y Raquel Welch, en scope-color. — (Aut. mayores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «ALFREDO EL GRANDE», en Todd-Ao-Metrocolor con David Hemmings y Prunella Ransome. Horario proyección: 4'30, 7'30 y 10'45

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «ABAJO EL TELON» por Cantinflas; y «MANANA OS BESARA LA MUERTE».

CAPITOL. — Desde las 3'00: «EL JUEGO DE LOS ESPIAS», en eastmancolor, con Rory Calhoun y Roger Han; y «EL MAS FELIZ MILLONARIO», en color. — (Apto todos los públicos)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «GENGIS KHAN», con Omar Sharif, Stephen Boyd. Director: Henry Levin, en 70 mm. y color; y CORTOMETRAJES.

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «EL JUEGO DE LOS ESPIAS», en eastmancolor, con Rory Calhoun y Roger Han; y «SALVESE QUIEN PUEDA», en color, con Louis de Funès. — (Apto todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: Sesión continua: «7 MUJERES PARA LOS MAC GREGOR»; y «ESCUELA DE SIRENAS». — (Autorizado mayores 14 años)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «CATETO A BABOR», con Alfredo Landa. Director: Ramón Fernández, color-scope; y «LOS CHICOS CON LAS CHICAS», con «Los Bravos». (Aut. todos los públicos)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «MAITHELM AGENTE MUY ESPECIAL», con Dean Martin, en scope-color; y «FIREBALL 500», en scope-color, con Frankie Avalon.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «EL ULTIMO DIA DE LA GUERRA», en color y cinemascope, con George Maharis; y «EL HOMBRE MARCADO», en cinemascope.

HISPANIA. — Desde las 3'00: «DESDE LA TERRAZA», en technicolor, con Paul Newman y Joanne Woodward; y «AGENTE EN RUTA».

MODERNO. — «OESTE NEVADA JOE» Cinemascope y technicolor con George Martin y «MUJERES PREHISTORICAS». Cinemascope y color.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * CABALA. — «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones
- * CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno
- * EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * SPIDER. — Todas las noches baile
- * SGT PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche
- * TACOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones
- * CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches hasta las 3'30

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO



**LA COMPAÑIA FERROCARRIL DE SOLLER
CELEBRO SU JUNTA GENERAL ORDINARIA**

En 1969 se transportaron más viajeros que en cualquier año anterior

(De nuestro corresponsal informativo JOB). El pasado domingo día 21 tuvo lugar la Junta General ordinaria de accionistas de la sociedad «Ferroviana de Sóller». Transcurrió, lo mismo que la del año pasado, con la mayor placidez, pues la ausencia de disidentes fue absoluta. La medida de exigir una justificación en cuanto a la propiedad de las acciones, bastó para frenar los bríos de la oposición, otras veces tan enconada.

Hemos solicitado unos datos en cuanto al ejercicio económico de 1969, y se nos ha atendido con la mayor amabilidad, facilitándonos la «Memoria» que había sido aprobada, y otros datos técnicos.

En 1969 los viajeros en la sección Palma - Sóller fueron 498.985. En 1935, último año normal antes del Movimiento, habían sido 183.062. Por consiguiente, la diferencia en más es de 315.923 viajeros. Lo cual equivale a un 272 por 100 de aumento.

En la sección Sóller - Puerto (tranvía) se transportaron en 1969 833.569 viajeros. En 1935 habían si-

do 330.356. La diferencia en más es de 503.213 viajeros, lo cual equivale a un 252 por 100 de aumento.

En ambas secciones la afluencia de viajeros ha sido la mayor registrada hasta ahora.

En cuanto al resultado económico de la explotación, los productos ascendieron a 12.301.789,50 pts. y los gastos a 11.366.153,36. El superavit de explotación fue de 935.636,14 ptas. El coeficiente de explotación fue de 92,39 por 100.

El saldo de la cuenta de Pérdidas y Ganancias fue de 412.772,03 ptas., que se acordó distribuir en la siguiente forma. Al pago de impuestos, 61.800 ptas. A dividendo activo, 245.000 ptas. A resultados de ejercicios anteriores 105.972,03 ptas.

Los gastos presupuestarios de personal se elevaron a 6.276.432,96 ptas., con un aumento de 246.539,55 ptas., respecto del ejercicio de 1968. Las cargas sociales ascendieron a 2.361.054,12 ptas., con una diferencia en más de 232.490,04 respecto del año anterior.

El futuro de la compañía se presenta difícil, como el de todas las compañías ferroviarias, pues cualquier aumento en las retribuciones al personal, o en las cargas sociales, se impone de manera súbita y perentoria, mientras que cualquier aumento en las tarifas está pendiente de autorización por la superioridad durante largo tiempo. Cuando se concede, otros aumentos de gastos ya han desnivelado otra vez el presupuesto, y de nuevo la perspectiva es precaria.

Fueron reelegidos para formar parte de la Junta de Gobierno los tres directivos a los cuales correspondía, cesar, que eran don José

María Puig Morell, don Guillermo Colom Casanovas y don Ramón Rullán Frau.

**AL HABLA CON EL DIRECTOR
DE «FERROCARRILES DE SOLLER», DON MIGUEL PUIG MORELL**

Al margen de las cifras de un ejercicio económico, hay otros aspectos que es oportuno considerar, en relación con el Ferrocarril de Sóller. Y para ello hemos establecido diálogo con el Director de la compañía D. Miguel Puig Morell.

—En algún momento se ha hablado de contactos entre el Estado y la compañía, para la adquisición de las acciones, y que el Ferrocarril pase a ser propiedad del Estado. ¿Cuál es ahora mismo la situación en cuanto a este aspecto?

—No hay contacto alguno, directamente. Pero está en estudio un proyecto, con carácter general, que afectaría a la totalidad de los ferrocarriles de vía estrecha. En la comisión constituida para estos asuntos intervienen, además de una representación de F.E.V.E. (Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha), otras representaciones de los Ministerios de Hacienda y de Obras Públicas. Aunque esos ferrocarriles no lleguen a ser absorbidos por el Estado, es muy posible que se beneficien de esa unión que ahora se propugna. Por ejemplo, en cuanto la cooperación entre distintas compañías de la península, en los aspectos de cesión mutua de material móvil, y de la utilización de talleres comunes, con la consiguiente economía.

—¿Podría beneficiarse, por tales conceptos, el Ferrocarril de Sóller?

—Por de pronto, ya nos hemos anticipado a proponer que nuestro ferrocarril utilice en Palma la estación de los Ferrocarriles de Mallorca y los talleres de la citada compañía, que pertenece al Estado. El espacio que ocupa nuestra estación, en un punto tan importante, quedaría disponible para una urbanización de mucho porvenir, en provecho de nuestra compañía, que en su día adquirió aquellos terrenos.

—Alguien ha hablado de la posibilidad de desplazar esas estaciones varios kilómetros, hacia el extremo del ensanche.

—Comprendo que a alguien se le ocurra. Pero nosotros, o los que sean nuestros sucesores en la administración de la compañía, trataremos de evitarlo por todos los medios.

—A mediados de mayo hubo un aumento en el precio de los billetes de nuestro ferrocarril. ¿Será suficiente para compensar los costos?

—Haremos de solicitar autorización para un nuevo aumento, pues a partir de 1 de Julio, las cargas sociales serán incrementadas con 36.000 pesetas mensuales, es decir, catorce veces al año esa cantidad, o sea medio millón de pesetas, en números redondos, además de lo que veníamos pagando hasta ahora. Y deberán mejorarse los haberes del personal, lo cual es muy justo.

—Supongo que la mayoría de usuarios del tren de Sóller no son los sollerenses, ni siquiera los mallorquines.

—En efecto, nuestra clientela se nutre principalmente de turistas nacionales y extranjeros, a quienes encantan nuestro tren y nuestro tranvía. La cantidad de viajeros que transportamos demuestran que siguen siendo actualidad.

—Se elogia el cuidado que se dedica a la conservación de la línea y de las unidades móviles.

—Desde hace unos doce años estamos mejorando la vía férrea, habiendo sustituido todas las traviesas y tirafondos en la totalidad del trayecto, y hemos sustituido por railes de 32'5 o de 35 kilos por metro, a los antiguos de 22 kilos, en unos 26 kilómetros. Falta poco para que se termine la sustitución en todo el trayecto. En cuanto a los postes del tendido eléctrico, que son 464, sólo quedan 20 por cambiar. Siete de los coches han sido modernizados. Han sido también remozados, en la parte mecánica, los cuatro automotores, y está dando satisfactorio rendimiento la locomotora Diesel adquirida en 1968. Para la transformación de la energía eléctrica disponemos de un transformador - convertidor de mercurio, instalado en Buñola, y de otro en Sóller, éste último para alimentar nuestros tranvías.

—¿Se que preocupaba a Vds. la cuestión del Montepío de los empleados, que dependía exclusivamente de la compañía, y que se gestionaba su incorporación a algún otro de carácter nacional. ¿Se ha solucionado este problema?

—Afortunadamente este asunto está resuelto, pues a partir de 1 de enero último nuestro Montepío quedó incorporado a la Mutualidad Social de Trabajadores Ferroviarios. Actualmente prosiguen los trabajos de afiliación y acoplamiento, que espero queden ultimados muy pronto.

—No le molesto más. Y le agradezco sus interesantes manifestaciones.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

**LABORATORIO FARMACEUTICO DE
AMBITO INTERNACIONAL, BIEN
INTRODUCIDO Y DE GRAN
DESARROLLO, PRECISA
DELEGADO PARA
PALMA DE MALLORCA**

CAPITAL Y PROVINCIA

SE REQUIERE:
Residencia en PALMA DE MALLORCA.
Bachiller o cultura similar.
Dedicación exclusiva.
Personalidad, iniciativa, capacidad de trabajo.
Edad no superior a 35 años, y libre servicio militar.
Preferible probada experiencia en la visita médica.

SE OFRECE:
Trabajo con autonomía y plena responsabilidad.
Formación profesional adecuada.
Pertenece a la plantilla de la Empresa.
Buens ingresos iniciales, con amplias posibilidades de mejorar económica y profesionalmente.
Sueldo e incentivo.
Dirigir carta con amplio curriculum vitae y fotografía al número 30.217, Publicitas, Apartado 828 - BARCELONA.

CINE

PALACIO DE LA PRENSA

T.C. MUNICIPAL

REFRIGERADO

MAÑANA

LA GRAN AVENTURA DEL HOMBRE DESDE SU ORIGEN

LA CREACION
ADAN Y EVA
EL PARAISO
GAIN Y ABEL
EL ARCA DE NOE
LA TORRE DE BABEL
ABRAHAM

LA BIBLIA

COLOR DE LUXE

FILMADA EN D-150

dirigida por CHRISTOPHER PRY
presentada por DINO DE LAURENTIIS
escrita por JOHN HUSTON

REPARTO POR ORDEN DE APARICION
MICHAEL PARKS
ULLA BERGROD
RICHARD HARRIS
JOHN HUSTON
STEPHEN BOYD
GEORGE C. SCOTT
ANA GARDNER
PETER O'TOOLE

APTA TODOS PUBLICOS

**TOTALMENTE
VENDIDO
SON
FORTEZA**

1

**Sólo hemos podido
atender a...**

**100
FAMILIAS**

**AHORA
con**

**SON
FORTEZA**

2

esperamos complacer a...

**88
NUEVAS FAMILIAS**

**precios desde
375.000 Ptas.
A PAGAR EN 14 AÑOS**

**ES ...
OTRA
PROMOCION**

cobasa S.A. INMOBILIARIA

HORNABEQUE, 11
PLAZA
Teléfono: 23 73 39

**INFORMACION Y VENTAS:
EDIFICIO SON FORTEZA 1**

HORARIO: De 11 a 1 y de 5 a 8.
Ley 57/1968 Avalista Banco Central. Cuenta núm. 6552

Butano, S.A. informa al país sobre la utilización del **PROPANO**

Tres grupos o tipos de instalación distinguen el mercado del Propano a granel:

1.- INSTALACIONES CENTRALIZADAS PARA USOS DOMESTICOS (cocina, agua caliente, calefacción, incineración de basuras, suministro de luz, secado y planchado, etc.) EN BLOQUES DE VIVIENDAS Y URBANIZACIONES

Un solo tanque o depósito suministra energía a todas las viviendas, para todos los usos, mediante contador individual.

2.- INSTALACIONES INDUSTRIALES PARA HOTELES CENTROS SANITARIOS COMUNIDADES CAMPINGS INDUSTRIA GANADERIA AGRICULTURA

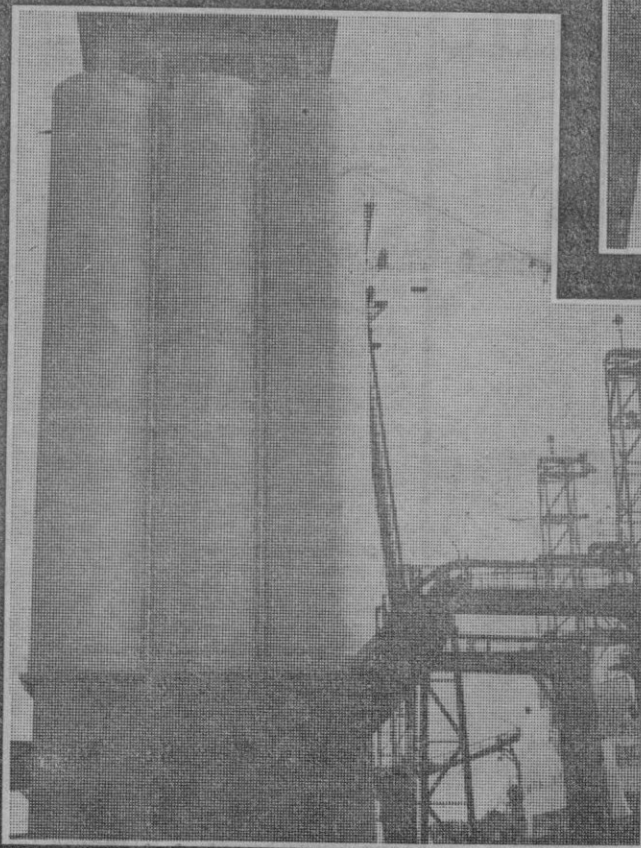
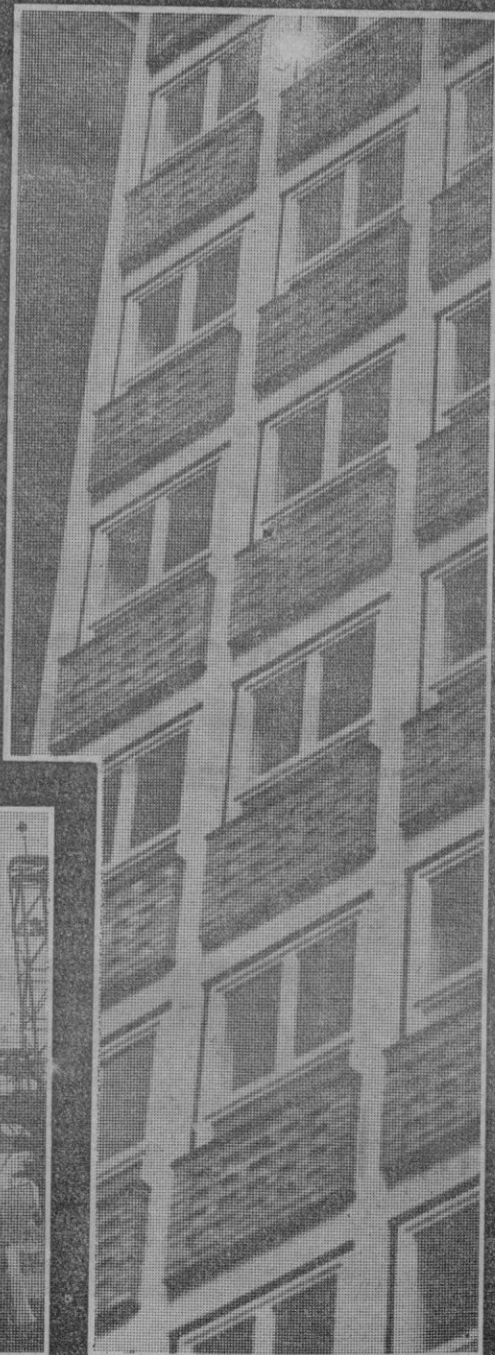
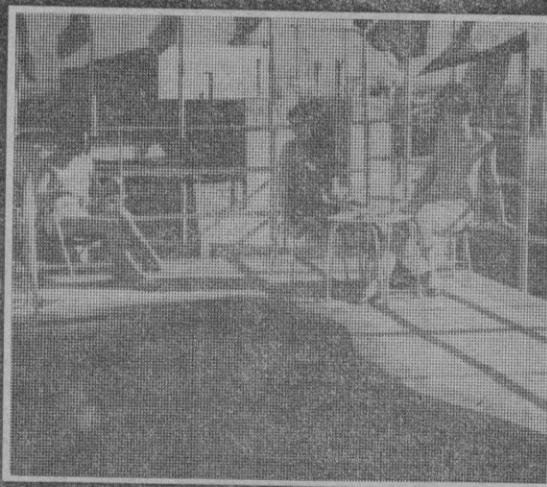
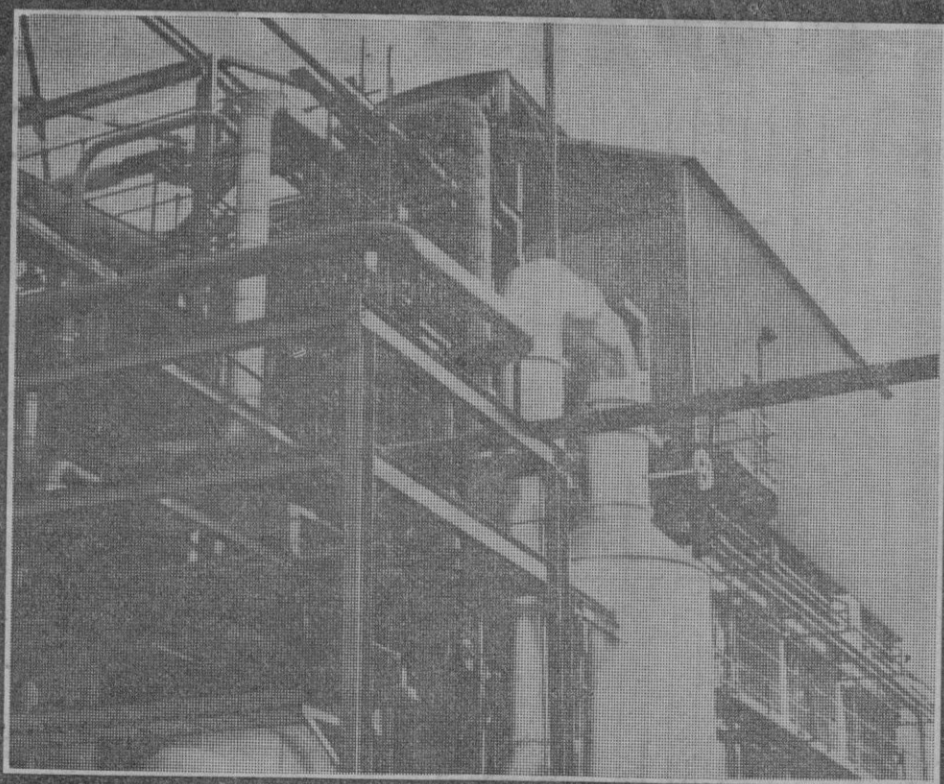
Uno o varios depósitos aéreos o enterrados, llevan en cada caso energía hasta los aparatos adecuados.

3. INSTALACIONES EN CHALETS

Casas de campo, Refugios de montaña, etc.

GAS PROPANO, con la garantía y servicio de Butano, S.A. Consulte a la Delegación Regional o al Agente Distribuidor mas próximo.

RECLAMO



GAS PROPANO – Un paso gigante en la historia de la energía térmica